



ՀՀ Կրթության և գիտության նախարարության
 ՀՀ Կրթության և գիտության նախարարության
 ՀՀ Կրթության և գիտության նախարարության



**ԹՄԵՆ ԿՐԹԱԿԱՆԱԿՈՒՄԻ ԱՌԱՄԱՆ
 ԲԵԾՆԱԿ ԹՎԱԿԱՆԱԿՈՒՄԻ
 Ի ԵՎԵՐԿՈՒՄԻ ՂԱԾԻ ԱՌԱՄԱՆ ԹԱՄԵՆ ԱԾԱԿՈՒՄԻ**



ՊՆՅՅ - 2004

Ì ñ³ ÇñÝ Çñ³ Í³ Ý³ óñ»É ¿.

Î³ ñ³ Í³ ßñç³ Ý³ ÛÇÝ ½³ ñ. ³ óÙ³ Ý Í»Ýí ñáÝ/
Ãñ³ Ýë÷³ ñ»ÝëÇ ÆÝÃñÝ»ßÝÉÇ Ñ³ Û³ ëí ³ ÝÛ³ Ý Û³ ëÝ³ ×ÙáõÃ

Ì ñ³ ÇñÁ ýÇÝ³ Ýë³ Í áñ»É ¿.



ÚøêÛ²Ø Ø»Í ñÇí ³ ÝÇ³
µ³ ñ»· áñÍ ³ Í³ Ý

Î³ ñ³ Í³ ßñÃ³ Ý³ ÛÇÝ ½³ ñ. ³ óÙ³ Ý Í»Ýí ñáÝ/Ãñ³ Ýë÷³ ñ»ÝëÇ ÆÝÃñÝ»ßÝÉÇ
Ñ³ Û³ ëí ³ ÝÛ³ Ý Û³ ëÝ³ ×ÙáõÃ Çñ Ñ³ Í áõÍ ßÝáñÑ³ Í³ ÉáõÃÙáõÝ ¿ Ñ³ Ûí ÝáõÙ
ÚøêÛ²Ø Ø»Í ñÇí ³ ÝÇ³ ÛÇÝ Íñ³· ñÇÝ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ç³ Í óáõÃÙáõÝ
óáõó³ µ»ñ»Éáõ Ñ³ Û³ ñ:

Í³ ½Ù³ Í»ñáõõÃÙáõÝÁ Ý³ · Çñ ßÝáñÑ³ Í³ ÉáõÃÙáõÝ ¿ Ñ³ Ûí ÝáõÙ Ñ»í · Û³ É
Í³ ½Ù³ Í»ñáõõÃÙáõÝ»ñÇÝ · ³ ÝÓ³ Ýó.

- ÐÐ ÍñÃáõÃÙ³ Ý · Çí áõÃÙ³ Ý Ý³ É³ ñ³ ñáõÃÙ³ ÝÁ
- ÞÇñ³ ÍÇ Û³ ñ½á»í ³ ñ³ ÝÇÝ
- Ð³ Ûí³ Í³ Ý · ÙáõÕÇ ÛÇÇÝ³ Í³ ñ. ¹áñáóÇÝ
- Ð³ Ùñ»ÝÛ³ ó · ÙáõÕÇ ÛÇÇÝ³ Í³ ñ. ¹áñáóÇÝ
- Ð³ Ûí³ Óáñ · ÙáõÕÇ ÛÇÇÝ³ Í³ ñ. ¹áñáóÇÝ
- æñ³ Óáñ · ÙáõÕÇ ÛÇÇÝ³ Í³ ñ. ¹áñáóÇÝ

- ë³ éÝ³ ÕµÙáõñ · ÙáõÕÇ ÛÇÇÝ³ Í³ ñ. ¹áñáóÇÝ
- Ø»Í Ø³ ÝÃ³ ß · ÙáõÕÇ ÛÇÇÝ³ Í³ ñ. ¹áñáóÇÝ
- ²ñÃÇí ù³ Õ³ ùÇ ÃÇí 4 ÛÇÇÝ³ Í³ ñ. ¹áñáóÇÝ
- ¶ÙáõÙñÇ ù³ Õ³ ùÇ ÃÇí 10 ÛÇÇÝ³ Í³ ñ. ¹áñáóÇÝ
- ¶ÙáõÙñÇ ù³ Õ³ ùÇ ÃÇí 20 ÛÇÇÝ³ Í³ ñ. ¹áñáóÇÝ
- Ð³ ë³ ñ³ Í³ Í³ Ý³ Í³ ñÍÇ ùÇ Ñ³ ñóáõÙÝ³ ÝóÍ³ óñ³ Í ÈÙµÇÝ

© 2004 Î³ ñ³ Í³ ßñç³ Ý³ ÛÇÝ ½³ ñ. ³ óÙ³ Ý Í»Ýí ñáÝ
/Ãñ³ Ýë÷³ ñ»ÝëÇ/ÆÝÃñÝ»ßÝÉÇ Ñ³ Û³ ëí ³ ÝÛ³ Ý Û³ ëÝ³ ×ÙáõÃ

Ù³ Éµ³ ÝÛ³ Ý ÷. 5, 35 ë»ÝÛ³ Í
õñ · Ý 375010, Ð³ Û³ ëí ³ ÝÇ Ð³ Ýñ³ á»í áõÃÙáõÝ
Ð»é./Ý³ ùë: (374 1) 585 578
E-mail: crd@transparency.am

Ü°ð²Ì àóÀÚàóÜ

1990-³Ì³Ý Āí³Ì³ÝÝ»ñÇ ëĪ½µÇÝ ù³Ō³ù³Ì³Ý, ĩÝĪ »ë³Ì³Ý ..
ëáóÇ³É³Ì³Ý Ñ³Ú³Ì³ñ. »ñáóÜ Çñ³Ì³Ý³ óí³Í ãñÚ³Ī³Ì³Ý Ī³éáóóí³Í ù³ŌÇÝ
÷á÷áÉáóÀĪáóÝÝ»ñÇ Ñ»Ī ĩ³Ýúáí Đ³Ō³ëĪ³ÝÁ Ñ³ŪĪÝĪ»ó ÉáñÁ ĩÝĪ »ë³Ì³Ý ..
ëáóÇ³É³Ì³Ý ×. Ý³Á³ŪÇ á³Ū³ÝÝ»ñáóÜ: 1990-93 ĀĀ. »ñĪñÇ Ñ³Ú³É³éÝÝñùÇÝ
³ñ¹ĪáóÝúÁ (ĐÜ²) ÝĪ³½»ó³Í»ÉÇ ù³Ý »ñĪáó³Ý. ³Ū ĩ³ŪÝĪ³½Ū»ó 1990 Ā.
ĐÜ²-Ç 46.9%, áñÝ²áĐ »ñĪñÝ»ñÇ Ñ³ñúáóÜ ĐÜ²-Ç³ÝĪŪ³Ý³Ū»Ý³µ³ñŌñ
óáóó³ÝÇËÝ ĺñ¹: 2Ōë³Ū»ÝÇ Ñ»Ī ĩ³ÝúÁ Ñ³Ý¹Çë³ó³Í µÝ³ĪááóÀŪ³Ý Ñ³Ú³Ī³ñ³Í
³Ōù³Ī³óáóŪÁ ĩ³éáóÇ³É³Ì³Ý ĪĪñáóĪ µ³»é³óáóŪÁ: áÝ³Ū³Í Ýñ³Ý, áñëĪë³Í
1994 Ā.-Çó Đ³Ō³ëĪ³ÝáóŪ Ī»ñëĪëĪ»ó ĩÝĪ »ë³Ì³Ý³×Á ĩ³ŪÝ Ñ³ñáóÝ³ĪáóŪ ĺ
ŪÇÝá ĩ³Ūëñ ĩ³ñ»Ī³Ý ŪáĪ³Íáñ³á»ë 7%-Ç á³÷áí, ĩÝĪ »ë³Ì³Ý ..
ëáóÇ³É³Ì³Ý ÉáóñÇ ÑÇŪÝ³ÉÝ¹ÇñÝ»ñÝ, ÁÝ¹Ñ³Ýáóñ³éŪ³Ūµ, ŪÝáóŪ »Ý
áñ³ŌĀ³ Ñ³ñĪ³Í:

Đ³Ō³ëĪ³ÝÇ Đ³Ýñ³á»Ī áóÀŪ³Ý Ñ³Ýñ³ĪñĀ³Ì³Ý Ñ³Ú³Ī³ñ. ÁÝáóŪÝá»ë
ÉñÇáñ»ÝĪ áóÀ»ó ĩÝĪ »ë³Ì³Ý ×. Ý³Á³ŪÇó: Ø³éÝ³Íáñ³á»ë, ĪĪñáóĪ ÝĪ³½»óÇÝ
Ñ³Ú³Ī³ñ. ÇÝ á»Ī³Ì³Ý µĪáóÇ»Çó Ñ³ĪĪ³óíáŌ ŪÇÇáóÝ»ñÁ: °Ā» 1989 Ā.
Éáñññ¹³ŪÇÝ Đ³Ō³ëĪ³ÝÇ ĐÜ²-Ç 8% ĺñ ĩ³Ū³¹ñĪ»ÉĪñĀáóÀŪ³ÝÁ, á³ 2002 Ā.
³ŪÝ ÇÇ³Í ŪÇÝá ĩ³ŪÇÝ³Ýë³ÍáñŪ³Ý ÝĪ³½áóŪÁ µ³ó³ë³Ì³Ý ÉáóñÇ
³½¹»óáóÀĪáóÝ áóÝ»ó³Í ĪñĀáóÀŪ³Ý áñ³ÍÇ Īñ³: áÝ³Ū³Í Ýñ³Ý, áñëĪë³Í 1998 Ā.-
Çó ĪñĀáóÀŪ³ÝÁ Ñ³ĪĪ³óíáŌ ŪÇÇáóÝ»ñÝ³Ý»Ōáñ»Ý³×áóŪ »Ý (1998 Ā.-Ç 10.9
ŪÇÉÇ³ñ¹ñ³ŪÇó ŪÇÝá ĩ³ŪÇÉÇ³ñ¹ñ³Ū 2003 Ā.-ÇÝ), ³ŪÝ Ñ³ñáóÝ³ĪáóŪ ĺ ŪÝ³É
µ³ó³ñŌ³Ī³á»ë³Ýµ³Í³ñ³ñ¹Ī³ë»óÝ»Éáó Ñ³Ýñ³ĪñĀ³Ì³Ý Ñ³Ú³Ī³ñ. Ç ĩ³
áóëŪ³Ý áñ³ÍÇ³ÝĪáóŪÁ: 2Ōë µ³ó³ë³Ì³Ý ŪÇĪ áóŪÝ»ñÁ ÉááÁÝ¹áí áóŪ »Ý »ñĪñÇ
ĪÝĪ »ë³Ì³Ý³×ÇÝ ĩ³Ýá³ëĪ áóŪ »Ý³Ōù³Ī áóÀŪ³Ý Ū³Ī³ñ¹³ÍÇ³×ÇÝ:
Æñ³ÍÇ×³ĪÝ ĺÉ³Í»ÉÇ ĺĪ³ĪĀ³ñ³ÝáóŪ¹áñáóÝ»ñáóŪ Ī»Ō. Ī³ÍĪáéáóáóÇáÝ
»ñ»áóŪÁÝ»ñÇ Ī³ñ³ÍĪ³ÍáóÀŪ³Ý á³Ī×³éáí, áñÁ ÑÇŪÝ³Ī³ÝáóŪ Ī³áí³Í ĺ
¹áñáóÝ»ñÇÝ ĪñĪáŌ³Ýµ³Í³ñ³ñ ýÇÝ³Ýë³ÍáñŪ³Ý ĩ³ó³Íñ³ Ñ³É³Ī³Ī³ñŌ»ñÇ
Ñ»Ī:

2éĪ³ ÑÇŪÝ³ Ñ³ñó»ñÇÝ ÉáóĪ áóŪÝ»ñ ĩ³Éáó Ýá³Ī³Īáí ĐĐ
ÇËÉ³ÝáóÀĪáóÝÝ»ñÁ ëĪë³Í 1997 Ā.-Çó Çñ³Ì³Ý³óÝáóŪ »Ý Ñ³Ýñ³ĪñĀ³Ì³Ý
Ñ³Ú³Ī³ñ. Ç É³ŪÝ³Ū³ëĪ³µ µ³ñ»÷áÉáóŪÝ»ñ¹ áóŌŌí³Í Ýñ³
³á³Ī»ÝĪñáÝ³óŪ³ÝÁ ĩ³ýÇÝ³Ýë³Ì³Ý áóĪ³½Ū³Ī»ñáá³Ī³Ý ŪáĪ ÇŪ³É³óŪ³ÝÁ
(³Í»ÉÇ Ū³Ýñ³Ū³éÝ³Ū¹ µ³ñ»÷áÉáóŪÝ»ñ Ū³éÇÝĪ »ë Đ³Í»ÉĪ³Í 2-áóŪ):

¹ Đ³Ō³ëĪ³ÝÇ Đ³Ýñ³á»Ī áóÀĪáóÝ. 2Ōù³Ī áóÀŪ³Ý Ñ³ŌĀ³ Ñ³ñŪ³Ý é³½Ū³Ī³ñ³Ī³Ý
Īñ³ Çñ. ĪÝĪ »ë³Ì³Ý µ³ñ»÷áÉáóŪÝ»ñÇ Ī»ñéáóĪ³Ī³Ý-Ī»Ō»Ī³ĪĪ³Ī³ÝĪ»ÝĪñáÝ,
°ñ³Ý 2003. ĺÇ 25

Ó···Í·ñáÙ³ÝÁ: ˆłáoc»Ç Í »ñÉáóÍ áóÁł³Ý ÷ áóÉáóÙ Ýñ³Ýù ·Ý³ Ñ³í áóÙ »Ý, Ā» ÇÝā ā³ ÷ áí »Ý ā»í ³ Í³Ý μłáoc»Çó Ñ³í Í³ óí ³ Í ÛÇçáóÝ»ñÝ ³ ñí ³ óáÉáóÙ ā»í áóÁł³Ý Í áÓÙÇó éáoc³É³Í³Ý ³ ñ¹³ ñáóÁł³Ý èí½μáóÝùÝ»ñÇÝ Ñ³í ³ í ³ ñÇÙ ÉÇÝ»ÉÁ: ø³ Ó³ ù³ óÇÝ»ñÇ Û³ èÝ³ Í óáóÁłáóÝÁ μłáoc»í ³ ÛÇÝ Í³ Èè»ñÇÝ Ñ»í ˆˆÉáó (ÚáÝÇí áñÇÝ Ç) ÷ áóÉáóÙ ĀáółÉ ĸ í ³ Èè Èñ³Ýó Ñ»í ˆˆÉáó, Ā» ÇÝāā»è »Ý Í³ Èèí áóÙ ā»í ³ Í³Ý μłáoc»Çó Ñ³í Í³ óí ³ Í · áóÙ³ ñÝ»ñÁ: °í í »ñÇÝ, áñÍ áóÝ»áóÁł³Ý ÚáÝÇí áñÇÝ Ç, ÷ áóÉáóÙ ù³ Ó³ ù³ óÇÝ»ñÁ ·Ý³ Ñ³í áóÙ »Ý ÇÈÈ³Ý áóÁłáóÝ»ñÇ · áñÍ áóÝ»áóÁłáóÝÁª ā³ ñ½»Éáó Ñ³Ù³ ñ, Ā» ÇÝāāÇèÇ ³ ñ¹łáóÝ³ í »í áóÁł³Ùμ »Ý í »ñÇÝÝ»ñÇè Í áÓÙÇó Í³ Èèí »É μłáoc»í ³ ÛÇÝ ÛÇçáóÝ»ñÁ: Ì ñ³ · ñÇ Ññç³Ý³ ÍÝ»ñáóÙ Çñ³ Í³Ý³ óí »É ĸ ÝÍí ³ Í ÷ áóÉ»ñÇó í »ñÇÝ »ñí áóèÁ:

Ù³ Èù³Ý μłáoc»í ³ ÛÇÝ Í³ Èè»ñÇ ÚáÝÇí áñÇÝ· Ç èíè»ÉÝ, ÁÝí ñí »óÇÝ ³ ÛÝ ¹āñáóÝ»ñÁ, áñáÝó μłáoc»Ý»ñÁ Ñ»í ³ · ÓáóÙ »ÝĀ³ ñí í »óÇÝ ÚáÝÇí áñÇÝ· Ç. ÁÝí ñáóÁłáóÝÝ Çñ³ Í³Ý³ óí »ó Í³ Û³ í áñ ÑÇÙáóÝùÝ»ñáí ˆˆ ÁÝí ñí »ó áóĀ ¹āñáó, áñáÝù μ³ í ³ ñ³ ñáóÙ ĸÇÝ Ý³ È³ ā»è è³ ÑÙ³Ýí ³ Í ā³ ÷ ³ ÝÇÈÝ»ñÇÝ (ÁÝí ñáóÁł³Ý Û³ Ýñ³ Û³ èÝ»ñÁ í »è Ð³ Í »ÉÍ ³ Í 1-áóÙ):

Ì ñ³ · ñÇ ÁÝĀ³ óúáóÙ »ñí áó ³Ý · ³ Û Çñ³ Í³Ý³ óí »ó μłáoc»í ³ ÛÇÝ ÚáÝÇí áñÇÝ · Ý³ È Çñ³ Í³Ý³ óí »ó 2003 μłáoc»í ³ ÛÇÝ í ³ ñí ³ ³ é³ ÇÇÝ Í Çè³ Ûł³ ÍÇ μłáoc»í ³ ÛÇÝ ÚáÝÇí áñÇÝ· Ā, ³ ā³ Çñ³ Í³Ý³ óí »ó áÓÇ í ³ ñí ³ ÚáÝÇí áñÇÝ· Ā: ˆñ³ Ýā³ í ³ ÍÝ ĸñ ÁÝí ñí ³ Í ¹āñáóÝ»ñÇ μłáoc»Ý»ñÇ í »ñ³ μ»ñł³ É ÇÈÈ³Ý áóÁłáóÝ»ñÇó èí ³Ý³É í »Ó»Í³ í í áóÁłáóÝ: ²ł¹ Ó»èÝ³ ñí Û³ Ûμ Ç Ñ³ Ûí Í · ³ ñ, Ā» ÇÝāù³ Ýáí ĸ ā»í áóÁł³Ý Í áÓÙÇó Ñ³ ñ · í áóÙ ù³ Ó³ ù³ óÇÝ»ñÇ Í áÓÙÇó í »Ó»Í³ í í áóÁłáóÝ èí ³Ý³É áó Çñ³ í áóÝùÁ) (í í Û³ É ¹»āúáóÙ í ¼Í / ĀÆ Ñ³ Û³ èí ³ Ýł³Ý Û³ èÝ³ ×łáóÓÇ, áñā»è ù³ Ó³ ù³ óÇ³ Í³Ý Ñ³ è³ ñ³ í áóÁł³Ý Í³ ½Ù³ Í »ñāáóÁł³Ý, í »Ó»Í³ í í áóÁłáóÝ èí ³Ý³É áó Çñ³ í áóÝùÁ): è³ Û³ ñ½³ ÛÇÝ Û³ Í³ ñ¹³ ÍÇ áóèáóÙÝ³ èÇñáóÁłáóÝ ĸ, áñáóÙ Ý»ñ³ éí ³ Í »Ý ÑÇñ³ ÍÇ Û³ ñ½Ç í ³ ñμ»ñ í »è³ ÍÇ μÝ³ Í³ í ³ Ûñ»ñ, ³ ÛÝ ĸ Ýñ³ ù³ Ó³ ù³ »ñÁ, É»èÝ³ ÛÇÝ, è³ ÑÙ³Ý³ Û»ñÓ ˆˆ Ñ»é³ í áñ · łáóÓ»ñÁ: í í Û³ ÉÝ»ñÁ í ¼Í / ĀÆ Ñ³ Û³ èí ³ Ýł³Ý Û³ èÝ³ ×łáóÓÇÝ í ñí »É »Ý ÑÇñ³ ÍÇ Û³ ñ½ā»í ³ ñ³ ÝÇ Í ñĀáóÁł³Ý ˆˆ ýÇÝ³ Ýè³ Í³Ý áó éáoc³É-í Ýí »è³ Í³Ý ½³ ñ · ³ óÙ³Ý í ³ ñáóÁłáóÝ»ñÇ Í áÓÙÇó` Ç ā³ í ³ èÈ³Ý Û³ ñ½ā»í ³ ñ³ ÝÇÝ áóÓÓí ³ Í Í³ ½Ù³ Í »ñāáóÁł³Ý ā³ Ñí áÝ³ Í³Ý ÉÝñ³ÝùÇÝ: ˆñ³ ÝÇó Ñ»í á ³ Û¹ í í Û³ ÉÝ»ñÁ ×Ñí í áóÙ ĸÇÝ ÁÝí ñí ³ Í ˆˆ ³ ÛÈ ¹āñáóÝ»ñÇ áóèáóóÇáÝ»ñÇ, ÍÝáÓÝ»ñÇ ˆˆ Ñ³ Û³ ÛÝùÇ ³ ÛÈ ³ Ý¹³ ÛÝ»ñÇ Ñ»í Ñ³ Ý¹ÇāáóÙÝ»ñÇ Ā³ Û³Ý³ Í ˆˆ í »ñÉáóÍ áóÁł³Ý ĸÇÝ »ÝĀ³ ñí í áóÙª Ñ³ Ûí Ý³ μ»ñ»Éáó Ñ³ Û³ ñ ÑÝ³ ñ³ í áñ Ā»ñ³ óáóÙÝ»ñ ˆˆ Ñ»ÓáóÙÝ»ñ Ýñ³Ýó Í³ í ³ ñÙ³Ý ÁÝĀ³ óúáóÙ: ˆłáoc»í ³ ÛÇÝ ÚáÝÇí áñÇÝ· Ç í í Û³ ÉÝ»ñÇ í »ñÉáóÍ áóÁłáóÝÇó Ñ»í á èí ³ óí ³ Í ³ ñ¹łáóÝùÝ»ñÁ í ³ ñ³ Í í »óÇÝ ÁÝí ñí ³ Í ¹āñáóÝ»ñÇ ³ ÈÈ³ í ³ Í ÇóÝ»ñÇ, ³ Ñ³ Í »ñí Ý»ñÇ ÍÝáÓÝ»ñÇ ˆˆ Ñ³ Û³ ÛÝùÝ»ñÇ ³ ÛÈ ³ Ý¹³ ÛÝ»ñÇ Ññç³Ý áóÙª Ýñ³Ýó ¹āñáóÇ ýÇÝ³ Ýè³ í áñÙ³Ý Ñ³ ñó»ñáóÙ Çñ³ ½»í »Éáó ˆˆ ³ Û¹ Ñ³ ñó»ñÇ ÝÍ³ í Û³ Ûμ Ñ³ Ýñ³ ÛÇÝ Í³ ñí Çù Ó··· í áñ»Éáó Ýā³ í ³ Í áí :

ØÇ`Ya0lY Å³ U³ Y³ İ, ÉÇY»Éaı añã»è ÞÇñ³ İÇ U³ ñ½Çó 1áoñè . añÍáÕ
İ³ ½U³ İ»ñãáoÃlá0Y, İ ¼Í/ÃÆ Ñ³ U³ eİ ³ YU³ Y U³ eY³ xlá0ÖÁ . añÍáoU ğñ añã»è
UÇÇYáñ¹ ÉáoUµ U³ ñ½³ UÇY ÇBE³ YáoÃlá0Y»ñÇ ³ U³ ñ½Ç µY³ İáoÃU³ Y UÇÇ³: ³
İ³ ñ`añ ğñ ³ UY ÇU³ eİ aı, añ Íñ³. ñÇ Çñ³ İ³ Y³ óU³ Y Ñ»Yó eİ ½µÇó ³ İYÑ³ Uİ
1³ ñÓ³ İ, añ Y»ñİ³ UáoUè ÁYİ ñİ ³ İ 1ãñáoY»ñÇ ³ Ñ³ U³ UYüY»ñÇ ³ Y1³ UY»ñÁ, ³
U³ Yİ³ İ³ ñÁ³ İ³ Y áó ÍYáÕ³ İ³ Y ÉañÑáoñ¹Y»ñÇ ³ Y1³ UY»ñÁ Ç İÇx³ İÇ ã»Y ³
ó³ YÍáoÃlá0Y ááoY»Y U³ eY³ İó»Éáo UaYÇİ añÇY. ³ UÇY ³ U¹ áÇeÇ İñ³. ñ»ñáoU:
²YÑñ³ Á»Bİ ğ Y»ñ¹Y»É Å³ U³ Y³ İ ³ ÉáoñÇ Ç³ Yü»ñ Ñ³ Uá½»Éáo Ñ³ U³ ñ Yñ³ Yó, añ
Çñ»Yü UÇ³ UY İB³ Ñ»Y U³ eY³ İó³ UÇY UaYÇİ añÇY. áóU ³ İİ Çİ añ»Y U³ eY³ İó»Éáoó ³
³ U¹ µY³. ³ İ³ éáoU UÇÇ³ ½. ³ UÇY ÷ añÓÇY İ³ YáÃ³ Y³ Éáoó, ³ á³ Yñ³ Yó İ³ ñáÕ
1³ ñÓY»Éáo YU³ Y³ İ Çã . añÍáoY»áoÃlá0Y İ³ İ³ É»Éáo Ñ³ U³ ñ:

Uàòæ°î ²ÚÆÛ Ì ²Ê è°ðÆ ØàÙÆí àðÆÛ¶Æ ²ÙòÍ ²òàòØÀ
PÆð²ÍÆ Ø²ð¼Æ ÀÙí ðì ²Ì , äðàòÛ°ðàòØ

Ø»Ãá¹³µ³ÝáòÃláòÝÁ ·· Çñ³Í³Ý³ óáòÙÁ

Ùáòç»ì ³ÙÇÝ Í³Êè»ñÇ ÙáÝÇì áñÇÝ· Çñ³Í³Ý³ óÝ»ÉÇè Ñ³Ù³ÙÝùÇ
³Ý¹³ÙÝ»ñÁ Í³Ù ù³Ø³ ù³óÇ³Í³Ý Ñ³è³ñ³ÍáòÃÙ³Ý Í³½Ù³Í»ñááòÃláòÝÝ»ñÁ
Ñ»ì ··áòÙ »Ý, Ã» ÇÝáá»è »Ý á»ì ³Í³Ý µláòç»Çó Ñ³ì Í³ óí áÕ ÙÇçáóÝ»ñÁ
Ñ³èÝáòÙ µláòç»ì ³ÙÇÝ ýÇÝ³Ýè³ í áñáòÙ èì ³ óáÕ ÑÇÛÝ³ ñí áòÃláòÝÝ»ñÇÝ: éáòÙÝ
Íñ· ñáòÙ µláòç»ì ³ÙÇÝ Í³Êè»ñÇ ÙáÝÇì áñÇÝ· Ç ÑÇÛÝ³Í³Ý Ýá³ì ³ÍÝ»ñÝ çÇÝ.
³) á³ñ½»É, Ã» ÇÝáù³Ýáí »Ý ù³Ø³ ù³óÇ³Í³Ý Ñ³è³ñ³ÍáòÃÙ³Ý
Í³½Ù³Í»ñááòÃláòÝÝ»ñÇÝ Ù³ì á»ÉÇ á»ì ³Í³Ý ³ÙÝ á³Bì áÝÙ³Ý»ñÁ, áñáÝó
ËÝ¹ñí»É çñ Ý»ñí³Ù³ óÝ»É ÁÝì ñí³Í ¹áñáóÝ»ñÇ µláòç»Ý»ñÇ í»ñ³µ»ñÙ³É
ì íÙ³ÉÝ»ñ, µ) Ñ³ í³ ù»É ·· í»ñéáóÍ»É ³Ù¹ ¹áñáóÝ»ñÇ µláòç»Ý»ñÇ í»ñ³µ»ñÙ³É
ì íÙ³ÉÝ»ñÁ Ñ³Ùì Ý³µ»ñ»éáò Ñ³Ù³ñ á»ì ³Í³Ý µláòç»Çó ¹áñáóÝ»ñÇ
Ñ³Bì»Ñ³Ù³ñÝ»ñ »ÍáÕ ÙÇçáóÝ»ñÇ Ñáèù»ñÇ ×³Ý³ á³ñÑÇÝ ³è³ç³ óáÕ
ÑÝ³ñ³ íáñ ÑÇÛÝ³ Ñ³ñó»ñÁ, ·· .) Ó·³ íáñ»É Ñ³Ýñ³ÙÇÝ Í³ñÍÇù èì ³ óí³Í
ì »Õ»Í³ì í áòÃláòÝÝ ÁÝì ñí³Í ¹áñáóÝ»ñÇ Ñ³Ù³ÙÝùÝ»ñáòÙ ì ³ñ³Í»éáò
ÙÇçáóáí :

2003 Á. Ñáíì »Ùµ»ñÇÝ, ¹áñáóÝ»ñÇ ÁÝì ñáòÃláòÝÝó Ñ»ì á, Íñ· ÇñÝ
Çñ³Í³Ý³ óÝáõ ÉáòÙµÁ ¹ÇÙ»ó PÇñ³ÍÇ Ù³ñ½á»ì ³ñ³ÝÇ
ýÇÝ³Ýè³ì Ýì »è³Í³Ý ·· éáóÇ³É³Í³Ý ½³ñ. ³óÙ³Ý í³ñáòÃÙ³ÝÁ ÁÝì ñí³Í
¹áñáóÝ»ñÇ 2003 Á. ³è³çÇÝ ÍÇè³ÙÙ³ÍÇ µláòç»Ý»ñÇ Í³ì ³ñáÕ³Í³ÝÝ»ñÇ
í»ñ³µ»ñÙ³É Ù³Ýñ³Ù³èÝ ì íÙ³ÉÝ»ñ ì ñ³Ù³ ¹ñ»éáò ËÝ¹ñ³Ýùáí: ì ³ñáòÃláòÝÝ
Ý»ñí³Ù³ óñ»ó ËÝ¹ñí³Í ì »Õ»Í³ì í áòÃláòÝÝ, ÇÝáá»è Ý³ ·· ³Ù¹ ¹áñáóÝ»ñÇ 2003
µláòç»ì ³ÙÇÝ ì ³ñí³ Ý³Ê³Ñ³BÇíÝ»ñÁ: 2004 Á. ÷»ì ñí³ñÇÝ í¼Í/ÃÆ
Ñ³Ù³èì ³ÝÙ³Ý Ù³èÝ³×láòÕÁ ¹ÇÙ»ó ÝáòÙÝ í³ñáòÃÙ³ÝÁ ì ñ³Ù³ ¹ñ»éáò ³Ù¹
ÝáòÙÝ ¹áñáóÝ»ñÇ 2003 µláòç»ì ³ÙÇÝ ì ³ñí³ Í³ì ³ñáÕ³Í³ÝÝ»ñÁ, ·· ³Ù¹
ËÝ¹ñ³ÝùÁ ÝáòÍÝá»è µ³ í³ñ³ ñí»ó:

Ø³ñ½á»ì ³ñ³ÝÇ í³ñáòÃláòÝÝó Ñ³Ù³á³ì ³èÉ³Ý ì íÙ³ÉÝ»ñÁ
èì ³Ý³Éáòó Ñ»ì á, Íñ· ÇñÝ Çñ³Í³Ý³ óÝáõ ÉáòÙµÁ ×Bì áòÙ çñ èì ³ óí³Í
ì íÙ³ÉÝ»ñÁ ì ³ñµ»ñ ³ ÕµláòñÝ»ñÇó Ñ³ í³ ù³Í ì »Õ»Í³ì í áòÃÙ³Ý ÙÇçáóáí:
²Ù¹áÇèÇ ³ ÕµláòñÝ»ñ çÇÝ ÁÝì ñí³Í ·· ³ÙÉ ¹áñáóÝ»ñÇ áòèáòóÇáÝ»ñÁ
(ÑÇÛÝ³Í³ÝáòÙ ×Bì »éáò Ñ³Ù³ñ, Ã» ³ñ¹áò Çñ»Ýù Á³Ù³Ý³ÍÇÝ çÇÝ èì ³ÝáòÙ
Çñ»Ýó ³BÉ³ì ³ í³ñó»ñÁ), ÍÝáÓÝ»ñÁ, ³B³Í»ñì Ý»ñÁ, ¹áñáóÝ»ñÇ ì Ýùñ»ÝÝ»ñÁ,
áòèÙ³èì ³ñÝ»ñÁ ·· ³ÙÉáù: á»ì ù ç Éáèì áí³Ý»É, áñ ì íÙ³ÉÝ»ñÇ ×Bì áòÙÝ
³ÙÝù³Ý çé ×B· ñÇì áçñ »ñíáò ÑÇÛÝ³Í³Ý á³ì ×³éáí: Ù³É, 2003 Á. ³è³çÇÝ
ÍÇè³ÙÙ³ÍÇ µláòç»ì ³ÙÇÝ ì íÙ³ÉÝ»ñÇ Ñ³ í³ ùáòÙÁ èíèì»ó ÝáòÙÝ Áí³Í³ÝÇ
Ñáíì »Ùµ»ñÇÝ, ··, Ñ»ì ··³µ³ñ, ³ÙÝ Ù³èÝ³ÍÇáñ»Ý ³ñí áòÙ çñ Ñ»ì ÇÝ Áí áí, ù³ÝÇ

añ 2003 Ā. 3 é3 ççÝ ÍÇè3 ÚÙ3 ÍÝ, ÇÝāā»è Ñ3 Ùi ÝÇ ĺ, 3 í3 ñi í »ó 2003 Ā. ÑāóÝÇèÇ 30-ÇÝ: 2ÍÝÑ3 Ùi ĺ, añ 3 Ù1 í íÙ3 ÉÝ»ñÇ ×Bi áoÙĀ, añÝ Çñ3 Í3 Ý3 ói »ó Ýál»Ùμ»ñÇÝ, 3 ÙèÇÝÙÝ 3 é3 ççÝ ÍÇè3 ÚÙ3 ÍÇ 3 í3 ñi Çó ÑÇÝ. 3 ÚÇè 3 Ýó, āñ Í3 ñāŌ Ñ3 í ×B. ñÇi ÉÇÝ»É: è3 Í3 ÙÝ, ù3 ÝÇ añ ā»i 3 Í3 Ý μláòç»Çó ÚÇÝā. 1āñáóÇ Ñ3 Bi »Ñ3 Ú3 ñÝ ÚÇçáóÝ»ñÇ ÑāèùáoÙ ÚÇç3 ÝÍÙ3 É ùŌ3 ÍÝ»ñ āÍ3 Ý (í »è èi añ), 1Āí3 ñ Ā» í íÙ3 ÉÝ»ñāoÙ ÇÝā-āñ Éāoñç 3 Ý×Bi áoĀlāoÝÝ»ñ ÉÇÝ»ÇÝ: òñíñāñ1, ÇÝāā»è ā3 ñ½í »ó Íñ3. ñÇ Çñ3 Í3 Ý3 óÙ3 Ý ÁÝĀ3 óuáoÙ, āā 1āñáó3 Í3 Ý ĒāñÑāoñ1Ý»ñĀ, .. āā ĺÉ Ú3 ÝÍ3 í3 ñĀ3 Í3 Ý í3 Ù ÍÝāŌ3 Í3 Ý ĒāñÑāoñ1Ý»ñĀ, añāÝù Í3 ñāŌ ĺÇÝ í ñ3 Ú3 ñ»É 3 é3 í»É ×B. ñÇi í »Ō»Í3 í íāoĀlāoÝ, añ ĺ í »Ō»Í3 í āoĀlāoÝ áaoÝ»ÇÝ 1āñáó3 Í3 Ý μláòç»Ý»ñÇó:

í íÙ3 ÉÝ»ñÇ ×Bi áoÙĀ ÑÇÙÝ3 Í3 ÝáoÙ Í3 Ù3 ÝáoÙ ĺñ áoèāoóÇāÝ»ñÇÝ Çñ»Ýó 3 ÑĒ3 í 3 í3 ñŌ»ñĀ Ā3 Ú3 Ý3 ÍÇÝ .. ĒñÇi Í3 í3 Éái èi 3 Ý3 Éáo .. ŌÙé3 ÝĀ 1āñáóÝ»ñÇ ç»éāoóáoÙÝ 3 ā3 Ñái »Éáo ÷3 èi »ñĀ ×Bi »Éáo Ù»ç: 1lāoç»Ç 3 Ù1 Ñā1 í3 ÍÝ»ñĀ (3 ÑĒ3 í 3 í3 ñŌ .. í3 é»ÉÇùÇ Í3 Ēè»ñ) éáoÇ3 É3 Í3 Ý 3 ā3 Ñái 3. ñāoĀÙ3 Ý ÑÇÙÝ3 ñ3 ÚÇÝ 3 ñi 3 í Uáo1 áoÙÝ»ñÇ (añāÝù ÝáoÙÝā»è Í3 āi 3 í »Ý 3 ÑĒ3 í 3 í3 ñŌÇ Ñ»i) Ñ»i ÚÇ3 èÇÝ Í3 ½UáoÙ »Ý 1āñáóÝ»ñÇ μláòç»Ý»ñÇ 3 í»ÉÇ ù3 Ý 90%-Ā: Đ3 ñó»ñĀ í ñi áoÙ ĺÇÝ Ú3 èÝ3 í añ Í3 ñ. áí áoèāoóÇāÝ»ñÇÝ, 1āñáóÝ»ñÇ í Ýùñ»ÝÝ»ñÇÝ, 3 Ñ3 Í»ñi Ý»ñÇÝ .. Ýñ3 Ýó ÍÝāŌÝ»ñÇÝ: òñí áo 1»āùáoÙ ĺÉ ā3 í 3 èĒ3 ÝÝ»ñĀ ñ3 Í3 Ý ĺÇÝ, āÝ3 Ù3 Í Ñ3 Ú3 ñŌ3 3 Ù»Ýāoñ»ù ÑÝāoÙ ĺÇÝ μáŌáùÝ»ñ, añ ç»éāoóÚ3 Ý Ñ3 Ú3 ñ . Ýi 3 í í3 é»ÉÇùĀ Í3 Ù Í3 Ēèí áŌ ĺÉ»Íi ñ3 ĺÝ»ñ. Ç3 Ý μ3 í3 ñ3 ñ āñ 13 é3 è»ÝŌ3 ÍÝ»ñāoÙ μ3 í3 ñ3 ñ ç»ñUáoĀlāoÝ 3 ā3 Ñái »Éáo Ñ3 Ú3 ñ:

ĀÝi ñi 3 í 1āñáóÝ»ñÇ Ñ3 Ú3 ÙÝùÝ»ñÇ μÝ3 ÍāāoĀÙ3 Ý Ññç3 ÝáoÙ Ñ3 Ú3 ā3 í 3 èĒ3 Ý Ñ3 Ýñ3 ÙÇÝ Í3 ñÍÇù èi »ŌÍ»Éáo Ýā3 í 3 Íái 3 Ù1 1āñáóÝ»ñāoÙ »ñí áo ÷áoÉái (3 é3 ççÝĀ 2003 Ā. Ýál»Ùμ»ñÇÝ, Çèí »ñíñāñ1Ā 2004 Ā. Ú3 ñi ÇÝ) Í3 ½Ù3 Í»ñāí »óÇÝ Ñ3 Ýñ3 ÙÇÝ ĒāoÙÝ»ñ, añāÝó ÁÝĀ3 óuáoÙ ĒāoÙÝ»ñÇ Ú3 èÝ3 ÍÇóÝ»ñĀ Í3 ÝāĀ3 ó3 Ý μláòç»Ç ÚāÝÇi añÇÝ. Ç 3 ñ1lāoÝùÝ»ñÇÝ .. Ú3 èÝ3 Íó»óÇÝ 1ñ3 Ýó ùÝÝ3 ñíÙ3 ÝĀ: ĒāoÙÝ»ñÇ 3 Ýóí3 óāoÙĀ Ý3 Ē3 é3 ç Ýā3 í 3 Í3 áoŌŌí 3 í ĺñ Ñ3 Ú3 ÙÝùÝ»ñÇ Ñ3 Ñ3. ñ. Çé 3 Ý13 ÙÝ»ñÇÝ 3 Ýóí3 óí 3 í μláòç»i 3 ÙÇÝ ÚāÝÇi añÇÝ. Ç 3 ñ1lāoÝùÝ»ñÇÝ Í3 ÝāĀ3 óÝ»ÉáoÝ: ŌÇ»ÝáoÙÝ Ā3 Ú3 Ý3 Í Ýñ3 Ýù Ý3 .. ÑÝ3 ñ3 í āñāoĀlāoÝ í í »óÇÝ Ñ3 èí 3 Ý3 Éáo, Ā» ÇÝāù3 Ýái »Ý . áñí áoÝ 1āñáó3 Í3 Ý, Ú3 ÝÍ3 í3 ñĀ3 Í3 Ý .. ÍÝāŌ3 Í3 Ý ĒāñÑāoñ1Ý»ñÝ Çñ»Ýó . áñí 3 éāoĀĀÝ»ñÇ Çñ3 Í3 Ý3 óÙ3 Ý Ñ3 ñó»ñāoÙ, ÇÝāā»è Ý3 .. ā3 ñ½»Éáo Ýñ3 Ýó ó3 ÝÍ3 áoĀlāoÝĀ .. áoÝ3 Í3 áoĀlāoÝĀ ÍÇñ3 é»Éáo Çñ»Ýó 1āñáóÝ»ñāoÙ Đ1 Ō1 í 3 ññ»ñĀ:

ŌāÝÇi añÇÝ. Ç 3 ñ1lāoÝùÝ»ñĀ

Íñ3. ñÇ Çñ3 Í3 Ý3 óÙ3 Ý áŌç ÁÝĀ3 óuáoÙ ĀÝi ñi 3 í 1āñáóÝ»ñÇ μláòç»Ý»ñĀ Ú3 í ā»ÉÇ .. Ā3 ÷3 ÝóÇi ĺÇÝ í ¼Í /ĀĒ Ñ3 Ù3 èi 3 ÝŌ3 Ý Ú3 èÝ3 ×lāoŌÇ

Y>nI³U³ oáóóÇaY>nÇ N³U³n: PÇn³IÇ U³n½á»i³n³YÇ N³U³á»i³eÉ³Y
á»Bi aY³i³n³YÓÇYú e³N³U³Yí³I³ Á³Uí»i³Y>náoU³Yn³Yó³i³n³U³1n»óÇY
AYi³ní³I³ 1áñáoY>nÇ μλάοç>Y>nÇ í»n³μ>nU³É³ 3Yñn³Á>Bi³ aOÇ
i³»O>I³i³íáoÁláoYÁ: e³I³U³á»i³ú³¿ EÇY>É³½. áóU³ 3Ue³»½n³I³óáoÁláoY
AY³N³Yn³óY>ÉÇ: 2U³I³n»ÉÇ IÉÇYÇ AY³N³Yn³óY>É, »Á» YáoUáÇeÇ
U³i³á»ÉÇáoÁláoY³ Á³÷³óÇIáoÁláoY³ 3eí³ EÇYÇ N³e³n³I³I³Y³ 3Ue³
I³½U³I³»ñáoÁláoY>nÇ IáoUÇó YU³Y³i³Çá Iñ³.ñ»ñ N³Yn³á»i³áoÁU³Y
μάÉαñ U³n½»náóU³Çn³I³Y³óY>ÉÇ:

Uáoç>i³UÇY³I³Eë>nÇ³i³I³ÉY>nÇ³i³ñÉáoIáoÁláoYÁ³óáoU³i³í»ó, añ 2003
μλάοç>i³UÇY³i³ní³AYÁ³óúáoU³á»i³I³Y³μλάοç>Çó N³i³I³óI³I³UÇçáoY>nÁ
ÉñÇI³I³I³Éái³ 3e³Yó ÉáoñÇ áóB³óáoU³Y>nÇ (3e³I³»É³. áóU³ áóB³óáoU³Y>nÁ á»Y³
·»n³½Yó>É UáÁ³úñÁ) N³e>É³»Y AYi³ní³I³ 1áñáoY>nÇY: Ð³Yn³IñÁáoÁU³Y
áÉái³Ç á»Bi aYU³Y>nÇ, 1áñáoY>nÇ³i³Yúñ>Y>nÇ, áóéáoóÇaY>nÇ³
÷ánÓ³.»i³Y>nÇ N³i³½náóU³Y>nÇó á»n½³1³nó³I³, añ e³1³nó>É³¿ éái³án³I³Y
»ñ³áoU³ N³Yn³á»i³áoÁU³Y³ aOÇ N³Yn³IñÁ³I³Y³ N³U³I³n³Ç N³U³n: A
i³nμ>náoÁláoY³½³n³óáo>nñY>nÇ U>I³U³eÇ³Y³EÍÇY³IáoUáoYÇeí³I³Y
»ñIñY>nÇó B³i³»ñÇ³ÐÐ μλάοç>i³UÇY³N³U³I³n³Y³á»Nái³áoU³¿ μλάοç>i³UÇY³
UÇçáoY>nÇ áóO³I³¿ ¿É>I³náY³UÇY³÷áÉ³YóáoUÁ³á»i³I³Y³μλάοç>Çó
1áñáoY>nÇ N³Bi³»N³U³nY>nÇY, 3U³÷áÉ³YóU³Y³x³Y³á»ñÇY³áá UÇ
UÇç³YI³U³É³úO³I³áI³: Ð>i³3³μ³n³á»i³I³Y³μλάοç>Çó 1áoñe³»Iáo UÇçáoY>nÇ
Náeú>náoU³óY³I³óI³3³Y³YáYáoÁláoY³I³náo¿ EÇY>É³UÇ³U³á»i³I³Y³
μλάοç>Ç³i³n³½³áo U³I³ná U³I³n³I³I³Ç NÇU³Y³N³nó>nÇ 3ñ³UáoYú: 2U³áÇeÇ
NÇU³Y³N³nó>n³I³náo>Y³EÇY>É³áá ÉñÇI³I³I³Éái³N³I³úI³I³N³nI³»ñÇ³I³U³
i³áoñ>nÇ³á»i³x³éái³μλάοç>Ç³»I³U³i³UÇY³U³eÇ³N³I³ú³.ñU³Y³
Á>n³I³i³náoUÁ, aY³E³i³»eí³I³I³Eë>nÁ³3Ue³Y: Ð³U³óU³Y³á»Bi aY³I³Y³
I³Çx³I³.náóÁU³Y³2003 Á. á»i³I³Y³μλάοç>Ç³I³i³nU³Y³i³n³μ>nU³É³ÐÐ
I³e³I³náoÁU³Y³i³n»I³Y³½>IáoU³2003 μλάοç>i³UÇY³i³nÇY³N³Y³Çe³ó³I³
N³Yn³á»i³áoÁU³Y³3³Y³E³óáoUÇó Ç³i³»n³e³I³»É³μ³n³N³çáO³i³nÇY>nÇó
U>IÁ³3ñ³UáoYúáoU³i³nÇ³YBi³I³Náeú>náoU³3³Y³YáYáoÁU³Y³1>á>n³
á.ñ³YóI³»óÇY:

I³I³ÉY>nÇ³i³ñÉáoIáoÁláoYÁ³i³ñN³Y>óY³3Ue³N³i³3úñ>nÇ³÷eí³»ñ
(i³e³2Óláoë³I³Y>n³1-8): OÇçÇY³N³Bi³ái³1áñáo³I³Y³μλάοç>Y>nÇ³Uái³95%
N³Y³Çe³YáoU³»Y³áóéáoóÇaY>nÇ³1áñáoY>nÇ³3Ue³3BÉ³i³I³ÇóY>nÇ³
3BÉ³i³I³nó>nÁ, éáoÇ³E³I³Y³3á»Nái³3.náoÁU³Y³NÇU³Y³1n³UÇY³
UáoIáoU>nÁ³¿É>I³n³I³YáoÁU³YÁ³¿éáoóU³YÁ³N³i³I³óI³I³UÇçáoY>nÁ
(ánáb³1áñáoY>n³, NÇU³Y³I³Y³I³Óáoó³I³éáoóI³I³B>Yú>náoU³.i³Y³áoY>nÁ
ç>éáoóIáoU³»Y³N>ÓáoI³I³e>ÉÇúái³, 3³μ³ó³eÇI³1>á>náoU³, 3³½ái³, Çeí³
UáoëY>nÁ³¿É>I³n³I³YáoÁU³Uμ):

2YÑñ³ Á»Bi ĩ Y³ ĩ YB»É, añ ÁYi ní ³ Í 1añáoY»ñÇ μláoc»Y»ñÇ í »ñÉaól áoÁláoYÁ óaóló ĩ í»ó, añ ³ Ů¹ 1añáoY»ñÇ ŮÇÇ ĩ Aëi Í ³ Èè»ñÇ Í ³ éaóóí ³ Í ŮÇ añ³ Í ³ Í ³ Y ĩ ³ ñμ»ñáoÁláoY»ñ añ ³ Y, »ñμ ³ Ů¹ 1añáoY»ñY Çñ³ ñ Ñ»i Ñ³ Ů»Ů³ ĩ »Éáo ÈÇY»Yù Aëi Yñ³ Yó ÁYi ñáoÁl³ Y ã³ ÷ ³ YÇBÝ»ñÇ (ĩ »è Ð³ Í »ÉÍ ³ Í ¹): Aëi Ů³ Y³ Í ³ Í ³ Y ĩ ³ ñμ»ñáoÁláoY»ñÁ Yñ³ Yó ŮÇÇ ĩ ã³ ŮŮ³ Y³ í añí ³ Í »Y Yñ³ YóáoŮ éaí añáŮ ³ B³ Í »ñi Y»ñÇ Áí aí, »Á» 1ñ³ Yù Aëi ³ B³ Í »ñi Y»ñÇ Áí Ç yÇY³ Yè³ í añí áŮ 1añáoY»ñ »Y², yÇY³ Yè³ í añŮ³ Y Ó´aí (Aëi ³ B³ Í »ñi Y»ñÇ Áí Ç Á» "á³ Bi á³ Yí ³ Í", Ů³ Yñ³ Ů³ èY»ñÁ ĩ »è Ð³ Í »ÉÍ ³ Í 2-áoŮ), 1añáoY»ñÇ Í ³ é³ í ³ ñŮ³ Y añ³ í aí ĩ Yñ³ Yó ³ BÈ³ ñÑ³. ñ³ Í ³ Y 1Çñúaí³:

Ůláoc»Y»ñÇ ³ ŮÉ Ñáí ³ Í Y»ñÇY (ñ³ è»YŮ³ Í ³ ŮÇY ³ ãñ³ YùY»ñ ĩ YláoÁ»ñ, B»YùÇ í »ñ³ Yáñá. áoŮ, . añí áoŮáoY»ñ ĩ ³ ŮÉY) Ñ³ ĩ Í ³ óí ³ Í ĩ ñ áYáÇY . áoŮ³ ñ: A ÉñáoŮY 1ñ³ Y áoèáoóÇaY»ñÇ ³ BÈ³ ĩ ³ í ³ ñŮ»ñÁ B³ ĩ ó³ Í ñ ĩ ÇY (ŮÇÇYÁ 15,000 1ñ³ ŮÇó ŮÇ ÷ áúñ ³ í »ÉÇ), Çèi Ç»éaóóŮ³ YÁ Ñ³ ĩ Í ³ óí ³ Í ŮÇÇáoY»ñÁ³ ³ Yμ³ í ³ ñ³ ñ: 1añáo³ Í ³ Y μláoc»Y»ñÇ ³ ŮèãÇèÇ Í ³ éaóóí ³ Í ŮÁ ĩ ã³ ÷ »ñÁ ÁáoŮÉ »Y ĩ ³ ÈÇè 1añáoY»ñÇY ŮÇ³ ŮY . áŮ³ ĩ ĩ »É, μ³ Ůó μ³ ó³ ñŮ³ Í ³ ã»è μ³ í ³ ñ³ ñ á»Y Yñ³ Yó ½³ ñ. ³ óŮ³ Y Ñ³ Ů³ ñ:

2ŮèãÇèÇ ã³ ŮŮ³ Y»ñáoŮ 1añáoY»ñÇ Ñ³ Ů³ ñ ĩ »Yè³ Í ³ Y ³ YÑñ³ Á»Bi áoÁláoY ĩ 1³ éYáoŮ ³ ñi ³ μláoc»i ³ ŮÇY ŮÇÇáoY»ñÇ Ñ³ ŮÁ³ ŮÁáoŮÁ, añÇ Çñ³ í áoYùÁ Yñ³ Yù áoY»Y, añá»è ã»i ³ Í ³ Y áá ³ é ĩ ñ³ ŮÇY Í ³ ½Ů³ Í »ñááoÁláoY»ñ: è³ Í ³ ŮY, ÇYáá»è ã³ ñ½ 1³ ñŮ³ í μláoc»i ³ ŮÇY ŮaYÇi añÇY. Ç Çñ³ Í ³ Y³ óŮ³ Y ÁYÁ³ óúáoŮ, ³ ñi ³ μláoc»i ³ ŮÇY ŮÇÇáoY»ñÇ Ñáèu»ñÇ ĩ 1ñ³ Yó Ů. ĩ ³. añí Ů³ Y Á³ ÷ ³ YóÇí áoÁláoYÁ ÉaóñÇ ÑÇŮY³ ÈY¹Çñ ĩ áá ŮÇÇ ŮY ÁYi ní ³ Í 1añáoY»ñÇ, ³ ŮÉ ĩ Ñ³ Yñ³ ã»i áoÁl³ Y 1añáoY»ñÇ Ů»Í Ů³ èÇ Ñ³ Ů³ ñ: 2Ů¹ ŮÇÇáoY»ñÁ ÑÇŮY³ Í ³ YáoŮ Í ³ YÈÇÍ ĩ »èúaí »Y ĩ ĩ ³ ñμ»ñ ³ éÇÁY»ñáí Ñ³ í ³ úí áoŮ »Y ³ B³ Í »ñi Y»ñÇó, èí è³ Í í »ñ³ Yáñá. Ů³ Y ³ BÈ³ ĩ ³ YùY»ñÇó ĩ í »ñÇ³ ó³ Í ³ í ³ ñi ³ Í ³ Y ŮÇÇáo³ éaóŮY»ñáí: 1ñ³ Yù á»Y í »ñ³ Ñèí í áoŮ 1añáo³ Í ³ Y ÉañÑáoñ¹Y»ñÇ í áŮŮÇó: ÁYi ní ³ Í áoÁ 1añáoY»ñÇó

2 2Ů¹ ãÇèÇ 1añáoÇY ã»i ³ Í ³ Y μláoc»Çó Ñ³ ĩ Í ³ óí áŮ ÁY¹Ñ³ Yáóñ . áoŮ³ ñÁ añáBí áoŮ ĩ B = A*N + C μ³ Y³ Ó´aí, añi »Ů A-Y Ů»Í ³ B³ Í »ñi ÇY ÁYí YáŮ ĩ ³ ñ»Í ³ Y Í ³ Èè»ñÇ . áoŮ³ ñY ĩ (2003 Á. ÇY ³ ŮY Í ³ ½ŮáoŮ ĩ ñ 26,764 1ñ³ Ů), N-A¹ ĩ í Ů³ É 1añáoÇ ³ B³ Í »ñi Y»ñÇ ÁÇí Á ĩ C-Y¹ 1añáoÇ ã³ Ñá³ YŮ³ Y Í ³ Èè»ñÇ Yí ³ ½³ . áoŮY . áoŮ³ ñÁ, añÁ YáoŮY»ñ Ñ³ Yñ³ ã»i áoÁl³ Y μáfáñ 1añáoY»ñÇ Ñ³ Ů³ ñ ĩ ³ ½ŮáoŮ ĩ 3.4 ŮÉY. 1ñ³ Ů:
 ³ Aëi ³ B³ Í »ñi Y»ñÇ Áí Ç yÇY³ Yè³ í añí áŮ 1añáoY»ñÇ yÇY³ Yè³ í añáoŮÁ Í ³ Èí ³ Í ĩ ³ ŮY μ³ YÇó, Á» Aëi μ³ ñáoYù³ ŮÇY YÇBÇ 1³ è³ Í ³ ñ. Ů³ Y, añÁ è³ ÑŮ³ Yí »É ĩ ÐÐ Í ³ é³ í ³ ñáoÁl³ Y 1998 Á. Yál»Ůμ»ñÇ 27-Ç ÁÇí 756 añáBŮ³ Ůμ, añ . aí áoŮ ĩ . ĩ Yí áoŮ ³ ŮY μY³ Í ³ í ³ ŮñÁ, añi »Ů ĩ »Ů³ 1ñí ³ Í ĩ í Ů³ É 1añáoÁ: °Á» 1añáoÁ . ĩ Yí áoŮ ĩ μ³ ñŮñÉ»éY³ ŮÇY μY³ Í ³ í ³ ŮñáoŮ (Í aí Ç Ů³ Í »ñ»áŮÁÇó 2,000 ĩ ³ í »ÉÇ μ³ ñŮñ), ³ ã³ Yñ³ μláoc»Y Ñ³ í ³ è³ ñ ĩ ³ YáÁ³ ñáoÁláoY 2-áoŮ μ»ñi ³ Í μ³ Y³ Ó´aí Ñ³ Bí ³ ñí í ³ Í . áoŮ³ ñÁ μ³ ½Ů³ ã³ ĩ Í ³ Í 1.25 . añí ³ Í óaí : È»éY³ ŮÇY . aí áoŮ (Í aí Ç Ů³ Í »ñ»áŮÁÇó 1,701 Ů-Çó ŮÇYá 1,999 Ů) . ĩ Yí áoŮ μY³ Í ³ í ³ Ůñ»ñÇ 1añáoY»ñÇ 1»áúáoŮ ³ Ů¹ . añí ³ Í ÇóÁ Ñ³ í ³ è³ ñ ĩ 1.04-Ç:

áoŌçÝ»ñÁ: 2é³ í »É Ñ³ x³ È ÉéáoÙÝ»ñÇ Û³ èÝ³ ÍÇóÝ»ñÁ ÝBáoÙ çÇÝ, áñ
1áñáo³ í³ Ý ÈáñÑáoñ¹Ý»ñÇ Ý»ñ. ñ³ í áóÙÁ ³ ñí ³ μláóç»í ³ ŪÇÝ ÛÇçáoÝ»ñ
Ñ³ ŪÁ³ ŪÁ»Éáo . áñ í áóÙ ÑÝ³ ñ³ í áñáoÁŪáoÝ Íí ³ Ýñ³ Ýó ³ í »ÉÇ Éáoñç
1»ñ³ Í³ í ³ ñáoÁŪáoÝ áóÝ»Ý³ É 1áñáoÇ Í³ é³ í ³ ñŪ³ Ý . áñ í ÁÝÁ³ óÝ»ñáoÙ: ä»í ù
ç Ý³ .. ÝB»É, áñ 1áñáo³ í³ Ý ÈáñÑáoñ¹Ý»ñáoÙ ÉÇ³ ½áñ Û³ ñŪÇÝÁ (í í Ū³ É 1»áúáoÙ
pçñ³ ÍÇ Û³ ñ½á»í ³ ñ³ ÝÁ) Ý»ñí ³ Ū³ óÝáŌ ³ Ý¹³ ÛÝ»ñÁ, áñáÝù ÑÇŪÝ³ Í³ ÝáoÙ
Û³ ñ½á»í ³ ñ³ ÝÇ ³ BÉ³ í ³ ÍÇóÝ»ñÝ çÇÝ, Ý»ñí ³ áçÇÝ ÉéáoÙÝ»ñÇÝ: ØÇ³ Í
μ³ ó³ éáoÁŪáoÝÁ ¶ŪáoÙñáo ÁÇí 10 1áñáoáoÙ ³ Ýóí³ óí³ Í ÉéáoÙÝ»ñÝ çÇÝ, ³ ŪÝ çÉ,
Ñ³ í³ Ý³ μ³ ñ ³ ŪÝ á³ í x³ éái, áñ Û³ ñ½á»í ³ ñ³ ÝÇ Ý»ñí ³ Ū³ óáoóçáÁ Í³ ñçù
áoóÝ»ñ x³ Ý³ á³ ñÑáñ¹»Éáo ³ ŪÉ μÝ³ Í³ í³ Ūñ ³ Ū¹ ÛÇçáo³ éŪ³ ÝÁ Û³ èÝ³ Íó»Éáo
Ñ³ Û³ ñ: 2í »ÉÇÝ, áñáb 1áñáoÝ»ñáoÙ 1áñáo³ í³ Ý ÈáñÑáoñ¹Ý»ñÇ Ūláóè
³ Ý¹³ ÛÝ»ñÁ, áñáÝù Ý»ñí ³ Ū³ óÝáoÙ çÇÝ Û³ Ýí³ í³ ñÁ³ í³ Ý .. ÍÝáŌ³ Í³ Ý
ÈáñÑáoñ¹Ý»ñÁ, áçÇÝ x³ Ý³ ááoÙ Û³ ñ½á»í ³ ñ³ ÝÁ Ý»ñí ³ Ū³ óÝáŌ çñ»Ýó
. áñ í ÁÝí »ñÝ»ñÇÝ, ù³ ÝÇ áñ í »ñçÇÝÝ»ñè »ñμ»ù ³ Ū¹ 1áñáoÝ»ñÁ áçÇÝ ³ ó»É»É:

2. Ollaoe 1. an Oan . laooq Ucqy 1 n . 1 anaoc Y E N Bci A ..

i i 3 nao 3 i 3 ya 2003 plaoq i 3 ucyi i 3 nao (N 1/2 n 1 n 3 u)

	Daoyi 3 n - Naoyce 2003		Daofce - 1 i i »um»n 2003		2003 plaoq i 3 ucyi i 3 nc	
	U 3 E 3 N 3 Bci	I 3 i 3 na- O 3 i 3 y	U 3 E 3 N 3 Bci	I 3 i 3 na- O 3 i 3 y	U 3 E 3 N 3 Bci	I 3 i 3 na- O 3 i 3 y
AY ¹³ U»YA	3,511.0	3,729.0	3,510.5	3,194.8	7,021.5	6,923.8
2BE ³ i 3 - i 3 no	2,393.6	2,608.2	2,752.0	2,537.4	4,787.2	5,145.6
a ³ ni ³ 1 qn eaoq ³ - [³ i 3 y 3 a ³ Nai ³ - · naoAl ³ y i x ³ nY»n	767.9	776.8	821.3	812.4	1,535.8	1,589.2
¶n ³ e»Yl ³ - i 3 ucyi 3 an ³ YuY»n	1	0	1.1	2.1	2.1	2.1
¶ani ³ ao- OaoUY»n	4.9	0	4.0	8.9	8.9	8.9
D»Oaoi ³ i 3 e»Ecu ³	307.2	298.2	307.3	0	614.5	298.2
¶e»i ³ n ³ - i 3 YaoAlaoY	20.7	45.8	20.7	158.2	41.4	204.0
anUaoO- I alaoq	7.6	0	7.7	15.3	15.3	15.3
¶e i 3 Ee»n	8.1	0	8.2	-339.5	16.3	-339.5

* 2003 A. e»ai »um»nqo 1 anaoc i »O 3 ÷ ae i »E i Yan B»Yu, ani »O q»eaoaoUY
qn³ i 3 y³ oi aoU i i e»i³ n³ i 3 YaoAl³ um:

2. Ollaoe 2. D 3 li 3 Oan . laooq Ucqy 1 n . 1 anaoc Y E N Bci A ..

i i 3 nao 3 i 3 ya 2003 plaoq i 3 ucyi i 3 nao (N 1/2 n 1 n 3 u)

	Daoyi 3 n - Naoyce 2003		Daofce - 1 i i »um»n 2003		2003 plaoq i 3 ucyi i 3 nc	
	U 3 E 3 N 3 B ci	I 3 i 3 na- O 3 i 3 y	U 3 E 3 N 3 Bci	I 3 i 3 naO ³ - i 3 y	U 3 E 3 N 3 Bci	I 3 i 3 na- O 3 i 3 y
AY ¹³ U»YA	3,602.6	3,570.3	3,603.1	3,324.1	7,205.7	6,894.4
2BE ³ i 3 - i 3 no	2,450.0	2,608.2	2450.0	2397.9	4,900.0	5,006.1
a ³ ni ³ 1 qn eaoq ³ -	784.7	788.1	784.8	747.9	1,569.5	1,536.0

Εξωτερικά Παροχές - Προμήθειες Υπομνησμάτων						
Παροχές Υπομνησμάτων - Υπομνησμάτων	1.7	0	1.7	3.4	3.4	3.4
Παροχές Υπομνησμάτων - Υπομνησμάτων	4.4	3.4	4.5	5.5	8.9	8.9
Παροχές Υπομνησμάτων - Υπομνησμάτων	307.2	191.0	307.3	82.5	614.5	273.5
Παροχές Υπομνησμάτων - Υπομνησμάτων	33.6	51	33.6	16.2	67.2	67.2
Παροχές Υπομνησμάτων - Υπομνησμάτων	12.4	0	12.4	24.8	24.8	24.8
Παροχές Υπομνησμάτων - Υπομνησμάτων	8.6	-71.4	8.8	45.9	17.4	-25.5

* 2003 Α. ε»αί »Όμ»ηζό 1 άηάόΑ ι »Ό³ ÷άΕί »É ζ Υάν Β»Υú, άηί »Ό ζ»έάóóáóúΥ
 ζη³ ι³ Υ³ όí áóú ζ ζÉ»ί ι η³ ι³ ΥάóÁú³ Όμ:

2. Ολοκληρωμένο Πρόγραμμα Δράσεων 2003 - 2006

Πρόγραμμα Δράσεων 2003 - 2006 (Ποσοστό 50% - 1η φάση)

	Δράσεις - Πράξεις 2003		Δράσεις - 1η φάση 2003		2003 μείωση - 1η φάση 2003	
	Ποσοστό	Ποσοστό	Ποσοστό	Ποσοστό	Ποσοστό	Ποσοστό
ΑΥξάνουσα	18,124.4	22383.2	18301.9	17,877.1	36,426.3	40,260.3
2. Εξοικονομικές -	12,000.0	13,278.3	12,000.0	11,452.5	24,000	24,730.8
1. Αξιοποίηση	4,083.8	5,047.8	4,083.9	5,046.5	8,167.7	10,094.3
2. Εξοικονομικές -	0	0	0	0	0	0
3. Αξιοποίηση	0	0	0	0	0	0
4. Εξοικονομικές -	0	0	0	0	0	0
5. Αξιοποίηση	1,902.8	3,961.1	1,902.8	677.9	3,805.6	4,639.0
6. Εξοικονομικές -	73.1	14.9	73.2	160.5	146.3	175.4
7. Αξιοποίηση	64.7	81.1	242.0	539.7	306.7	620.8

2. 0. 4. 4. 1.

2003 2003 2003

	2003		2003		2003	
	9,855.4	10,381.3	9,382.5	8,732.2	19,237.9	19,113.5
	7,158.5	7,325.9	7,158.5	6,337.1	13,670.9	13,663.0
	2,100.0	2,231.5	2,100.0	2,060.9	4,299.3	4,292.4
	33.6	48.0	33.7	3.0	51.0	51.0
	4.4	0	4.5	11.4	8.9	11.4
	322.5	515.0	322.5	201.6	716.6	716.6
	150.0	155.9	150.0	27.6	283.6	183.5
	25.0	27.9	25.0	12.3	41.5	40.2
	61.4	77.1	104.7	78.3	166.1	155.4

2014-2015. 5. e3 eY3 Omilaon · laooQ UcqY3 i3 n. 1 anaoc Y3 E3 N3 Bci A ..

i3 i3 nao3 i3 ya 2003 mlaoq>i3 ucY i3 naoU (N3 1/2 n 1n3 U)

	DaoYi3 n – Naoyce 2003		DaoEce – 1>i i »Um>n 2003		2003 mlaoq>i3 ucY i3 nq	
	U3 E3 N3 B ci	I3 i3 na- o3 i3 y	U3 E3 N3 Bci	I3 i3 na- o3 i3 y	U3 E3 N3 Bci	I3 i3 na- o3 i3 y
AY13 U>YA	11,455.8	8,966.3	11,066.5	9,338.2	22,522.3	18,304.2
2BE3 i3 - i3 no	7,645.5	6,699.4	7,645.5	6,179.8	15,291.0	12,879.2
a3 ni3 i3 ch eaoq3 - e3 i3 y 3 a3 nai3 - · naoAl>Y i x3 ny>n	2,428.8	1,926.9	2,428.8	1,493.0	4,857.6	3,419.9
¶n3 e>Yl> - i3 ucY 3 an3 YuY>n	9.8	0	9.8	20.0	19.6	20.0
¶laní ao- OaoU>n	4.4	0	4.5	8.9	8.9	8.9
D>Oaol i3 e>fcu	196.3	0	196.3	0	392.6	0
¶E>i i n3 - i3 YaoAlaoY	1,001.7	269.5	68.3	800.5	1,070.0	1070.0
ænUaoO- IalaoQ	72.5	0	72.6	0	145.1	0
¶E i3 Ee>n	96.8	70.5	640.7	835.7	737.5	906.2

2014-2015. 6. D3 ln>Yl> o · laooQ UcqY3 i3 n. 1 anaoc Y3 E3 N3 Bci A ..

i3 i3 nao3 i3 ya 2003 mlaoq>i3 ucY i3 naoU (N3 1/2 n 1n3 U)

	DaoYi3 n – Naoyce 2003		DaoEce – 1>i i »Um>n 2003		2003 mlaoq>i3 ucY i3 nq	
	U3 E3 N3 B ci	I3 i3 na- o3 i3 y	U3 E3 N3 Bci	I3 i3 na- o3 i3 y	U3 E3 N3 Bci	I3 i3 na- o3 i3 y
AY13 U>YA	3,479.3	3,551.0	3,479.3	3177.6	6,958.7	6,728.6
2BE3 i3 - i3 no	2,498.3	2,529.0	2,498.4	2,460.3	4,996.7	4,989.3
a3 ni3 i3 ch eaoq3 - e3 i3 y 3 a3 nai3 -	752.6	757.3	752.6	762.5	1,505.2	1,519.8

· ñáoÁl³ Ý í x³ ñÝ»ñ						
¶ñ³ ë»Ýl³ - í³ lçÝ ³ ãñ³ ÝùÝ»ñ	0	0	0	0	0	0
¶lñí áó- ÕáoUÝ»ñ	0	0	0	0	0	0
Ð»Õáoí í³ é»Éçù	194.5	226.6	194.5	0	389.0	226.6
¼É»íí ñ³ - í³ ÝáoÁláoÝ	22.3	17.2	22.3	5.0	44.6	22.2
æñÙáoÕ- í³ llláoÕç	0	0	0	0	0	0
²lÉ í³ Éë»ñ	11.6	20.9	11.6	-50.2	23.2	-29.3

É Ĩ						
Ĩ Ĩ	56.9	0	57.0	113.9	113.9	113.9
Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ	14.4	0	14.5	28.9	28.9	28.9
Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ	802.6	1,030.0	802.6	575.2	1,605.2	1605.2
Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ	100.0	0	100.0	49.5	200.0	49.5
Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ	29.5	15.0	19.5	34.5	49.0	49.5
Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ	450.0	24.7	283.0	1,660.8	733.0	1,685.5

ÐÆÐ²ÎÆ Ø²δ¼Æ Ð²Ûδ²Î δÃ²Î ²Û Ð²Ø²Î ²δ¶Æ
¶àðĬ àòÛ°àòÃÛ²Û ØàÛÆĬ àðÆÛ¶

Ø»Ãá¹³ µ³ ÝáòÃĬáòÝÁ ·· Çñ³ Ĭ³ Ý³ óáòÛÁ

¶áñĬ áòÝ»áòÃÛ³ Ý ÛáÝÇĬ áñÇÝ· Á ÐĬ ØĬ óÇĬÉÇ Ĭ»ñÇÝ ÷áòÉÝ Ĭ: ²ÛÝ · Ý³ Ñ³ Ĭ³ áòÛ Ĭ á» Ĭ³ Ĭ³ Ý Û³ ñÛÝÇ · áñĬ áòÝ»áòÃĬáòÝÁ° á³ ñ½»Éáò Ñ³ Û³ ñ, Ã» ÇÝáù³ ÝáĬ³ ñ¹ĬáòÝ³ Ĭ» Ĭ» Ý Ĭ³ ÈĕĬ»É Ýñ³ Ý Ñ³ Ĭ³ Ĭ³ óĬ³ Ĭ³ ÛÇçáòÝ»ñÁ: Ð³ ĬĬ ÝÇ Ĭ · áñĬ áòÝ»áòÃÛ³ Ý ÛáÝÇĬ ñÇÝ· Ç »ñĬ áò Ĭ»é³ Ĭ. Ñ³ Û³ ÛÝÛ³ ÛÇÝ ÛáÝÇĬ áñÇÝ ·· Û³ Ò³ Û³ óÇÝ»ñÇ ½»Ĭ áòÛ³ Ý Û³ ñĬ»ñ: ²é³ ÇÇÝ ¹»áòÛÛ á» Ĭ³ Ĭ³ Ý Û³ ñÛÝÇ Ĭ³ Û ÑÇÛÝ³ ñĬ áòÃÛ³ Ý (ùñÇÝ³ Ĭ, ¹áñáóÇ) · áñĬ áòÝ»áòÃÛ³ Ý ·· ³Û¹ · áñĬ áòÝ»áòÃÛ³ Ý ³ ñ¹ĬáòÝÛ»ñÇ Û³ éÇÝ Ĭ »Ð»Ĭ³ Ĭ³ Ĭ áòÃĬáòÝÁ ĕĬ³ óĬ áòÛ Ĭ Ñ³ Û³ ÛÝÛ³ ³ Ý¹³ ÛÝ»ñÇó, áñáÝÛ Ñ³ Ý¹Çé³ ÝáòÛ »Ý ³Û¹ Û³ ñÛÝÇ Ĭ³ Û ÑÇÛÝ³ ñĬ áòÃÛ³ Ý Ĭ áòÛÇó Û³ Ĭ áòóĬ áò Ĭ³ é³ ĬáòÃĬáòÝÇó Û³ Ĭ Ĭ áòÝ»ñÁ: Ð³ Û³ ÛÝÛ³ ÛÇÝ ÛáÝÇĬ áñÇÝ· Ç ³ é³ Ĭ»É Ñ³ ĬĬ ÝÇ Û»Ãá¹Ý Ĭ Ñ³ Û³ ÛÝÛ³ ÛÇÝ · Ý³ Ñ³ Ĭ³ Û³ Ý Û³ ñĬ»ñÇ Û»Ãá¹Á: °ñĬñáñ¹ Ĭ»é³ ĬÁ, áñÁ É³ ÛÝáñ»Ý Ĭ³ ñ³ Ĭ³ Ĭ³ Ĭ ½³ ñ· ³ óáò »ñĬñÝ»ñáòÛ ĕĬ³ é³ Ĭ 1980-³ Ĭ³ Ý ÁĬ³ Ĭ³ ÝÝ»ñÇó, ÑÇÛÝĬ³ Ĭ³ Ĭ³ Û³ Ò³ Û³ óÇÝ»ñÇ Ĭ áòÛÇó á» Ĭ³ Ĭ³ Ý Û³ ñÛÝÇ Ĭ áòÛÇó Çñ»Ýó Û³ Ĭ³ áòóĬ áò Ĭ³ é³ ĬáòÃĬáòÝ»ñÇó µ³ Ĭ³ ñ³ ñĬ³ Ĭ áòÃĬáòÝÁ · Ý³ Ñ³ Ĭ³ »Éáò Ĭñ³ ·· ĬÇñ³ éĬ áòÛ Ĭ Ñ³ ×³ Èáñ¹Ç µ³ Ĭ³ ñ³ ñĬ³ Ĭ áòÃĬáòÝÁ á³ ñ½áò Ñ³ é³ ñ³ Ĭ³ Ĭ³ Ý Ĭ³ ñĬÇÛÇ Ñ³ ñóÛ³ Ý Û»Ãá¹Á: Ð³ ñóáòÛÝ»ñÁ Ĭ³ ñáò »Ý ³ ÝóĬ³ óĬ»É áòÇ »ñĬñÇ, Ýñ³ Û»Ĭ Û³ ñ½Ç Ĭ³ Û Û»Ĭ Ñ³ Û³ ÛÝÛÇ Û³ èĬĬ³ µÝ»ñáĬ :

éáòÝ Ĭñ³ · ñáòÛ ĬÇñ³ éĬ»É Ĭ³ Û³ Ò³ Û³ óÇÝ»ñÇ ½»Ĭ áòÛ³ Ý Û³ ñĬ»ñÇ Û»Ãá¹³ µ³ ÝáòÃĬáòÝÁ, áñÇ ÛÇçáòáĬ 2004 Á. Û³ ñĬ³ -³ áñÇÉ³ ³ ÛÇéÝ»ñÇÝ Çñ³ Ĭ³ Ý³ óĬ»É Ĭ³ ÒÇñ³ ĬÇ Û³ ñ½Ç Ñ³ Ýñ³ ĬñÁ³ Ĭ³ Ý Ñ³ Û³ Ĭ³ ñ· Ç · áñĬ áòÝ»áòÃĬáòÝÁ · Ý³ Ñ³ Ĭ³ áò Ñ³ è³ ñ³ Ĭ³ Ĭ³ Ý Ĭ³ ñĬÇÛÇ Ñ³ ñóáòÛ: Ð³ ñóÛ³ Ý Ñ³ Û³ ñ Û³ Ò³ Ĭ³ Ĭ³ Ñ³ ñó³ Á»ñÁÇĬ Á Ýá³ Ĭ³ Ĭ³ áòÝ»ñ á³ ñ½»Éáò Ñ³ ñóĬ áòÝ»ñÇ »ñ»É³ Ý»ñÇ ¹áñáòÝ»ñÇ, ³ ÛÝĬ »Ð Ĭ³ »Ð · Ĭ³ Ĭ³ á³ ñ³ Ò³ ÑáòÛÝ»ñÇ, Ý»ñ³ éĬ³ É Ĭ áéáòáóÇ³ ÛÇ, Ñ³ Ýñ³ ĬñÁ³ Ĭ³ Ý Ñ³ Û³ Ĭ³ ñ· áòÛ ³ ÝóĬ³ óĬ áò µ³ ñ» ÷ áÉáòÛÝ»ñÇ Ĭ»ñ³ µ»ñĬ³ É Ýñ³ Ýó Çñ³ ½»Ĭ áòÃÛ³ Ý ³ èĬ³ Ç×³ ÝÁ ·· Ĭ³ ñĬÇÛÁ, ÇÝáá»è Ý³ ·· ¹áñáòÝ»ñÇ · áñĬ áòÝ»áòÃÛ³ Ý Û»Ç Ýñ³ Ýó Ý»ñ· ñ³ Ĭ³ Ĭ³ áòÃÛ³ Ý ³ èĬ³ Ç×³ ÝÁ:

Ð³ ñóÛ³ Ý ³ ñ¹ĬáòÝÛ»ñÁ Éñ³ óĬ»óÇÝ Ñ³ ñóáòÛÇó Ñ»Ĭ á ³ ÝóĬ³ óĬ³ Ĭ³ ÷áñó³· ÇĬ³ Ĭ³ Ý »ñĬ áò ýáĬ áòè³ ÛÇÝ ÈÛµ»ñÇ ÛÝÝ³ ñĬ áòÛÝ»ñÇ ³ ñ¹ĬáòÝÛ»ñáĬ, áñáÝÛ Ĭ³ »ÐÇ áòÝ»ó³ Ý 2004 Á. Û³ ÛÇçÇÝ: ²é³ ÇÇÝ ÛÝÝ³ ñĬ áòÛÝ³ ³ ÝóĬ³ óĬ»ó ÐÐ ĬñÁáòÃÛ³ Ý ·· · ÇĬ³ áòÃÛ³ Ý Ý³ È³ ñ³ ñáòÃÛ³ Ý ÷áñó³· »Ĭ Ý»ñÇ Ñ»Ĭ, áñÇÝ Û³ èÝ³ Ĭó»óÇÝ Ý³ È³ ñ³ ñáòÃÛ³ Ý 10 Û³ èÝ³· »Ĭ Ý»ñ: Óáñó³· ÇĬ³ Ĭ³ Ý »ñĬñáñ¹ ÛÝÝ³ ñĬ áòÛÝ³ ³ ÝóĬ³ óĬ»ó ÒÇñ³ ĬÇ Û³ ñ½á» Ĭ³ ñ³ ÝÇ ĬñÁáòÃÛ³ Ý Ĭ³ ñáòÃÛ³ Ý ·· ýÇÝ³ Ýè³ Ĭ³ ÝĬ³ »é³ Ĭ³ Ý ·· éáóÇ³ É³ Ĭ³ Ý ½³ ñ· ³ óÛ³ Ý Ĭ³ ñáòÃÛ³ Ý 4 Û³ èÝ³· »Ĭ Ý»ñÇ Ñ»Ĭ :

Đ³ ñóÙ³ Ý ÁÝì ñ³ ÝùÝ ÁÝ¹. ñí áòÙ ç 1,000 ì Ý³ ì Ýì »èáòÁìáòÝ (ì »è ³ í »ÉÇ Ù³ Ýñ³ Ù³ èÝ Đ³ í »Éí ³ í 3-áòÙ): Đ³ ñóí áÒÝ»ñÇ 60%-Á Ý»ñí³ Ù³ óÝáòÙ çñ ÞÇñ³ ÍÇ Ù³ ñ½Ç ìáÉáñ »ñ»ù ù³ Ò³ ùÝ»ñÁ (50%-Á ¶ìáòÙñÇÝ, 7%-Á² ²ñÃÇíÁ ³ 3%-Á² Ø³ ñ³ ÉÇíÁ), Çèí 40%-Á² Ù³ ñ½Ç . ìáòÙ»ñÇó 17-Á: Đ³ ñóí áÒÝ»ñÇ ì³ ó³ ñÓ³ Í Ù»Í³ Ù³ èÝáòÁìáòÝÁ (51.3%) ì Ý³ ÙÇÝ ì Ýì »èáòÑÇÝ»ñ çÇÝ, á»ì ³ Í³ Ý Ù³ ñÙÇÝÝ»ñÇ ³ ÑÇÙÝ³ ñí áòÁìáòÝ»ñÇ ³ ÞÉ³ ì ³ ÍÇóÝ»ñÁ Í³ ½ÙáòÙ çÇÝ 6.6%, Çèí áòèáòóÇáÝ»ñÁ² 6.4%: Đ³ ñóí áÒÝ»ñÇ 81.2%-Á² Í³ Ý³ Ùù çÇÝ, Çèí 18.8%-Á² ì Ò³ Ù³ ñ¹Çí: ²è Ñ³ ñ³ ì»ñ³ ÍóáòÁìáòÝ³ ñì ³ óáÉáòÙ ç ³ ÙÝ Ñ³ Ùì ÝÇ ÷³ èì Á, áñ Í³ Ý³ Ùù Þ³ ì ³ í »ÉÇ ì »ÒÙ³ Í »Ý Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ ¹áñáóÝ»ñÇ ³ Ýóáò¹³ ñÓÇó, ù³ Ý ì Ò³ Ù³ ñ¹Çí: Đ³ ñóí áÒÝ»ñÇ Ù»Í³ Ù³ èÝáòÁìáòÝ (62.5%) ì ³ ñÇùÁ . ì Ýì áòÙ çñ 31-Çó 44-Ç ÙÇÇ³, 21.8%-Á² 45-Çó 60-Ç ÙÇÇ³, 12.2%-Á² ÙÇÇ³ 30, ³ 3.5%-Á² 60 ì ³ ñ»Í³ ÝÇó ì³ ñÓñ çñ: ì »ñÇ³ á»è Ñ³ ñóí áÒÝ»ñÇ 41.5%-Á² áóÝ»ñ ÙÇÇÝ³ Í³ ñ. ÍñÁáòÁìáòÝ, 32.4%-Á² ÙÇÇÝ³ Í³ ñ. Ù³ èÝ³ . Çì ³ Í³ Ý, Çèí 26.1%-Á² ì³ ñÓñ³ . áòÙÝ ìñÁáòÁìáòÝ:

Đ³ ñóáòÙÝ»ñÇ ³ ñ¹áòÝùÝ»ñÁ

ÁÝ¹Ñ³ Ýáòñ ì »Ò»Í³ óí ³ Í áòÁìáòÝÁ Ñ³ ñóí áÒÇ »ñ»É³ (Ý»ñ)Ç ¹áñáóÇó

Đ³ ñóí áÒÝ»ñÁ ì³ í³ Í³ ÝÇÝ Ñ³ ×³ É³ ÍÇ »Ý ³ Ùó»ÉáòÙ Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ ¹áñáóÝ»ñÁ: Ùñ³ Ýó 87%-Ý ³ Ùó»ÉáòÙ ç Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ ¹áñáóÝ³ èÝì ³ ½Ý ù³ éáñ¹Á Ù»Í³ Ý. ³ Ù, ³ ÙÇ³ ÙÝ 3.5%-Á² »ñ»ù áÇ ³ Ùó»ÉáòÙ (ì »è ÙÍ³ ñ 1):

Đ³ ñóí áÒÝ»ñÇ ×Ýáò Ù»Í³ Ù³ èÝáòÁìáòÝÁ ×³ Ý³ ááòÙ Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ ¹³ èÒ»ÍÝ»ñÇÝ³ ³ í »ÉÇ ù³ Ý 98% (ì »è ÙÍ³ ñ 2) ³ ¹áñáóÝ»ñÇ ì Ýùñ»ÝÝ»ñÇÝ³ 99% (ì »è ÙÍ³ ñ 3):

¹áñáóÇ . áñí áóÝ»áòÁì³ Ý í »ñ³ ì»ñ³ É ì³ ñí ÇùÁ

Đ³ ñóí áÒÝ»ñÇ ÙÇ³ ÙÝ 5.9%-Ý çñ ÙÇ³ ÙÝ, áñ ì³ í³ ñ³ ñí³ Í ãçñ Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ ¹áñáóÝ»ñÇ áòèáòóÇáÝ»ñÇ ³ ÞÉ³ ì ³ ÝùÇó ³ ÙÇ³ ÙÝ 0.9%-Á² ¹Áí³ ñ³ ó³ í á³ ì ³ èÉ³ Ý»É: ØÇ³ ÝáòÙÝ Á³ Ù³ Ý³ Í Ñ³ ñóí áÒÝ»ñÇ 60.9%-Á² ÉÇáí ÇÝ ³ 32.3%-Á² Ù³ è³ Ùì çñ ì³ í³ ñ³ ñí³ Í (ì »è ÙÍ³ ñ 4): Ø³ è³ Ùì ì³ í³ ñ³ ñí³ Í Í³ Ù ãì³ í³ ñ³ ñí³ Í ÉÇÝ»Éáò ³ é³ í »É Ñ³ ×³ É Ýáò ã³ ì ³ ×³ éÁ (ì »è ÙÍ³ ñ 5) áòèáòóÇáÝ»ñÇ Ùáì Þ³ Ñ³ . ñ. éí ³ Í áòÁìáòÝ ì³ ó³ Í³ ìáòÁìáòÝ çñ (36.1%) ³ Ýñ³ Ýó Ù³ èÝ³ . Çì ³ Í³ Ý áñ³ Í³ í áñÙ³ Ý³ Ýì³ í³ ñ³ ñ ÉÇÝ»ÉÁ (23.8%)⁴:

Đ³ ñóí áÒÝ»ñÇ Ù»Í³ Ù³ èÇ (66.8%) Í³ ñí Çùáí ³ Ýó³ Í ÒÙé³ ÝÝ Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ ¹áñáóÝ»ñÁ ÝáñÙ³ É çÇÝ Ç»éáòóí áòÙ (ì »è ÙÍ³ ñ 6): ²é³ í »É Ñ³ ×³ É ³ è Ñ³ ñóÇÝ ì³ ó³ è³ Í³ Ý á³ ì ³ èÉ³ Ý ì í³ Í Ñ³ ñóí áÒÝ»ñÁ, áñá»è áá ÝáñÙ³ É Ç»éáòóÙ³ Ý á³ ì ³ ×³ é ÝáòÙ çÇÝ (ì »è ÙÍ³ ñ 7) §³ ÙÉ; á³ ì ³ ×³ éÝ»ñÁ (35.1%),

⁴ ÙÍ³ ñ 5, 7, 9, 11, 15, 17, 18, 21, 24 ³ 25-áòÙ Ý»ñí³ Ù³ óí³ Í »Ý ³ ÙÝ Ñ³ ñó»ñÇ á³ ì ³ èÉ³ Ý»ñÁ, áñáÝó Ñ³ ñóí áÒÁ Í³ ñáò çñ ì³ É Ù»ÍÇó ³ í »ÉÇ á³ ì ³ èÉ³ Ý:

«i áoÁláoYÇó ç»éáóóU³ Ý Ñ³ Û³ ñ µ³ í³ ñ³ ñ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý ÛÇçáoÝ»ñ äëi³ Ý³ ÉÁ (28.7%) · 1áñáoÝ»ñáoÙ Ñ³ Û³ á³ i³ çëÉ³ Ý í³ ù³ óáóóÇä Ñ³ ñÙ³ ñ³ ÝùÝ»ñÇ µ³ ó³ Í³ láoÁláoYÁ (24.4%):

ÆYáá»ë · ç»éáóóU³ Ý 1»áúáoÙ, Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ Û»Í³ Û³ ëYáoÁláoYÁ (66.4%) · i YáoÙ çñ, Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ 1áñáoÝ»ñÇ çñUáoÖ-ÍálláoÓáo íÇ×³ ÍÁ µ³ í³ ñ³ ñ ç (i »ë ÛÍ³ ñ 8): 2Ù¹ íÇ×³ ÍÝ³ Ýµ³ í³ ñ³ ñ · Ý³ Ñ³ i áÓ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÝ³ é³ í»É Ñ³ ×³ É (47.2%) áñá»ë 1ñ³ á³ i³ ×³ é ÝBáoÙ çÇÝ 1áñáoÝ»ñáoÙ Ñ³ Û³ á³ i³ çëÉ³ Ý Ñ³ ñÙ³ ñáoÁláoYÇ»ñÇ (½áo· çñ³ ÝÝ»ñ, Éí³ ó³ ñ³ ÝÝ»ñ · çÙÉÝ) µ³ ó³ Í³ láoÁláoYÁ Í³ Û³ 1ñ³ Ýó áá ë³ ñùÇÝ íÇ×³ ÍáoÙ ÉÇÝ»ÉÁ (i »ë ÛÍ³ ñ 9):

Ð³ ñóí áÓÝ»ñÇ Ñ³ Û³ ñÙ³ ÝáoÙÝ Ñ³ ñ³ µ»ñ³ ÍóáoÁláoYÁ (65%) µ³ í³ ñ³ ñ³ Í çñ 1áñáoÝ»ñÇ B»Ýù³ ÛÇÝ á³ ÛÙ³ ÝÝ»ñÇó (i »ë ÛÍ³ ñ 10): B»Ýù³ ÛÇÝ á³ ÛÙ³ ÝÝ»ñÝ³ Ýµ³ í³ ñ³ ñ³ ñ Í³ Û³ Û³ ë³ Ûµ µ³ í³ ñ³ ñ³ · Ý³ Ñ³ i áÓ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÁ áñá»ë 1ñ³ ÑÇÙÝ³ Í³ Ý á³ i³ ×³ é (i »ë ÛÍ³ ñ 11) ÝBáoÙ çÇÝ 1áñáoÝ»ñÇ áá áÇi³ ÝÇ BÇÝáoÁláoYáoÙ · i Ýí »ÉÁ (41.8%):

ÆYáá»ë »ñ·áoÙ ç í»ñÁ µ»ñ³ Í Ýí³ ñ³ · ñáoÁláoYÇó, 1áñáoÝ»ñÇ ç»éáóóáoÙÁ, çñUáoÖ-ÍálláoÓáo Í³ Û³ B»Ýù³ ÛÇÝ á³ ÛÙ³ ÝÝ»ñÝ³ Ýµ³ í³ ñ³ ñ³ Í³ Û³ Û³ ë³ Ûµ µ³ í³ ñ³ ñ³ · Ý³ Ñ³ i áÓÝ»ñÝ³ é³ í»É Ñ³ ×³ É ÝBáoÙ çÇÝ Ñ³ Û³ á³ i³ çëÉ³ Ý á³ ÛÙ³ ÝÝ»ñÇ Í³ Û³ Ñ³ ñÙ³ ñ³ ÝùÝ»ñÇ µ³ ó³ Í³ láoÁláoYÁ Í³ Û³ 1ñ³ Ýó áá ë³ ñùÇÝ ÉÇÝ»ÉÁ: B³ i³ ç í»ÉÇ ùÇä Ñ³ ñóí áÓÝ»ñ çÇÝ 1³ Í³ ááoÙ 1áñáoÝ»ñÇÝ á»i áóÁÙ³ Ý ÍáoÙÇó³ Ýµ³ í³ ñ³ ñ³ ñ ýÇÝ³ Ýë³ íáñÙ³ Ý Í³ Û³ çÙ¹ ÛÇçáoÝ»ñÇ Ñ»i Í³ áí³ í á³ ñ³ B³ ÑáoÙÝ»ñÇ Ñ»i :

Ð³ ñóí áÓÝ»ñÇ ÛÇ³ ÛÝ 33.8%-Á ç ÝB»É, áñ 1áñáoÝ»ñáoÙ Çñ»ÝóÇó Í³ Û³ Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇó 1ñ³ Û³ áÇ Ñ³ í³ ùí áóÙ (i »ë ÛÍ³ ñ 12): Äëi³ çÙ¹ Ñ³ ñóÇÝ 1ñ³ Í³ Ý á³ i³ çëÉ³ ÝáÓÝ»ñÇ 80.2%-Ç¹ Ýñ³ ÝóÇó çÙë³ Í³ Ý ÛÇçÇÝ Ñ³ Bí áí Ñ³ í³ ùí áÓ · áóÙ³ ñÁ áÇ · »ñ³ ½³ ÝóáoÙ 500 1ñ³ ÛÁ (i »ë ÛÍ³ ñ 13): Ð³ ñóí áÓÝ»ñÇ 39.2% ÝB»É çñ, áñ Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ 1áñáoÝ»ñÁ ëi³ ó»É »Ý 1ñ³ Û³ Í³ Ý Í³ Û³ çÙÉ í ÇáÇ ù· ÝáoÁláoY, 32.3%-Ý çÙ¹ Ñ³ ñóÇÝ µ³ ó³ ë³ Í³ Ý á³ i³ çëÉ³ Ý ç í í»É (i »ë ÛÍ³ ñ 14), Çëí ÛÝ³ ó³ í 28.5% 1Áí³ ñ³ ó³ í á³ i³ çëÉ³ Ý»É: 2Ù¹ çÇ³ ÍóáoÁÙ³ Ý (ÑÇÙÝ³ Í³ Ý 1ñ³ Û³ Í³ Ý í »ëúái) ÑÇÙÝ³ Í³ Ý çÙµláonÝ»ñÝ »Ý (i »ë ÛÍ³ ñ 15) Ð³ Û³ ëi³ ÝáoÙ · áñí áÓ ÛÇç³ ½³ ç ÛÇÝ Í³ ½Ù³ Í»ñááoÁláoY»ñÁ (54.2%) · çñi³ çë³ ÑÙ³ ÝóÇ ç ÝÑ³ i Ñái³ Ý³ í áñÝ»ñÁ (15.8%): 2Ùë í áí áéÝ çÉ³ í»ÉÇ µ³ ñÓñ Í³ ñáÓ çñ ÉÇÝ»É, ù³ ÝÇ áñ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 14%-Á ÇÙ³ Ý³ éái Ñ³ Ý¹»ñÓ, áñ Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ 1áñáoÝ»ñÝ³ çÙ¹ áÇëÇ çÇ³ ÍóáoÁláoY ëi³ ÝáoÙ çñ, çÙYáo³ Û³ Ý³ ÛÝÇí áí³ ñáÓ³ ó³ í ÝB»É çÙ¹ çÇ³ ÍóáoÁÙ³ Ý çÙµláonÁ: B³ i³ ÑÝ³ ñ³ í áñ ç, áñ 1ñ³ Ýó ÛÇ Û³ éÁ ÝáoÙÝá»ë çÇ³ ÍóáoÁláoY ëi³ ÝáoÙ ç 1ñëÇ çÙµláonÝ»ñÇó: Ð³ ñóí áÓÝ»ñÇ ÛÇ³ ÛÝ 6.2% ç ÝB»É í »Ó³ Í³ Ý µ³ ñ»ñ³ ñÝ»ñÇÝ, áñÝ³ ñi³ ç óáéáoÙ ç ÛÝ ÷³ ëi³ Á, áñ Ñ³ Û³ ëi³ ÝÛ³ Ý Û»Í³ Ñ³ ñáoëi³ Ý»ñÇ BñÇ³ ÝáoÙ µ³ ñ»ñ³ ñáoÁÙ³ Ý ÛB³ ÍáoÙÁÝ çë³ ÛÁÙ · i Ýí áóÙ ç ë³ ÓÙÝ³ ÛÇÝ íÇ×³ ÍáoÙ:

· aÑ ĩñ EañÑaoñ¹Ý»ñÇ · aÑÍ aóÝ»áoÁláoÝÇó, Çeİ 17.6%-Á¹ Ú³ è³ Ùµ ĩñ · aÑ (i »è *Üİ³ñ* 20): ØÇ·ÝáoÙÝ Á³ Ú³ Ý³ İ Ñ³ ñóÍ aÓÝ»ñÇ 27.9%-Á ¹Áİ³ ñ³ ó³ İ ä³ İ³ èÈ³ Ý»É³ Ù¹ Ñ³ ñóÇÝ: ¹ãñáo³ İ³ Ý EañÑaoñ¹Ý»ñÇ · aÑÍ aóÝ»áoÁláoÝÇó · aÑ ĩñ Ñ³ ñóÍ aÓÝ»ñÇ ÙÇ³ ÙÝ 7.5%-Á:

¹ãñáo³ İ³ Ý EañÑaoñ¹Ý»ñÇó İ »Öİ³ İ Ñ³ ñóÍ aÓÝ»ñÇ ä³ İ³ èÈ³ Ý»ñÇ Ùáİ 37%-Ç Ñ³ Ú³ Ó³ ÙÝ ¹ãñáo³ İ³ Ý EañÑaoñ¹Á Ñ»İ ¹áoÙ ĩ ¹ãñáoáóÙ áóèÙ³ Ý áñ³ İÇ ¹ñ¹láoÝ³ İ»İ áóÁÖ³ Ý µ³ ñÓñ³ óóÝÁ (i »è *Üİ³ñ* 21): ÁÝ¹Ñ³ Ýñ³ ä»è è³ İ, è³ İ · aÑÍ³ éáoÁÝ³ İ»ÉÇ ß³ İ µÝáñáß ĩ Ù³ Ýİ³ İ³ ñÁ³ İ³ Ý, ù³ Ý Á» ¹ãñáo³ İ³ Ý EañÑaoñ¹Ý»ñÇ èÈ³ İ³ ÝüÇÝ ¹Ç³ ÙÝ èÈ³ · ñ³ İ ĩ ĩ Ù³ Ýİ³ İ³ ñÁ³ İ³ Ý EañÑñ¹Ç ùñÇÝ³ İ»ÉÇ İ³ ÝáÝ³ ¹ñáoÁÖ³ Ý ÙÇ: Ð³ ñóÍ aÓÝ»ñÇ 17.9%-Á ¹Áİ³ ñ³ ó³ İ ä³ İ³ èÈ³ Ý»É³ èÈ³ Ñ³ ñóÇÝ, Çeİ 14.1%-Á · İ ÝáoÙ ĩñ, aÑ EañÑaoñ¹Ý»ñÇ · álláoÁláoÝÁ Ó³ İ³ Ý ĩ: 368 ä³ İ³ èÈ³ Ý»ñÇó ÙÇ³ ÙÝ 7-áoÙ ĩñ Ýßİ³ İ ŞÜß³ Ý³ İáoÙ ¹Ç³ İ áóÙ ĩ ¹ãñáoÇ İ Ýñ»ÝÇÝ! (1.9%) ä³ İ³ èÈ³ ÝÁ 33-áoÙª Şİ ÝñÇÝáoÙ ĩ ¹ãñáoÇ İ ñ³ Ú³ ¹ñÍ áÖ ÝÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý ÙÇçáoÝ»ñÇÝ! ä³ İ³ èÈ³ ÝÁ: èÈ³ · aÑÍ³ éáoÁÝ»ñÁ Ñ»Ýó èÈ³ · aÑÍ³ éáoÁÝ»ñÝ »Ý, áñáÝü è³ ÑÜ³ Ýİ³ İ »Ý ¹ãñáo³ İ³ Ý EañÑñ¹Ç · aÑÍ³ éáoÁÝ»ñÇ ß³ ñúáoÙ ÐÐ İ³ é³ İ³ ñáoÁÖ³ Ý 2002 Á. ÑáoÉÇèÇ 25-Ç ÁÇİ 1392 áñáßÜ³ Ùµ Ñ³ èİ³ İ³ İ³ İ Ñ³ Ýñ³ İñÁ³ İ³ Ý ¹ãñáoÇ ùñÇÝ³ İ»ÉÇ İ³ ÝáÝ³ ¹ñáoÁÖ³ Ùµ: ÚáoÙÝÇeİ ¹ãñáoÝ»ñÇ EañÑaoñ¹Ý»ñÇ èÈ³ Ù³ Ñ³ ñóÍ aÓÝ»ñÇ (Áİ áİ 14 Ñá· Ç) ÙÇ İ³ ÙÇÝ³ ÙÝäÇèÇÝ»ñÁ, áİ ùñª Çİ »ÇÝ³ Ù¹ · aÑÍ³ éáoÁÝ»ñÇ Ù³ èÇÝ:

Úáİ ÇÜ³ É³ óÜ³ Ý İ »ñ³ µ»ñÖ³ É İ³ ñÍ ÇúÁ

ÁÝ¹Ñ³ Ýáoñ èÈ³ Ùµ Ñ³ ñóÍ aÓÝ»ñÁ İ »Öİ³ İ ĩÇÝ é³ óÇáÝ³ É³ óÜ³ Ý (úáİ ÇÜ³ É³ óÜ³ Ý) · aÑÍÁÝÁ³ óÇÝ (úáİ ÇÜ³ É³ óÜ³ Ý Ù³ èÇÝ İ »è è³ İ»ÉÇ Ù³ Ýñ³ Ù³ èÝ Ð³ İ»Éİ³ İ 2-áoÙ): *Üİ³ñ* 22-Çó ñ»áoÙ ĩ, aÑ Ñ³ ñóÍ aÓÝ»ñÇ 91.8%-Á İ »Öİ³ İ ĩñ úáİ ÇÜ³ É³ óÜ³ Ý · aÑÍÁÝÁ³ óÇ Ù³ èÇÝ: 2İ»ÉÇÝ, Ýñ³ Ýó 58%-Á Ýß»É ĩÇÝ, aÑ úáİ ÇÜ³ É³ óáoÙ Çñ³ İ³ Ý³ óİ»É ĩ Ý³ ¹Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ ¹ãñáoÝ»ñáoÙ (i »è *Üİ³ñ* 23):

Ð³ ñóÍ aÓÝ»ñÁ µ³ İ³ İ³ ÝÇÝ İ³ ñ³ İ³ ñÍ Çü ĩÇÝ úáİ ÇÜ³ É³ óÜ³ Ý Ñ»İ ¹Ç ÝüÝ»ñÇ İ »ñ³ µ»ñÖ³ É: Ð³ ñ³ µ»ñ³ İ³ Ýáñ»Ý Ñ³ ×³ È ĩÇÝ ÑÝáoóÙ (i »è *Üİ³ñ* 24) ŞáoéáoóÇáÝ»ñÇ èÈ³ İ³ İ³ ñÓ»ñÇ µ³ ñÓñ³ óáoÙ! (ä³ İ³ èÈ³ Ý»ñÇ Ùáİ 21%), ŞñláoÁláoÝ áóÝ»óáÖ ¹ãñáo³ İ³ Ý Ñ³ Ú³ İ³ ñ· Ç ááÝá³ óáoÙ! (15.3%), ¹ŞáoèÙ³ Ý áñ³ İÇ ¹ñ¹láoÝ³ İ»İ áóÁÖ³ Ý µ³ ñÓñ³ óáoÙ! (13.8%) ä³ İ³ èÈ³ Ý»ñÁ: è³ İ³ ÙÝ ÝáoÙÝÇeİ Şä»İ áóÁÖ³ Ý İáoÙÇó ¹ãñáoÇÝ İ ñÍ áÖ · áóÙ³ ñÝ»ñÇ İñ×³ İ áóÙ! ä³ İ³ èÈ³ ÝÁ èİ³ ó³ İ ½· èÇ Áİ áİ Ó³ ÙÝ»ñª 8.6%: ŞèÈ! ä³ İ³ èÈ³ ÝÁ èİ³ ó³ İ Ñ³ Ú³ ñÖ³ 16%:

İ»ñÇ³ ä»è, úáİ ÇÜ³ É³ óÜ³ Ý ¹ñ¹láoÝüÝ»ñÇ Ù³ èÇÝ İ ñÍ³ İ Ñ³ ñóÇÝ è³ é³ İ»É Ñ³ ×³ È ÑÝá»É »Ý (i »è *Üİ³ñ* 25) Şúáİ ÇÜ³ É³ óáoÙÁ á-áÈ»ó áá áóèÙ³ Ý

án³ÍÁ .. áá ¿É ³ñ¹láoÝ³í»i áoÁláoÝÁ! á³i ³ëÉ³ÝÁ (20.8%), §²BÉ³i ³Ýúçó ³½³i í»óçÝ ÁáB³Íç i ³ñçùç áóëáóçáÝ»ñÁ! (20.1%) .. ŞàøeU³Ý án³ÍÁ .. ³ñ¹láoÝ³í»i áoÁláoÝÝ ¿É ³í»Éç ÁÝ¹³Ý! (16.8%): Ð³nóí áOÝ»ñç Ùç³ÙÝ 5.4% í í»ó çúáí çU³É³óU³Ý ³ñ¹láoÝúáoU µ³nÓñ³ó³í áøeU³Ý án³ÍÁ .. ³ñ¹láoÝ³í»i áoÁláoÝÁ! á³i ³ëÉ³ÝÁ .. 11.5%-Á¹ ŞàøeáóçáÝ»ñÁ ³BÉ³i ³í³ñÓ»ñÝ ³»óçÝ! á³i ³ëÉ³ÝÁ, áñáÝú úáí çU³É³óU³Ý á³Bi áÝ³Í³ÝÝá³i ³ÍÝ»ñçó»Ý:

¶láoO³í³Ý .. ú³O³ú³ÙçÝ Ñ³Ù³ÙÝú»ñáoÙ èi ³óí ³Í ³ñ¹láoÝúÝ»ñç Ùçç .. Ñ³Ù»Ù³í áoÁláoÝÁ

Íñ³. ñç Bñç³Ý³ÍÝ»ñáoÙ Ñ³Ù»Ù³í í»É»ÝÝ³ .. ú³O³ú³Í³Ý .. láoO³í³Ý Ñ³Ù³ÙÝú»ñáoÙ Ñ³nóí áOÝ»ñç í í³Í á³i ³ëÉ³ÝÝ»ñÁ: „áñáoÝ»ñçó ÁÝ¹Ñ³Ýáóñ í»O»í³óí ³ÍáoÁl³Ý í»è³Ýí láoÝçó . láoO³í³Ý .. ú³O³ú³ÙçÝ Ñ³nóí áOÝ»ñç Ùçç .. án³í³í³Ý í³ñµ»ñáoÁláoÝÝ»ñ áí³ÙçÝ: ø³O³ú³ÙçÝ Ñ³nóí áOÝ»ñÁ Ùçç ÷áúñ³í»Éç Ñ³×³É»Ý³ ló»ÉáoU çñ»Ýó »ñ»É³Ý»ñç 1áñáoÝ»ñÁ (89%), ú³Ý . láoO³í³ÝÝÝ»ñÁ (83.5%): Øç»ÝáoÝ Á³Ù³Ý³Í . láoO³í³Ý Ñ³nóí áOÝ»ñç Ñ³Ù³ñl³ 100%-Á ×³Ý³ááoU ¿çÝ çñ»Ýó »ñ»É³Ý»ñç 1³èO»ÍÝ»ñçÝ .. 1áñáoÝ»ñç í Ýúñ»ÝÝ»ñçÝ, ³ÙÝ 1»áúáoU, »ñµ ú³O³ú³ÙçÝ Ñ³nóí áOÝ»ñç 1»áúáoU ³Ù¹ í áíáéÝ»ñÁ í³½úáoU ¿çÝ Ñ³Ù³á³i ³ëÉ³Ý³µ³ñ 97.5% .. 98.4%:

ø³O³ú³ÙçÝ .. láoO³í³Ý Ñ³nóí áOÝ»ñç Ùçç .. ¿³í³Ý í³ñµ»ñáoÁláoÝ áí³ñ Ý³ .. çñ»Ýó »ñ»É³Ý»ñç áóëáóçáÝ»ñç ³BÉ³i ³Ýúçó µ³í³ñ³ní ³ÍáoÁl³Ý Ñ³nóáoU: ¶láoO³í³Ý Ñ³nóí áOÝ»ñç 93.5% .. ú³O³ú³ÙçÝ Ñ³nóí áOÝ»ñç 93.2% ÉçáíçÝ í³Ù Ù³è³Ùµ µ³í³ñ³ní ³Í ¿çÝ çñ»Ýó »ñ»É³Ý»ñç áóëáóçáÝ»ñç ³BÉ³i ³Ýúçó: è³í³ÙÝ Ñ³nóí áOÝ»ñç ³lè»ñíáo ÉÙµ»ñç Ùçç .. ³éí³ ¿çÝ áñáB³Íç í³ñµ»ñáoÁláoÝÝ»ñ í³áí³Í Ýñ³ Ñ»í, Á» Ù³èÝ³ÍçáñÝ µ³í³ñ³ní ³Í í³Ù áµ³í³ñ³ní ³Í ÉçÝ»Éáo án á³i ×³éÝ»ñÝ ¿çÝ ³í»Éç í³ñ»áñ: àøeáóçáÝ»ñç Úáí B³Ñ³. ñ. éí³ÍáoÁl³Ý µ³ó³í³ láoÁláoÝÝ ³é³í»É Ñ³×³É³Íç ¿ñ ÝBíáoU .. . láoO³í³Ý, .. ú³O³ú³ÙçÝ Ñ³nóí áOÝ»ñç ÍáoÙçó (35.6% . láoO³í³Ý .. 37.8% ú³O³ú³ÙçÝ Ñ³nóí áOÝ»ñç 1»áúáoU): Øç»ÝáoÝ Á³Ù³Ý³Í ú³O³ú³ÙçÝ Ñ³nóí áOÝ»ñç Ñ³Ù³ñ Ù³èÝ³Íç í³Ù Éñçí áµ³í³ñ³ní ³ÍáoÁl³Ý »ñíñáñ¹ á³i ×³éÝ áóëáóçáÝ»ñç ÍáoÙÝ³í³É ÉçÝ»ÉÝ ¿ñ (22.9%), ³ÙÝ 1»áúáoU, »ñµ . láoO³í³Ý Ñ³nóí áOÝ»ñç 1»áúáoU »ñíñáñ¹ á³i ×³éÝ áóëáóçáÝ»ñç µ³í³ñ³ñ Ù³èÝ³. çí ³í³Ý án³í³íáñáoU ááoÝÝ³ÉÝ ¿ñ (Úáí 33%): ²lè ³ñ¹láoÝúÝ ³ñí³óáéáoU ¿ Ñ³Ýñ³á»i áoÁláoÝáoU í çnáO ÁÝ¹Ñ³Ýáóñ çñ³íç×³ÍÁ, ³ÙÝ ¿ . láoO³í³Ý 1áñáoÝ»ñáoU án³ÍÙ³É áóëáóçáÝ»ñç á³í³éÁ: ÉçáíçÝ í³Ù Ù³èÝ³ÍçáñÝ áµ³í³ñ³ní ³Í ú³O³ú³ÙçÝ Ñ³nóí áOÝ»ñç 14.5%-ç Ñ³Ù³ñ ³Ù¹ áµ³í³ñ³ní ³ÍáoÁl³Ý á³i ×³éÁ áóëáóçáÝ»ñç Úáí µ³í³ñ³ñ Ù³èÝ³. çí ³í³Ý

añ³ í³ í añÙ³ Ý ã³ í³ ëÝ ÷ñ, ÇëÍ ÝÙ³ Ý³ í Çã . ÌáoÕ³ í³ Ý Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 10.3%-Á
ÝB»ó áóéáóóÇáÝ»ñÇ í áÕÙÝ³ í³ É ÇÝ»ÉÁ:

áÝ³ Ì³ Í ... ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ, ÌáoÕ³ í³ Ý Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ Ù»Í³ Ù³ ëÝáóÁÌáoÝÁ
. añ ÷ñ Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ 1 ãñáóÝ»ñÇ Ç»éáóóáóÙÇó ... ÇñÙáoÕ-ÍáÌáoÕáo í Ç×³ ÍÇó,
. ÌáoÕ³ í³ Ý Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ BñÇ³ ÝáóÙ ³ Ì¹ í áÍáéÁ ½. ³ ÉÇáñ»Ý ³ í »ÉÇ ó³ Í ÷ñ, ù³ Ý
ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ Ùáí : °Á» ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ
Ñ³ Ù³ ã³ í ³ ëÉ³ Ý³ µ³ ñ 74% ... 74.3% . añ ÷ÇÝ Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ 1 ãñáóÝ»ñÇ
Ç»éáóóáóÙÇó ... ÇñÙáoÕ-ÍáÌáoÕáo í Ç×³ ÍÇó, ³ ã³ . ÌáoÕ³ í³ Ý Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 1 »áúáóÙ
1ñ³ Ýù Ñ³ Ù³ ã³ í ³ ëÉ³ Ý³ µ³ ñ í³ ½ÙáoÙ ÷ÇÝ 56% ... 54.5%: °ñí áó ÈÙáoÙ ÷É
Ç»éáóóáóÙÇó 1Á. añ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÝ Çñ»Ýó 1Á. áÑáoÁÌ³ Ý . ÉÉ³ í añ ã³ í ×³ é ÷ÇÝ
Ñ³ Ù³ ñáoÙ Ç»éáóóáóÙ³ Ý Ñ³ Ù³ ñ ã»í áóÁÌ³ Ý í áÕÙÇó 1 ãñáóÝ»ñÇÝ µ³ í³ ñ³ ñ
ýÇÝ³ Ýé³ í³ Ý ÙÇÇáóÝ»ñ áí ñ³ Ù³ 1ñ»ÉÁ (ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ 1Á. añ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 33.9%-
Á ÌáoÕ³ í³ Ý 1Á. añ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 24%-Á): àñã»ë »ñí ñáñ¹ ÑÇÙÝ³ í³ Ý ã³ í ×³ é
»ñí áó ÈÙµ»ñÇ 1Á. añ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÁ ÝB»É ÷ÇÝ 1 ãñáóÝ»ñáoÙ Ñ³ Ù³ ã³ í ³ ëÉ³ Ý
í³ ù³ óáóóÇá Ñ³ ñÙ³ ñ³ ÝùÝ»ñÇ µ³ ó³ í³ ÌáoÁÌáoÝÁ í³ Ù 1ñ³ Ýó ë³ ñùÇÝ í Ç×³ ÍáóÙ
áÉÇÝ»ÉÁ (ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ 1Á. añ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 31.1%-Á ÌáoÕ³ í³ Ý 1Á. añ
Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 18.4%-Á): ÙÙ³ Ý ã³ í í»ñ ÷ñ Ý³ ... ÇñÙáoÕ-ÍáÌáoÕáo 1 »áúáóÙ: °ñí áó
ÈÙµ»ñÇ 1Á. añ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÝ ÷É ³ é³ í »É Ñ³ ×³ È ÝBáoÙ ÷ÇÝ 1 ãñáóÝ»ñáoÙ
Ñ³ Ù³ ã³ í ³ ëÉ³ Ý Ñ³ ñÙ³ ñáoÁÌáoÝÝ»ñÇ µ³ ó³ í³ ÌáoÁÌáoÝÁ (ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ 1Á. añ
Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 42.8%-Á ÌáoÕ³ í³ Ý 1Á. añ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 50.3%-Á), »ñí ñáñ¹
í »ÓáoÙ ÁáÕÝ»Éáí ã»í áóÁÌ³ Ý í áÕÙÇó ³ Ýµ³ í³ ñ³ ñ ýÇÝ³ Ýé³ í áñáoÙÁ
(ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ 1Á. añ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 12.3%-Á ÌáoÕ³ í³ Ý 1Á. añ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ
13.6%-Á):

ø³ Õ³ ù³ ÌÇÝ ÌáoÕ³ í³ Ý Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ ÙÇÇ ... ÷³ í³ Ý í³ ñµ»ñáoÁÌáoÝÝ»ñ Ç
Ñ³ Ìí » í³ Ý Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ 1 ãñáóÝ»ñÇ BÝù³ ÌÇÝ ã³ ÙÙ³ ÝÝ»ñÁ . Ý³ Ñ³ í »ÉÇë:
²ÙÝ 1 »áúáóÙ »ñµ ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 81%-Ý ÷ñ ÉÇáí ÇÝ µ³ í³ ñ³ ñí³ Í
BÝù³ ÌÇÝ ã³ ÙÙ³ ÝÝ»ñÇó, . ÌáoÕ³ í³ Ý Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ Ùáí ³ Ì¹ óáóó³ ÝÇBÁ í³ ½ÙáoÙ
÷ñ 41%: ØÇ»ÝáóÙÝ Á³ Ù³ Ý³ í, ÉÇáí ÇÝ áµ³ í³ ñ³ ñí³ Í 11.5% ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ
Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 1 »áúáóÙ ÝáóÙÝáÇëÇ . ÌáoÕ³ í³ Ý Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÁ í³ ½ÙáoÙ ÷ÇÝ 35.3%:
ÆÝáá»ë ... ÇñÙáoÕ-ÍáÌáoÕáo ã³ ñ³ . ³ ÌáoÙ, ³ Ìëí »Õ ... »ñí áó ÈÙµ»ñÇ 1Á. añ
Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÝ áñã»ë Çñ»Ýó 1Á. áÑáoÁÌ³ Ý ³ é³ ÇÝ³ ÌÇÝ ã³ í ×³ é ÝB»óÇÝ ÙÇ»ÝáóÙÝ
ã³ í ×³ éÁ, ³ ÌÝ ÷ 1 ãñáóÝ»ñÇ . í Ýí »ÉÁ 1ñ³ Ñ³ Ù³ ñ áá ãÇí ³ ÝÇ BÇÝáóÁÌáoÝÝ»ñáoÙ
í³ Ù 1 ãñáó³ í³ Ý BÝù»ñÇ í Á³ ñ³ ÌÇÝ ÉÇÝ»ÉÁ (ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ 1Á. añ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ
41.2%-Á ÌáoÕ³ í³ Ý Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ 42%-Á):

°í . ÌáoÕ³ í³ Ý, ... ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ Ù»Í³ Ù³ ëÝáóÁÌáoÝÁ ÝB»É ÷ñ
³ B³ Í»ñí Ý»ñÇó ... /í³ Ù Ýñ³ Ýó ÍÝáÕÝ»ñÇó 1ñ³ Ù³ Ñ³ í³ ùÇ ³ éí³ ÌáoÁÌ³ Ý Ù³ ëÇÝ:
é³ í³ ÌÝ ³ Ìë »ñ»áóÁÁ B³ í ³ í »ÉÇ í³ ñ³ Í í³ Í ÷ ù³ Õ³ ù³ Ý»ñáoÙ (72.5%), ù³ Ý
. ÌáoÕ»ñáoÙ (54.3%): áÝ³ Ì³ Í »ñí áó ÈÙµ»ñáoÙ ÷É Ñ³ ñóí áÕÝ»ñÇ ×ÝBáo

Ú»Í³ Ú³ ëYáoÁláoYÁ YB»ó,áñ Ñ³ í³ úí áŌ · áoÚ³ ñÁ áÇ · »ñ³ ½³ YóáoÚ³ Úè»Í³ Ý 500
1ñ³ ÚÁ (ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝ Ñ³ ñóí áŌY»ñÇ 76.5%-Á · · láoŌ³ Í³ Ý Ñ³ ñóí áŌY»ñÇ 89.3%-Á),
· láoŌ³ Í³ Ý Ñ³ ñóí áŌY»ñÝ ³ í »ÉÇ Ñ³ ×³ É YáoÚ³ çÇÝ ³ Úè»Í³ Ý ÚÇYá· 100 1ñ³ Ú
· áoÚ³ ñ (64.2%), ÇëÍ ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝY»ñÁ³ ³ Úè»Í³ Ý 100-Çó 500 1ñ³ Ú · áoÚ³ ñ
(51.2%):

Đ³ Ú³ Ó³ ÚY Ñ³ ñóÚ³ Ý ³ ñ¹láoYúY»ñÇ · láoŌ³ Í³ Ý 1áñáoY»ñÁ 1ñ³ Ú³ Í³ Ý ·
³ ÚÉ í ÇáÇ ú· YáoÁláoY ³ í »ÉÇ Ñ³ ×³ É çÇÝ ëí ³ YáoÚ³ (48.8%), ú³ Ý ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝY»ñÁ
(32.8%): Áëí YáoÚY ³ ñ¹láoYúY»ñÇ ú· YáoÁláoY áçÇÝ ëí ³ YáoÚ³ ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝ
1áñáoY»ñÇ 38%-Á · · láoŌ³ Í³ Ý 1áñáoY»ñÇ 23.8%-Á: °ñí áo ÈÚµ»ñÇ Ñ³ ñóí áŌY»ñÝ
çÉ áñá»è ú· YáoÁláoY · »ñÇBÉáŌ ³ Ōµláoñ YB»É »Ý ÚÇÇ³ ½³ ³ ÚÇÝ
Í³ ½Ú³ Í»ñááoÁláoY»ñÇÝ (ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝ Ñ³ ñóí áŌY»ñÇ 43%-Á · · láoŌ³ Í³ Ý YÝ»ñÇ
65.2%-Á): 2ñí ³ ë³ ÑÚ³ YÚ³ Ý ³ YÑ³ í Ñáí ³ Y³ í áñY»ñÇó ëí ³ óí ³ Í ú· YáoÁláoY Ñ»í
ÚÇ³ ëÇÝ, ³ ñí ³ ë³ ÑÚ³ YÇó Ú³ ñ½Ç 1áñáoY»ñÇÝ »Í áŌ ú· YáoÁláoYÁ Í³ ½úáoÚ³ ç áŌÇ
ú· YáoÁláoY 68%-Á ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝ 1áñáoY»ñÇ á³ ñ³ · ³ láoÚ³ · 72.1%-Á · láoŌ³ Í³ Ý
1áñáoY»ñÇ á³ ñ³ · ³ láoÚ³: ØÇ·YáoÚY Á³ Ú³ Y³ í í »Ō³ Í³ Ý ³ ŌµláoñY»ñÇó
ú· YáoÁláoYÁ Í³ ½Ú³ ó ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝ 1áñáoY»ñÇÝ óáoó³ µ»ñí áŌ ú· YáoÁláoY ÚÇ³ ÚY 11
· · láoŌ³ Í³ Ý 1áñáoY»ñÇ 1»áúáoÚ³ ÚÇ³ ÚY 7.4 í áí áéÁ: ØY³ ó³ Í Ñ³ ñóí áŌY»ñÁ,
áñáYú í »Ō³ Í çÇÝ, áñ Çñ»Yó »ñ»É³ Y»ñÇ 1áñáoY»ñÝ ú· YáoÁláoY ëí ³ YáoÚ³ çÇÝ,
1Áí ³ ñ³ ó³ Y YB»É ³ Ú¹ ú· YáoÁláoY ³ ŌµláoñÁ:

¶láoŌ³ Í³ Ý · · ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝ Ñ³ ñóí áŌY»ñÇ ÚÇÇ· ç³ Í³ Ý í ³ ñµ»ñáoÁláoY»ñ áí ³ ÚÇÝ
1áñáoY»ñáoÚ³ í »Ō · í ³ Í á³ ñ³ B³ ÑáoÚY»ñÇ YÍ³ í Ú³ Úµ í »ñ³ µ»ñúáoYúÇ
í »ë³ YÍ láoYÇó: 2Ú¹ áÇèÇ »ñ·áoÚÁY»ñ Çñ»Yó »ñ»É³ Y»ñÇ 1áñáoY»ñáoÚ³ YÍ³ í »É çñ
ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝ Ñ³ ñóí áŌY»ñÇ ÚÇ³ ÚY 15.3%-Á · · láoŌ³ Í³ Ý Ñ³ ñóí áŌY»ñÇ 9%-Á:
· ñ³ Yú YÍ³ í ³ Í · · láoŌ³ Í³ Ý, · · ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝ Ñ³ ñóí áŌY»ñÇ BñÇ³ YáoÚ³ ³ é³ í »É
Ñ³ ×³ É YBí áoÚ³ çñ §¶Y³ Ñ³ í ³ Í³ YÝ»ñÇ Ñ³ Ú³ ñ ÷ áŌ, ÚÁ»ñú Í³ Ú Yí »ñY»ñ
í »ñóY»ÉÁ! á³ í ³ ëÉ³ YÁ (ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝ Ñ³ ñóí áŌY»ñÇ 34.6%-Á · · láoŌ³ Í³ Ý
Ñ³ ñóí áŌY»ñÇ 43.4%-Á): ØÇ·YáoÚY Á³ Ú³ Y³ í · láoŌ³ Í³ Ý Ñ³ ñóí áŌY»ñÇ BñÇ³ YáoÚ³
»ñí ñáñ¹ í »ŌÁ · ñ³ í »ó §á³ ñí ³ 1ñí ³ Í 1ñ³ Ú³ Ñ³ í ³ ú Í YáoY»ñÇó!
á³ í ³ ëÉ³ YÁ (15.7%), ³ ÚY 1»áúáoÚ³ »ñµ ú³ Ō³ ú³ ÚÇÝ Ñ³ ñóí áŌY»ñÇ BñÇ³ YáoÚ³
»ñí ñáñ¹ í »ŌÁ ëí ³ ó³ í §í Yúñ»YÇ Í³ Ú áóéáoóÇáY»ñÇ Í áŌÚÇó Çñ»Yó
á³ Bí áY³ Í³ Ý 1ÇñúÇ á³ ñ³ B³ ÑáoÚ³! á³ í ³ ëÉ³ YÁ (18.8%) · · §2B³ Í»ñí Y»ñÇ
YÍ³ í Ú³ Úµ Ñáí ³ Y³ í áñááoÁláoY í Yúñ»YÇ Í³ Ú áóéáoóÇáY»ñÇ Í áŌÚÇó!
á³ í ³ ëÉ³ YÁ »ññáñ¹ í »ŌÁ (18%): 2Úè »ñ·áoÚÁY»ñÝ ³ í »ÉÇ úÇá çÇÝ Úí ³ Ñá· áoÚ³
· láoŌ³ Í³ Ý Ñ³ ñóí áŌY»ñÇÝ (10.8% láoñ³ ú³ Yallañ Ñ³ ñóÇÝ):

áY³ Ú³ Í µ»ñí ³ Í Áí »ñÁ ÷ áuñ »Ý, Yñ³ Yú Í³ ñáŌ »Ý Ú³ í Y³ YB»É
1áñáoY»ñáoÚ³ ³ éí ³ ÉáoñÇ ÑÇÚY³ ÉY¹ÇñY»ñÇ í ñ³, Ñ³ Bí Ç ³ éY»Éáí ³ ÚY ÷ ³ ëí Á,
áñ, ÇYáá»è YÍ³ í »É çÇÝ Ñ³ ñó³ ½ñáoÚóY»ñ ³ Yóí ³ óYáoY»ñÁ, Ñ³ ñóí áŌY»ñÇó
B³ í »ñÁ Éáoè³ ÷ áoÚ³ çÇÝ í ³ É ³ Yí »ŌÍ á³ í ³ ëÉ³ YÝ»ñ: áñá»è µ³ ó³ ë³ Í³ Ý

»ñíáóúÁÝ»ñÇ ÑÇÙÝ³ Ì³Ý á³ì ×³é · ÌáóÕ³ Ì³Ý Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÁ Ýáóú ÿÇÝ í »ñ³ 1³ è á»ì ³ Ì³Ý Ù³ ñÙÇÝÝ»ñÇ, Ù³ èÝ³ í áñ³ á»è Ù³ ñ½á»ì ³ ñ³ ÝÝ»ñÇ, Í áÓÙÇó í »ñ³ Ñèí áÓáóÁÏ³ Ý á³ Ì³ èÁ (31.5%): áñá»è »ñíáñ¹ á³ Ì³ èÁ Ýáí áóú ÿÇÝ áóèáóóÇáÝ»ñÇ, 1áñáóÝ»ñÇ Ì Ýúñ»ÝÝ»ñÇ ó³ Íñ ³ ÒÉ³ Ì³ Ì³ ñÓ»ñÁ (20.4%), Çèí áñá»è »ñíáñ¹ á³ Ì³ èÁ 1áñáóÝ»ñÇ ýÇÝ³ Ýè³ Ì³Ý ÙÇÇáóÝ»ñÇ èÓáóÁÏáóÝÁ (14.8%): ø³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 1»áúáóú ³ é³ ÇÇÝ Ì »Óáóú ó³ Íñ ³ ÒÉ³ Ì³ Ì³ ñÓ»ñÝ ÿÇÝ³ 23.6%: Ð³ Çáñ¹Á · ³ ÉÇè ÿñ ÍñÁáóÁÏ³ Ý áÉáñí Á Ì³ ñ· ³ í áñáó ùñ»ÝúÝ»ñÇ ³ Ýí³ Ì³ ñáóÁÏáóÝÁ (20.8%), Çèí »ñíáñ¹ áóú³ í »ñ³ 1³ è á»ì ³ Ì³Ý Ù³ ñÙÇÝÝ»ñÇ Í áÓÙÇó í »ñ³ Ñèí áÓáóÁÏ³ Ý á³ Ì³ èÁ (19.4%):

Ð³ ñóí áÓÝ»ñÇ »ñíáó ÈáóúµÝ ÿÉ Úáí ³ í áñ³ á»è ÝáóúÝ á³ ÷ áí ÿñ í »Ó»Ì³ óí³ Í 1áñáóÝ»ñÇ ÈáñÑáóñ¹Ý»ñÇ Ù³ èÇÝ (ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 40.4%-Á · · ÌáóÕ³ Ì³Ý Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 38.9%-Á): ÈáñÑáóñ¹Ý»ñÇ ³ ÒÉ³ Ì³ ÝúÇó µ³ Ì³ ñ³ ñí³ Í áóÁÏáóÝÁ ÝáóúÝá»è Úáí ³ í áñ³ á»è ÝáóúÝ ³ èí Ç×³ ÝÇ ÿñ »ñíáó ÈÙµ»ñáóú: 1áñáóÝ»ñÇ ÈáñÑáóñ¹Ý»ñÇ · áÏáóÁÏáóÝÇó Ì »ÓÏ³ Ì³ ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 69.6%-Á · · ÌáóÕ³ Ì³Ý Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 61.3%-Á ÉÇáí ÇÝ Ì³ Ù Ù³ è³ Ùµ · áñ ÿÇÝ Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ 1áñáóÝ»ñÇ ÈáñÑáóñ¹Ý»ñÇ ³ ÒÉ³ Ì³ ÝúÇó: ø³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 29.6%-Á · · ÌáóÕ³ Ì³Ý Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 26.6%-Á 1Áí³ ñ³ ó³ Ý á³ Ì³ èÉ³ Ý»É³ Ì³ Ñ³ ñóÇÝ: Ð³ ñóí áÓÝ»ñÇ »ñíáó ÈÙµ»ñÇ 1»áúáóú ÿÉ 1áñáóÝ»ñÇ ÈáñÑáóñ¹Ý»ñÇ · áñí³ éáóúÁÝ»ñÇ í »ñ³ µ»ñÏ³ É Ñ³ ñóÇÝ »ñ»ù ³ é³ í »É Ñ³ ×³ È Ì ñí áó á³ Ì³ èÉ³ ÝÝ»ñÁ ÝáóúÝÝ ÿÇÝ · · 1³ è³ í áñí »óÇÝ ÝáóúÝ Ñ»ñÁ³ Ì³ ÝáóÁÏ³ Ùµ: 2é³ ÇÇÝ Ì »Óáóú ÿñ \$Ð»í »áóú ÿ 1áñáóáóú áóèÙ³ Ý áñ³ ÌÇ · · ³ ñ¹ ÌáóÝ³ í »ì áóÁÏ³ Ý µ³ ñÓñ³ óÚ³ ÝÁ! á³ Ì³ èÉ³ ÝÁ (ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 35.7%-Á · · ÌáóÕ³ Ì³Ý Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 41.9%-Á): 2ÙÝáóñ»ì · · ³ ÉÇè ÿÇÝ \$Áí³ ñ³ Ýáóú »Ù á³ Ì³ èÉ³ Ý»É! (ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 18.9%-Á · · ÌáóÕ³ Ì³Ý Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 15.1%-Á) · · \$ÈáñÑñ¹Ç · áÏáóÁÏáóÝÁ Ó³ Ì³ Ý ÿ (ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 13.8%-Á · · ÌáóÕ³ Ì³Ý Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 15.1%-Á) á³ Ì³ èÉ³ ÝÝ»ñÁ:

Ð³ ñóí áÓÝ»ñÇ »ñíáó ÈÙµ»ñÝ ÿÉ µ³ Ì³ Ì³ ÝÇÝ É³ Ì³ Ì³ »ÓÏ³ Ì³ ÿÇÝ Ñ³ Ýñ³ ÌñÁáóÁÏ³ Ý áÉáñí áóú ùáí ÇÙ³ É³ óÚ³ Ý · áñí ÁÝÁ³ óÇó (ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 93.3%-Á · · ÌáóÕ³ Ì³Ý Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 89.5%-Á): ÁÝáá»è · · ³ Ì³ Ýí³ Éí áóú ÿñ, ³ Ìè · áñí ÁÝÁ³ óÁ Ò³ Ì³ ³ í »ÉÇ Ù»Í Ù³ èËí ³ µÝ»ñáí Çñ³ Ì³ Ý³ óí »ó ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ 1áñáóÝ»ñáóú: ÿñ³ ³ ñ¹ ÌáóÝúáóú ù³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ 66.3%-Ç 1ÇÙ³ ó · ÌáóÕ³ Ì³Ý Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ ÙÇ³ ÌÝ 45.5%-Ý ÿñ Ýá»É, áñ Çñ»Ýó »ñ»É³ Ý»ñÇ 1áñáóÝ»ñáóú Çñ³ Ì³ Ý³ óí »É ÿñ ùáí ÇÙ³ É³ óáóú: ØÇ³ ÝáóúÝ Á³ Ù³ Ý³ Ì³ ÿ³ Ì³ Ý Ì³ ñµ»ñáóÁÏáóÝÝ»ñ · ñ³ Ýóí »óÇÝ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÇ »ñíáó ÈÙµ»ñÇ ÙÇÇ³ Ýñ³ Ýó Í áÓÙÇó ùáí ÇÙ³ É³ óÚ³ Ý Ñ»ì »³ ÝúÝ»ñÇ · Ý³ Ñ³ Ì³ Ù³ Ý Ñ³ ñóáóú: ø³ Õ³ ù³ ÌÇÝ Ñ³ ñóí áÓÝ»ñÝ ³ é³ í »É Ñ³ ×³ È Ýá»É ÿÇÝ \$¶áÏáóÁÏáóÝ áóÝ»óáó Ñ³ Ýñ³ ÌñÁ³ Ì³ Ý Ñ³ Ù³ Ì³ ñ· Ç ááÝá³ óáóú! á³ Ì³ èÉ³ ÝÁ (20.4%), ³ ÌÝ 1»áúáóú »ñµ · ÌáóÕ³ Ì³ Ý

N³ n³ í áOÝ»ñÇ Bñç³ YáóÙ ³ ÚÝ ëì ³ ó³ í ÚÇ³ ÚÝ 7.6% ³ Ç³ Í óáóÁláoÝ: ì »ñÇÝÝ»ñë
 ³ é³ í »É N³ x³ È YáóÙ çÇÝ áóéáóÇaY»ñÇ ³ BÈ³ ì ³ í ³ ñÓÇ µ³ ñÓñ³ óáóÚÁ áñá»è
 úáì ÇÚ³ É³ óÚ³ Ý · ÈÈ³ í áñ N»ì ³ ³ Ýù (25.4%), áñÁ ú³ Ò³ ú³ ÚÇÝ N³ n³ í áOÝ»ñÇ Úáì
 Çñ N³ x³ È³ Í³ YáóÁl³ Úµ »ñí nán¹Ý çñ (18.1%): ŞáóèÚ³ Ý áñ³ ÍÇ ³
 ³ ñ¹láoÝ³ í »ì áóÁl³ Ý µ³ ñÓñ³ óáóÙ; á³ ì ³ èÈ³ YÁ, áñÁ úáì ÇÚ³ É³ óÚ³ Ý
 · ÈÈ³ í áñ Yá³ ì ³ ÍÝ»ñÇó Ú»ÍÝ çñ, · láoÓ³ Í³ Ý N³ n³ í áOÝ»ñÇ Bñç³ YáóÙ · ñ³ í »ó
 »ñí nán¹ ì »ÓÁ Úáì 20%: Ð»ì ³ ùñùñ³ Í³ ÝÝ ³ ÚÝ ç, áñ ³ lè á³ ì ³ èÈ³ YÁ
 ú³ Ò³ ú³ ÚÇÝ N³ n³ í áOÝ»ñÇ Bñç³ YáóÙ ëì ³ ó³ í N³ n³ í áOÝ»ñÇ ÚÇ³ ÚÝ 9.7%-Ç
 ³ Ç³ Í óáóÁláoÝÁ, áñÁ ³ Ú»Ý³ ó³ Í ñ óáóó³ ÝÇBÝ çñ ³ lè N³ ñÓÇ á³ ì ³ èÈ³ ÝÝ»ñÇó:
 Ð³ n³ í áOÝ»ñÇ »ñí áó ÈÚµ»ñÇ Bñç³ YáóÙ çÉ »ñnán¹ ì »ÓáóÙ Ş Á³ ñ³ YáóÙ »Ú
 á³ ì ³ èÈ³ Ý»É; á³ ì ³ èÈ³ ÝÝ çñ (ú³ Ò³ ú³ ÚÇÝ N³ n³ í áOÝ»ñÇ 16.6%-Á ³
 · láoÓ³ Í³ Ý N³ n³ í áOÝ»ñÇ 9.1%-Á)

**óáñÓ³ · Çì ³ Í³ Ý yáí áóè³ ÚÇÝ ÈÚµ»ñÇ úÝÝ³ ñí áóÚÝ»ñÇ
 ³ ñ¹láoÝúÝ»ñÁ**

óáñÓ³ · Çì ³ Í³ Ý yáí áóè³ ÚÇÝ ÈÚµ»ñÇ úÝÝ³ ñí Ú³ Ý Yá³ ì ³ ÍÁ ÞÇñ³ ÍÇ
 Ú³ ñ½Ç N³ Ýñ³ ÍñÁ³ Í³ Ý N³ Ú³ Í³ ñ · Ç · áñí áóÝ»áóÁl³ Ý Ú³ èÇÝ ³ í »ÉÇ ÈñÇí
 á³ ì ³ »ñ³ óáóÙ Í³ ½Ú»ÉÝ çñ Èñ³ óÝ»Éáí Ú³ ñ½áóÙ µÝ³ ÍááóÁl³ Ý Bñç³ YáóÙ
 ³ Ýóí³ óí³ Í N³ Ýñ³ ÚÇÝ ÈéáóÚÝ»ñÇ ³ N³ ñóÚ³ Ý ³ ñ¹láoÝúÝ»ñÁ N³ Ýñ³ ÍñÁ³ Í³ Ý
 áÉáñí Ç ÷ áñÓ³ · »ì Ý»ñÇ Í³ ñí ÇúÝ»ñáí: Úáí áóè³ ÚÇÝ ÈÚµÇ ³ é³ ÇÇÝ úÝÝ³ ñí áóÚÝ
 ³ Ýóí³ óí »ó ÐÐ ÍñÁáóÁl³ Ý ³ · Çì áóÁl³ Ý Ý³ È³ ñ³ ñáóÁl³ Ý ÷ áñÓ³ · »ì Ý»ñÇ N»ì ,
 Çèí »ñí nán¹Á ÞÇñ³ ÍÇ Ú³ ñ½á»ì ³ ñ³ ÝÇ · Çì áóÁl³ Ý í³ ñááóÁl³ Ý ³
 ýÇÝ³ Ýè³ ì Ýì »è³ Í³ Ý ³ éáóÇ³ È³ Í³ Ý í³ ñááóÁl³ Ý ÷ áñÓ³ · »ì Ý»ñÇ N»ì :
 ²lèáÇèÇ ÁÝì ñáóÁláoÝÁ NÇÚÝí³ Í çñ ³ ÚÝ ÷³ ëì Ç í ñ³, áñ Ý³ È³ ñ³ ñáóÁláoÝÁ
 ú³ Ò³ ú³ ÚÇÝ N³ n³ í áOÝ»ñÇ Ó³ í áñáÓ, Çèí Ú³ ñ½á»ì ³ ñ³ ÝÝ³ ³ Ú¹ ú³ Ò³ ú³ ÚÇÝ N³ n³ í áOÝ»ñÇ
 Çñ³ í³ Ý³ óÝáÓ Ú³ ñÚÇÝ ç:

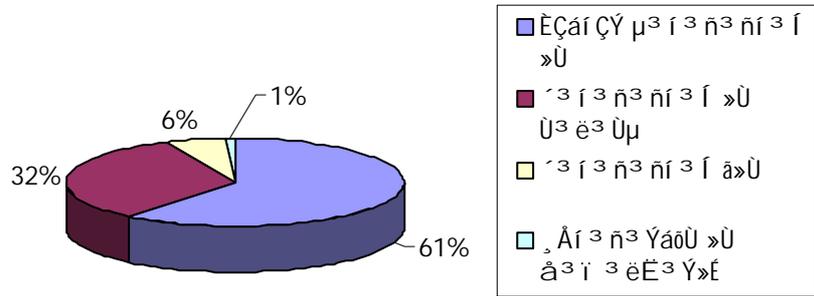
²lè úÝÝ³ ñí áóÚÝ»ñÇ ³ ñ¹láoÝúÝ»ñÇ N³ Ú»Ú³ ì áóÚÁ N»ì ³ ùñùÇñ ç¹
 N³ ëì³ Ý³ Éáó N³ Ú³ ñ N³ Ýñ³ á»ì áóÁláoÝáóÙ Çñ³ Í³ Ý³ óí áó N³ Ýñ³ ÍñÁ³ Í³ Ý
 N³ Ú³ Í³ ñ · Ç µ³ ñ»÷áÉáóÚÝ»ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ óÚ³ Ý ÁÝÁ³ óúáóÙ ³ é³ Ç³ ó³ Í
 NÇÚÝ³ ÈÝ¹ÇñÝ»ñÁ N³ ëì³ Ý³ Éáó N³ Ú³ ñ: µ³ ñ³ Ýù Ý³ ³ N»ì ³ ùñùÇñ çÇÝ¹
 N³ ëì³ Ý³ Éáó N³ Ú³ ñ, Á» Þ³ ñú³ ÚÇÝ ú³ Ò³ ú³ óÇÝ»ñÇ ³ ÷ áñÓ³ · »ì Ý»ñÇ ÚÇÇ³ ÇÝá
 ÝÚ³ YáóÁláoÝÝ»ñ ³ ì ³ ñµ»ñáóÁláoÝÝ»ñ Í³ ÚÇÝ ³ Ú¹ NÇÚÝ³ ÈÝ¹ÇñÝ»ñÇ ÁÝí³ ÈÚ³ Ý
 N³ ñóáóÙ: µ³ Ý³ ³ · ù · ì ³ Í³ ñ ÍÉÇÝ»ñ, ú³ ÝÇ áñ ÝBí³ Í ÈÚµ»ñÇ ÍáÓÚÇó ³ Ú¹
 NÇÚÝ³ ÈÝ¹ÇñÝ»ñÇ ÁÝí³ ÈÚ³ Ý ÚÇÇ³ ÝÚ³ YáóÁl³ Ý ³ ëì Çx³ Yáí ç á³ Ú³ Ý³ í áñí áóÙ
 ÚB³ Íí³ Í ú³ Ò³ ú³ ÚÇÝ N³ n³ í áOÝ»ñÇ ³ ñ³ Çñ³ Í³ Ý³ óÚ³ Ý N³ Ú³ á³ ì ³ èÈ³ YáóÁl³ Ý
 ³ ëì Çx³ YÁ ³ Ú¹ ú³ Ò³ ú³ ÚÇÝ N³ n³ í áOÝ»ñÇ B³ N³ éáóÝ»ñÇ Í³ ñÇúÝ»ñÇÝ: ²lè Èáéúáí
 ³ é³ Í, »Á» Þ³ ñú³ ÚÇÝ B³ N³ éáóÝ»ñÁ ³ ÷ áñÓ³ · »ì Ý»ñÁ Ú³ ì Ý³ YBáóÙ »Ý
 N³ Ýñ³ ÍñÁ³ Í³ Ý N³ Ú³ Í³ ñ · Ç ÚÇÝ»ÝáóÚÝ NÇÚÝ³ ÈÝ¹ÇñÝ»ñÁ, ³ á³ Ú»Í ç

Ń³ í³ Ý³ í³ ÝáoĀĹáoÝÝ ³ ŪÝ µ³ ÝÇ, áñ ÷áñÓ³. »í Ý»ñÇ ÍáŌŪÇó ³ é³ Ç³ ñí í³ Í
ÉáoÍ áóŪÝ»ñÝ ÁÝ¹áoÝ»ÉÇ ÍÉÇÝ»Ý ³ Ū¹ ß³ Ń³ éáoÝ»ñÇ Ń³ Ū³ ñ: ĀŃ³ ñí» è³ ¹»é áÇ
Ýß³ Ý³ ÍáoŪ, áñ ÇßÉ³ ÝáoĀĹáoÝÝ»ñÁ µ³ í³ ñ³ ñ ù³ Ō³ ù³ í³ Ý Í³ Ūù Í³ Ū
ó³ ÝÍ áóĀĹáoÝ ÍáoÝ»Ý³ Ý ÁÝ¹áoÝ»Éáo ³ Ū¹ ÉáoÍ áóŪÝ»ñÁ:

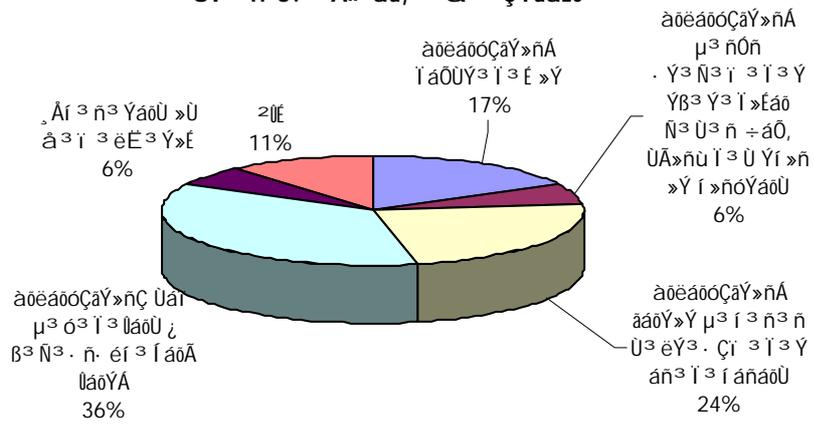
ì »ñáÝßŪ³ ÉÇ Ń³ Ū³ í »ùèí Çó »ÉÝ»Éái¹ ³ ÝŃñ³ Ā»ßí ĺ Ýß»É, áñ
Ń³ Ýñ³ ÍñĀ³ í³ Ý Ń³ Ū³ í³ ñ. Ç µ³ ñ»÷áÉáoŪÝ»ñÇ Ūß³ ÍŪ³ Ý áó Çñ³ í³ Ý³ óŪ³ Ý
µÝ³. ³ í³ éÇ ÷áñÓ³. »í Ý»ñÇ Í³ ñÍ ÇùÝ»ñÁ µ³ í³ í³ ÝÇÝ Ūái ĺÇÝ ßÇñ³ ÍÇ Ū³ ñ½Ç
ß³ ñù³ ŪÇÝ ù³ Ō³ ù³ óÇÝ»ñÇ Í³ ñÍ ÇùÝ»ñÇÝ: Ū³ Ē, ° ÷áñÓ³. »í Ý»ñÁ, ° ÁÝí ñí ³ Í
¹áñáoÝ»ñáoŪ Ń³ Ýñ³ ŪÇÝ ÉéáoŪÝ»ñÇ Ū³ èÝ³ ÍÇóÝ»ñÁ ¹ñ³ í³ Ý . Ý³ Ń³ í »óÇÝ
¹áñáoÝ»ñÇ áóŌŌ³ ÍÇ, ³ é³ Ýó ŪÇÇ³ ÝÍŪ³ É ŪŌ³ ÍÝ»ñÇ, ýÇÝ³ Ýè³ í áñáoŪÁ á»í ³ í³ Ý
µĹáoç»Çó: Ð³ Ū³ Ō³ ŪÝáoĀĹáoÝÝ ³ éí³ ĺñ Ý³ ° Ýñ³ ÝáoŪ, áñ ÁÝ¹Ń³ Ýáoñ ³ éŪ³ Ūµ
¹áñáo³ í³ Ý ĒáñŃáoñ¹Ý»ñÇ . áñÍ áóÝ»áoĀĹáoÝÁ ß³ ñáoÝ³ ÍáoŪ ĺ ŪÝ³ É ½áoí Ō³ í³ Ý:
öáñÓ³. »í Ý»ñÁ ° ß³ ñù³ ŪÇÝ ù³ Ō³ ù³ óÇÝ»ñÝ Çñ³ ñ Ń»í Ń³ Ū³ Ō³ ŪÝ ĺÇÝ Ý³ °
Ýñ³ ÝáoŪ, áñ á»í ³ í³ Ý µĹáoç»Çó »Í áŌ ýÇÝ³ Ýè³ í áñáoŪÝ ³ Ýµ³ í³ ñ³ ñ ĺ ° ×Çßí
ÍÉÇÝ»ñ Ūß³ Í»É ³ í»ÉÇ Çñ³ í »è³ í³ Ý ÝáñŪ³ í Çí Ý»ñ ¹áñáo³ í³ Ý µĹáoç»Ý»ñÇ
³ é³ ÝŌÇÝ Ńáí í³ ÍÝ»ñÇ ýÇÝ³ Ýè³ í áñáoŪÁ áñáß»ÉÇè: è³ ³ é³ ÝŌÝ³ á»è Í³ ñ»áñ ĺ
³ ŪÝ ÷áñ ¹áñáoÝ»ñÇ Ń³ Ū³ ñ, áñáÝù ³ Ýó»É »Ý Áèí ³ ß³ Í»ñí Ç ýÇÝ³ Ýè³ í áñŪ³ Ý
Ń³ Ū³ í³ ñ. Ç: ì »ñç³ á»è, ° ß³ ñù³ ŪÇÝ ù³ Ō³ ù³ óÇÝ»ñÁ, ° ÷áñÓ³. »í Ý»ñÁ
Ń³ Ū³ Ō³ ŪÝ ĺÇÝ Çñ³ ñ Ń»í Ýñ³ ÝáoŪ, áñ Ń³ Ýñ³ ÍñĀ³ í³ Ý Ń³ Ū³ í³ ñ. Ç
úái ÇŪ³ É³ óáoŪÝ ³ é³ ŪÁŪ èá³ èí áŌ ³ ñ¹ĹáoÝùÝ»ñÁ áÇ í í»É:

úái áóè³ ŪÇÝ ĒŪµ»ñÇ ŪÝÝ³ ñí áóŪÝ»ñÝ Ū. í ³ í³ ñ ĺÇÝ Ý³ ° Ń³ èí³ Ý³ Éáo
Ń³ Ū³ ñ Ń³ Ýñ³ ÍñĀ³ í³ Ý Ń³ Ū³ í³ ñ. Ç ŃÇŪÝ³ ĒÝ¹ÇñÝ»ñÁ ÍÝáo á³ í ×³ éÝ»ñÁ:
Ō³ èÝ³ í áñ³ á»è, Ýñ³ Ýù Ū³ í Ý³ ÝáoŪ ĺÇÝ, áñ áóèáóóÇáÝ»ñÁ ° ÍÝáoŪ»ñÁ
ß³ ñáoÝ³ ÍáoŪ »Ý Ūí ³ Í»É, áñ ¹áñáoç Í³ é³ í³ ñáoŪÁ á»í ù ĺ ÉÇÝÇ Í»Ýí ñáÝ³ óí ³ Í
° ŃÇ»ñ³ ñĒÇÍ, áñÇ . ³. ³ ĀáoŪ á»í ù ĺ ÉÇÝÇ ¹áñáoç í Ýùñ»ÝÁ: Ń³ ³ ñ¹ĹáoÝùáoŪ
¹áñáo³ í³ Ý ĒáñŃáoñ¹Á ŃÇŪÝ³ í³ ÝáoŪ Í³ Ū Í³ ñáo ĺ . áĹáoĀĹáoÝ áóÝ»Ý³ É áñá»è
í Ýùñ»ÝÇ Íóáñ¹, í³ Ū ĺÉ ÉÇÝ»É ŪÇ³ ŪÝ ĀŌĀÇ íñ³ Ō³ í³ Ýáñ»Ý . áĹáoĀĹáoÝ áóÝ»óáŌ
Ū³ ñŪÇÝ¹ ÇßÉ³ ÝáoĀŪ³ Ý í»ñ³ ¹³ è Ū³ ñŪÇÝÝ»ñÇÝ µ³ ñ»÷áÉáoŪÝ»ñÇ §µ³ ñ»Ń³ çáŌ
Çñ³ í³ Ý³ óŪ³ Ý Ū³ èÇÝ ½»Íáoó»Éáo Ń³ Ū³ ñ: öáñÓ³. »í Ý»ñÁ Ý³ ° Ýß»óÇÝ, áñ
¹áñáo³ í³ Ý ĒáñŃáoñ¹Ý»ñÇ Ō³ í³ Ý ÉÇÝ»ÉÁ µ³ ó³ è³ µ³ ñ ³ ½¹»ó úái ÇŪ³ É³ óŪ³ Ý
. áñÍ ÁÝĀ³ óÇ íñ³: °Ā» Ýñ³ Ýù ÉÇÝ»ÇÝ ³ í»ÉÇ . áñÍ áóÝ Ū³ ñŪÇÝÝ»ñ, ³ á³
áóèáóóÇáÝ»ñÇ ³ ½³ í Ū³ Ý Ń»í Í³ áí³ Í ß³ í áñáßáoŪÝ»ñ ÍÉÇÝ»ÇÝ ³ í»ÉÇ ³ ñ¹³ ñ,
ù³ ÝÇ áñ ß³ í ¹»áù»ñáoŪ, ÇÝáá»è Ń³ Ōáñ¹í»É ĺÇÝ ½³ Ý. í³ í³ ŪÇÝ
Ēñ³ í í³ ŪÇçáoÝ»ñáoŪ, ³ ßÉ³ í³ ÝùÇó ³ ½³ í í»É ĺÇÝ ³ ŪÝ áóèáóóÇáÝ»ñÁ, áñáÝù
³ Ýó³ Ýí³ ÉÇ ĺÇÝ »Ō»É ¹áñáoÝ»ñÇ í Ýùñ»ÝÝ»ñÇÝ: Áèí ÷áñÓ³. »í Ý»ñÇ Ū»Í ³ ŪĒ
Í³ ñÍ ÇùÇ, á»í ù ĺ Ēñçáñ»Ý í»ñ³ Ý³ Ūí Ç ¹áñáo³ í³ Ý ĒáñŃáoŃÇ ŪñÇÝ³ Í»ÉÇ
Í³ ÝáÝ³ ¹áoĀĹáoÝÁ, ù³ ÝÇ áñ, ÇÝáá»è ÍŪ³ ÝùÝ ³ á³ óáoó»ó, Ý»ñí³ í »èúái ³ ŪÝ áÇ
³ ßÉ³ í áóŪ:

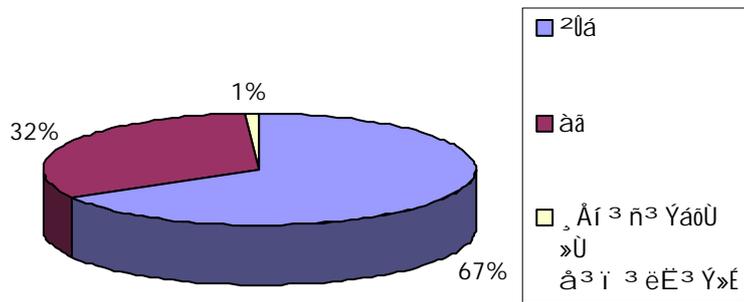
Üİ 3 ñ 4. ʻ 3 í 3 ñ 3 ñ í 3 í »ù 3 ñ 1á±ù Ò»ñ »ñ»É 3 (Ý»ñ)Ç áðëáðóÇaÝ»ñÇ 3 ΒÉ 3 í 3 ÝùÇó



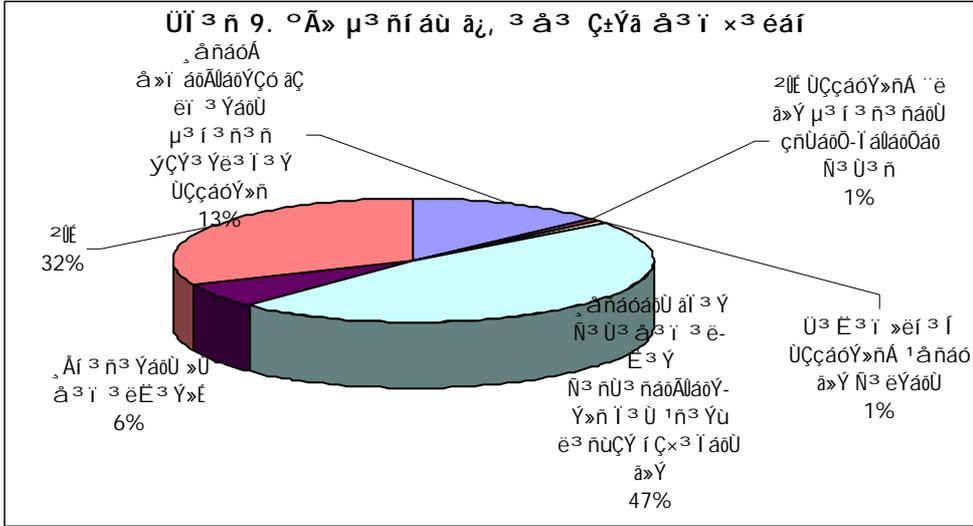
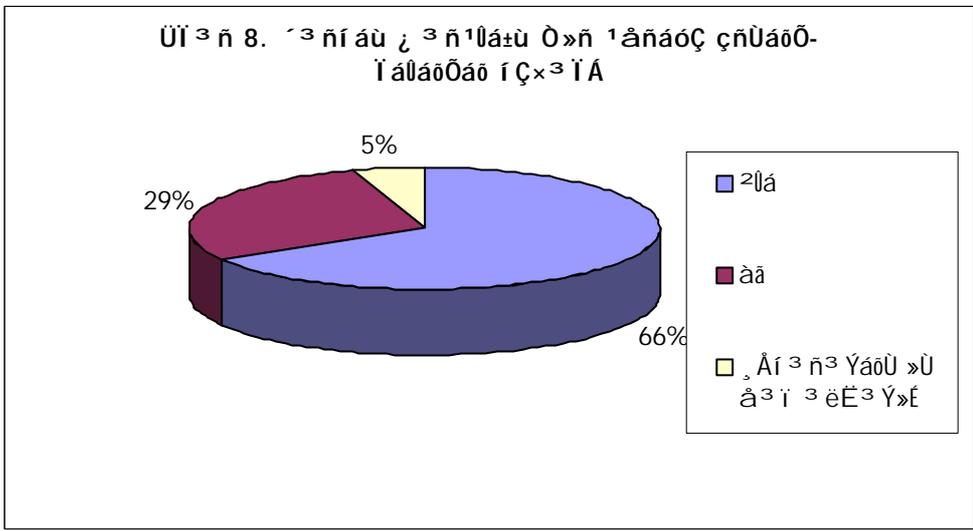
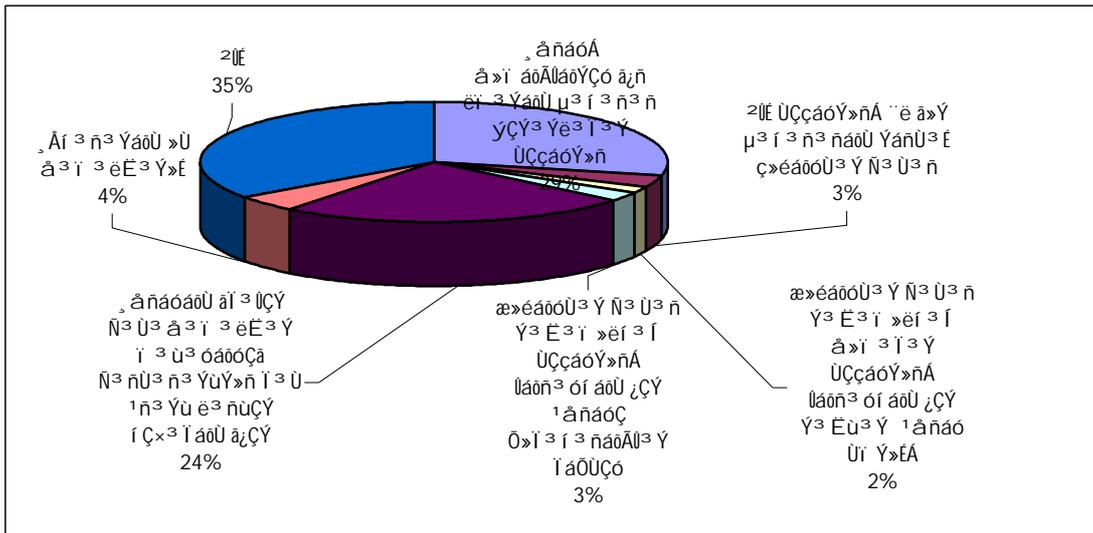
Üİ 3 ñ 5. °Ã» áã, ³ á³ ÇÝáá±ó



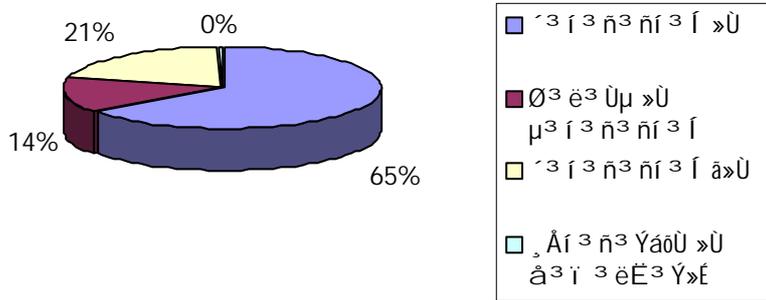
Üİ 3 ñ 6. ²ñ 1á±ù ÝáñÙ³ É ç»éáðóí áòù 1áñáóÁ ³ Ýó³ í ÒÙé³ ÝÁ



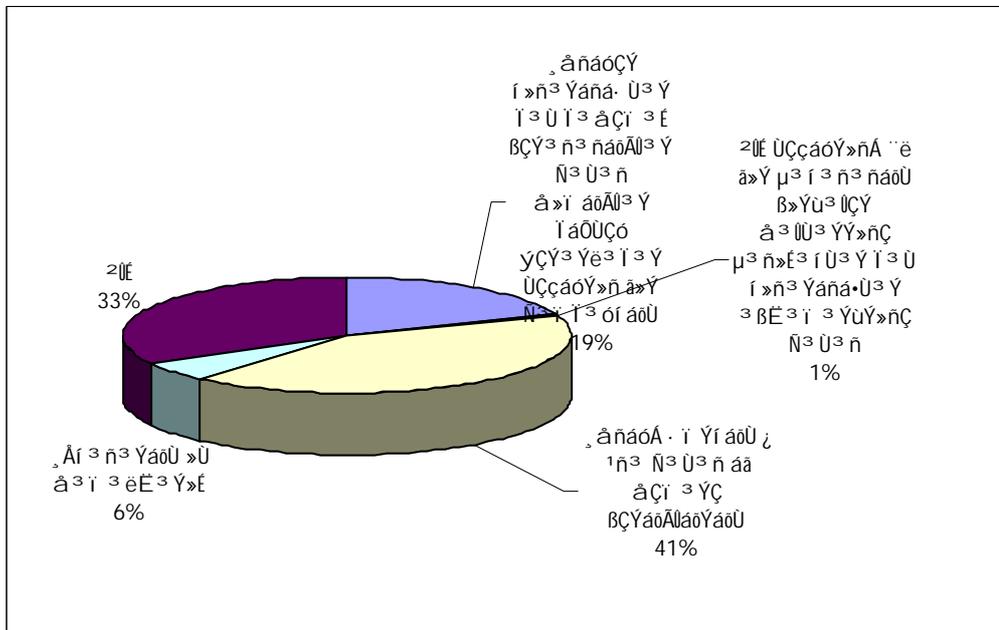
Üİ 3 ñ 7. °Ã» ÝáñÙ³ É áçñ Ç»éáðóí áòù, ³ á³ , Áëí Ò»½, Ç±Ýá á³ í ×³ éáí



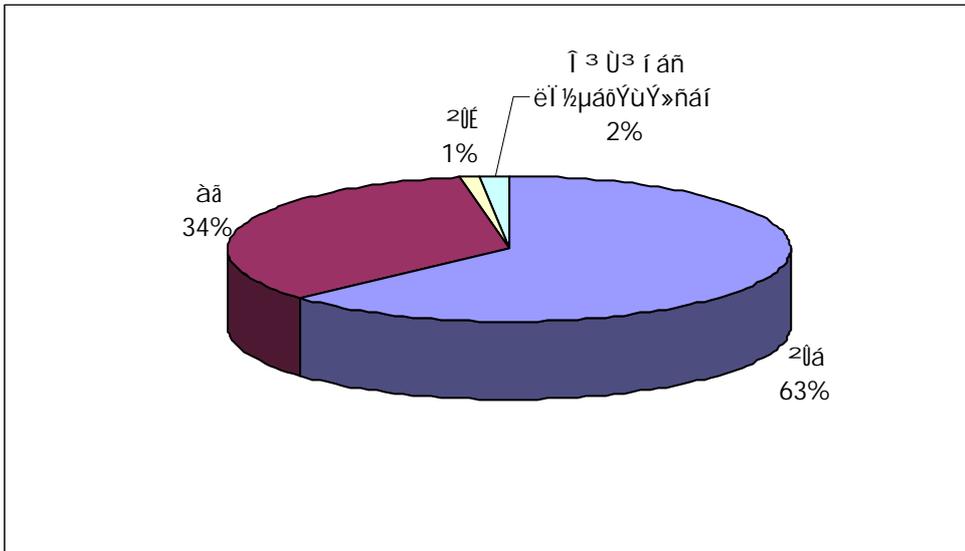
ÚÍ³ ñ10. ¹³ í³ ñ³ ñí³ Í »ù³ ñ¹Ùá±ù Ò»ñ¹ áñáóÇ
 Β»Ýù³ ÙÇÝ á³ ÙÙ³ ÝÝ»ñÇó



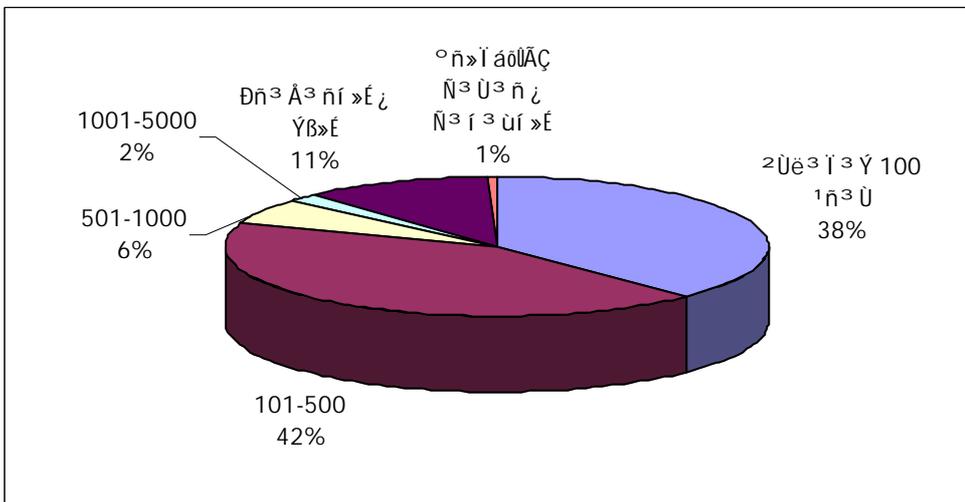
ÚÍ³ ñ11. °Á» Ù³ ë³ Ùμ »ù μ³ í³ ñ³ ñí³ Í Í³ Ù μ³ í³ ñ³ ñí³ Í á»ù, ³ á³ ÇÝáá±ó



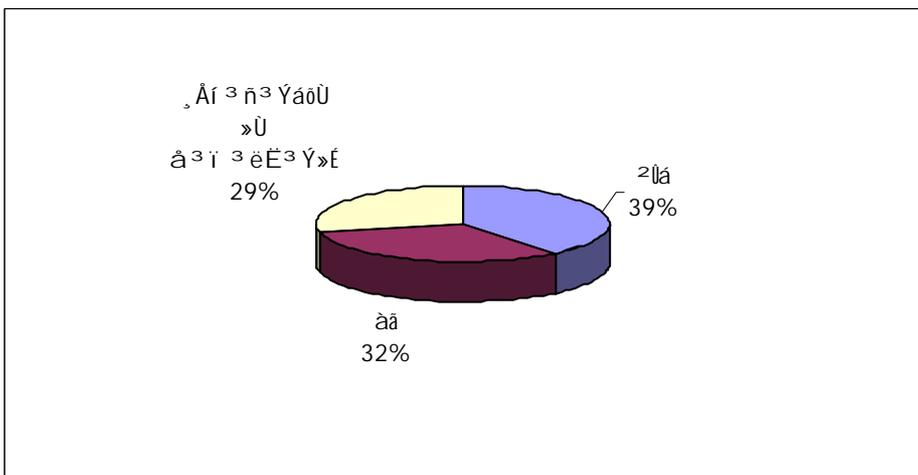
ÚÍ³ ñ12. ²ñ¹Ùá±ù¹ áñáóÁ Ò»½ÝÇó ·/í³ Ù³ ÙÉ Í ÝáÓÝ»ñÇó¹ ñ³ Ù Ñ³ í³ ùáóÙ ÿ Á» áá



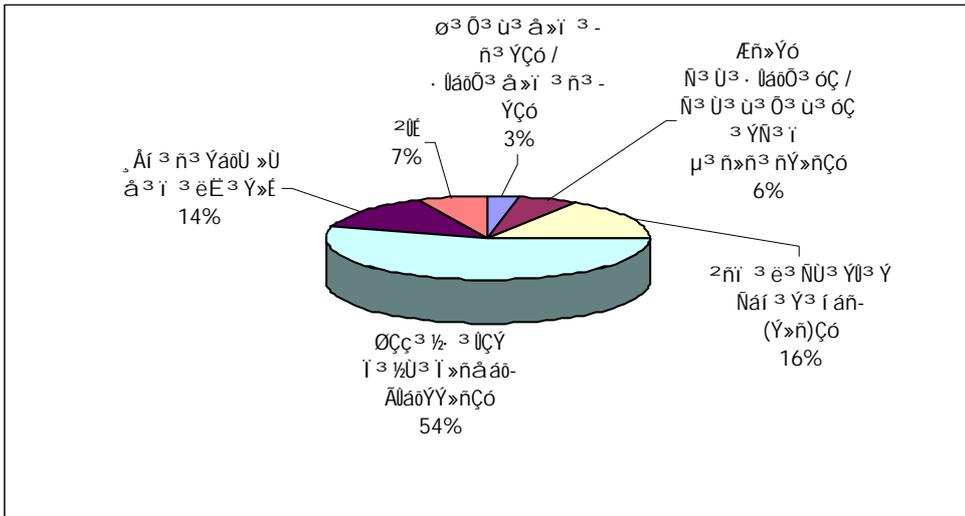
ŪĪ 3 ñ 13. Ī 3 ñá±Ō »ù ŸB»Ē . áóŪ3 ñŸ»ñÁ .. Ÿá3 ĩ 3 ĪŸ»ñÁ (ŸñÇŸ3 Ī , Ç»éáóŌŪ3 Ÿ , Ū3 ñĭ Ç 8-Ç Ñ3 Ū3 ñ .. 3 ŪĒŸ)



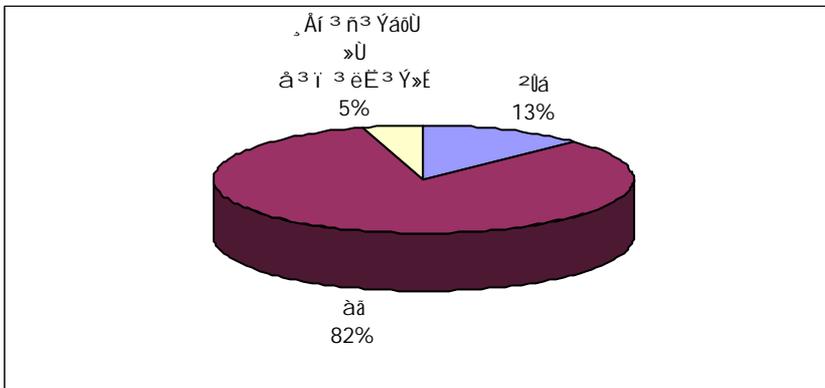
ŪĪ 3 ñ 14. ēĭ 3 ŸáŌŪ ĺ 3 ñ1Ūá±Ū 1áñáŌÁ 1ñ3 Ū3 Ī 3 Ÿ Ī 3 Ū 3 ŪĒ ĭ ÇáÇ ŵ . ŸáŌÁŪáŌŸ



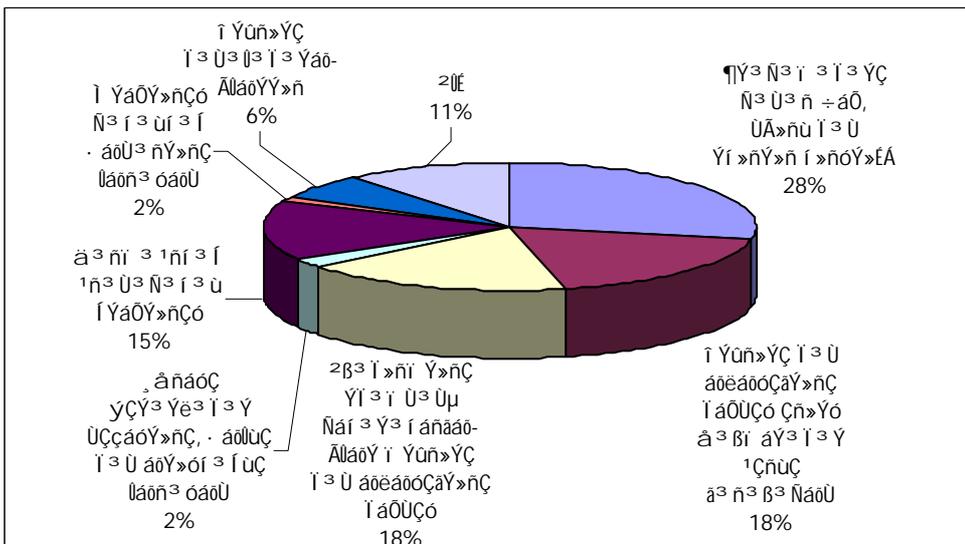
ŪĪ 3 ñ 15. °Ā» 3 Ūá , 3 á3 á±ŌŪ Ī áŌŪÇŌ



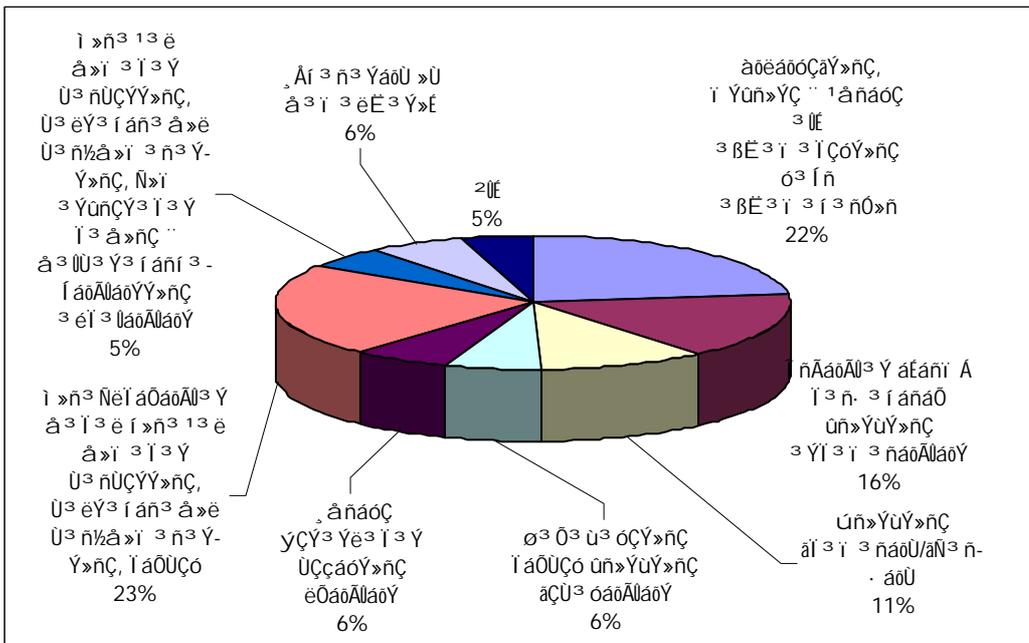
ÜĬ ĩ ĩ 16. ÜĬ ĩ ĩ »É »u ĩ ĩ 1łá±ü ĩ ĩ ĩáóÇ Ÿ»ĩéáóU á ĩ ĩ ĩ ĩ ĩáóUŸ»ĩ, U ĩ éŸ ĩ ĩ áĩ ĩ ĩ éĩ İ áéáóáóÇáŸ μŸáóUłAÇ



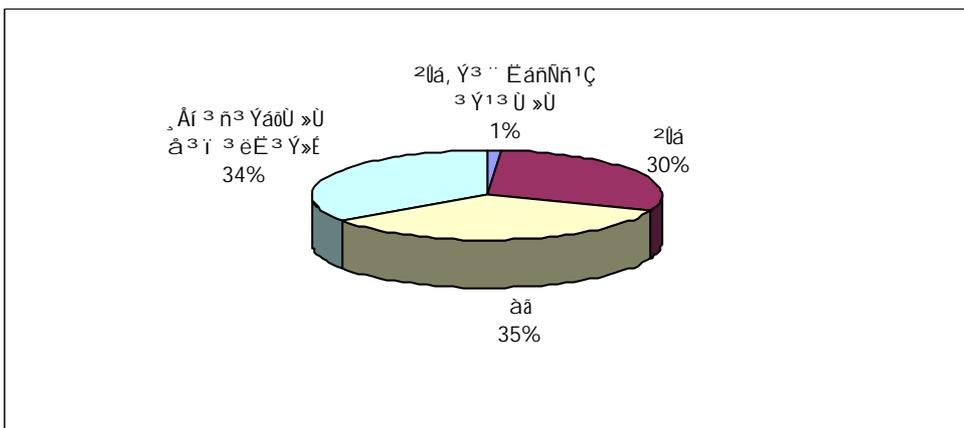
ÜĬ ĩ ĩ 17. °Ā» ĩ ĩá, ÉŸĬ ĩáóU »Ÿü ŸĔ»É ĩ ĩ ĩóÇó Ü»İ Ā



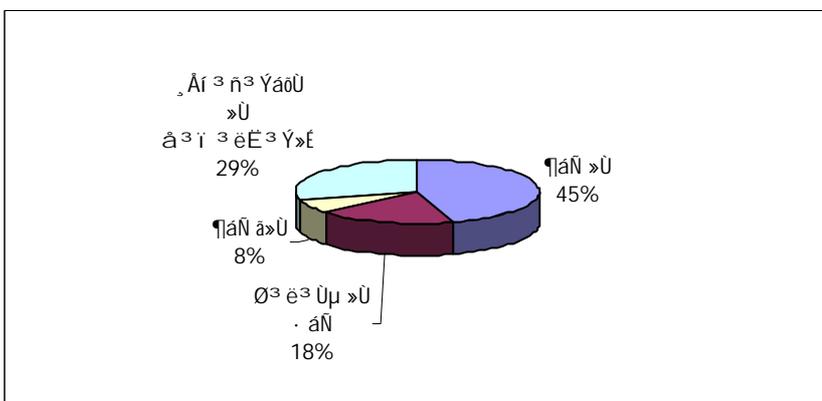
ÜĬ ĩ ĩ 18. áĩáŸü »Ÿ ĩ ĩ 1łá±ü ĩ ĩ 1 μ ĩ ó ĩ é ĩ ĩ ĩ Ÿ »ĩ ĩ áóUłĀŸ»ĩÇó á ĩ ĩ ĩ éŸ»ĩĀ



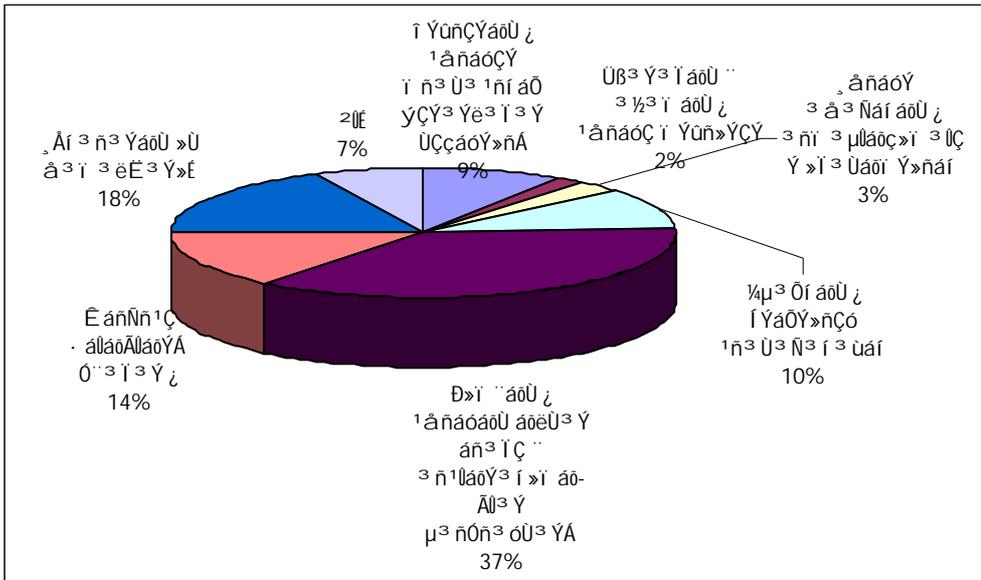
ÙÌ³ ñ 19. ¶láñí áóÙ ; ³ ñ¹ Ìá±ú 1 àñáoÇ Ì³ Y ÉánÑáoñ¹ Ó»ñ »ñ»É³ (Y»ñ)Ç 1 àñáoáóÙ



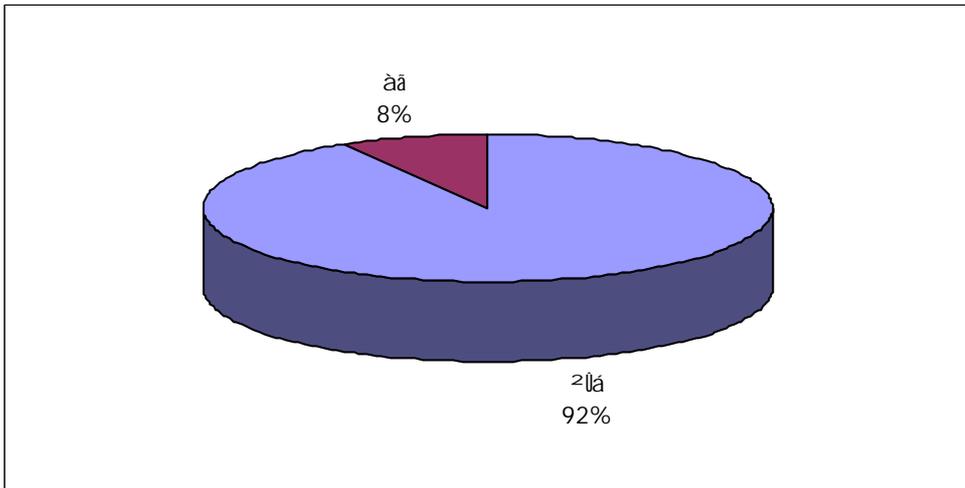
ÙÌ³ ñ 20. ¶láÑ »ú ³ ñ¹ Ìá±ú Ó»ñ 1 àñáoÇ ÉánÑñ¹Ç ³ ÒÉ³ ì³ YúÇó



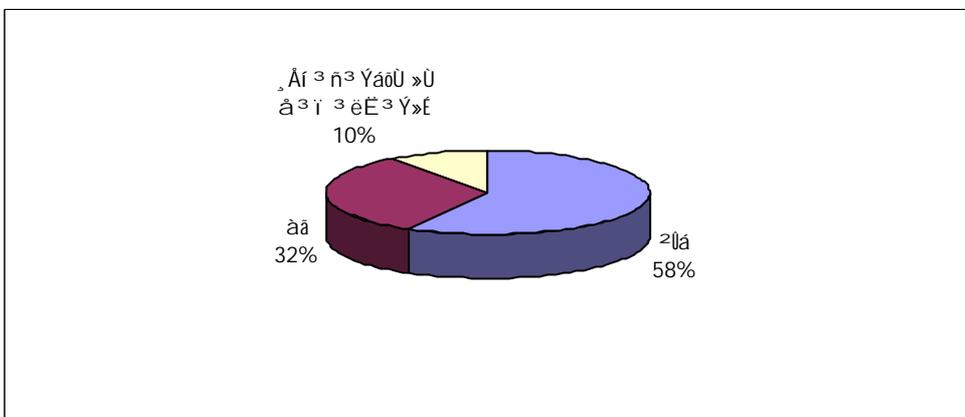
ÙÌ³ ñ 21. ÆYáá±í ; ÑÇÙY³ Ì³ YáoÙ ½µ³ Óí áóÙ Ó»ñ 1 àñáoÇ ÉánÑáoñ¹ Á



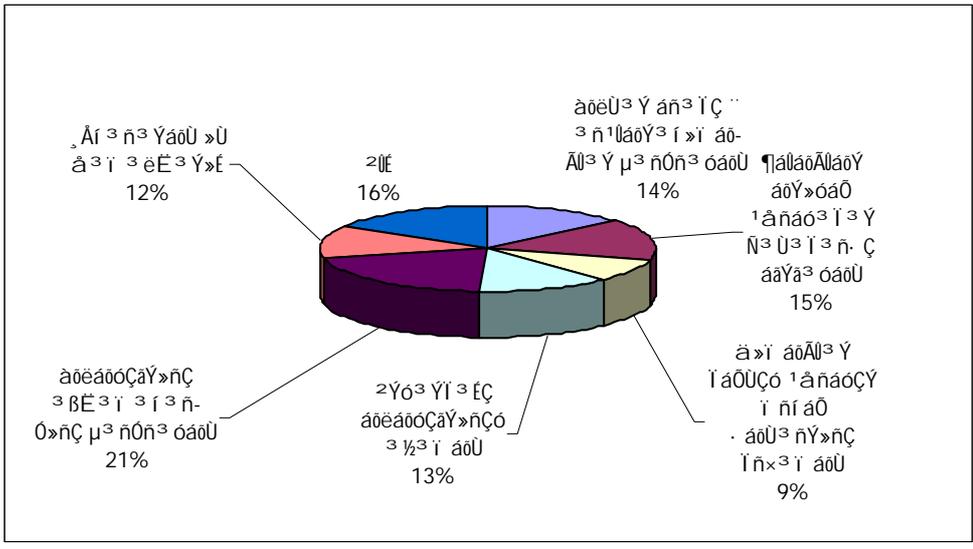
ÚÍ³ ñ 22. Í »Óll³ Í »ù³ ñ¹llá±ù, áñ 2003 Á. è»á³ »Ùμ»ñÇó Ñ³ Ýñ³ á»³ áóÁlláoYáóÙ èÍÇ¼μ ÿ³ è»É¹ áñáoY»ñÇ úá³ ÇÙ³ É³ óÙ³ Ý. áñÍ AYÁ³ óA



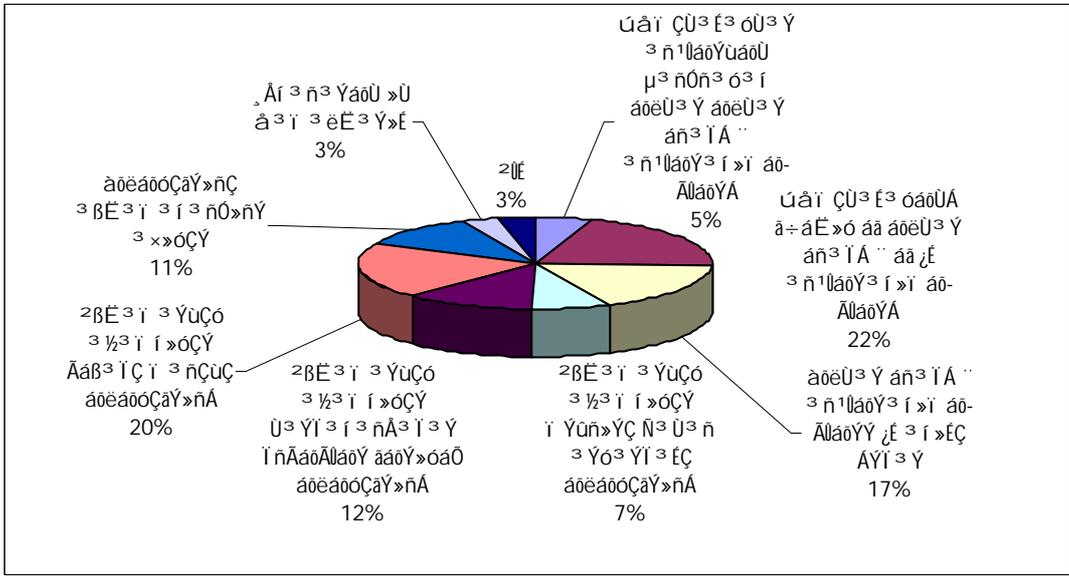
ÚÍ³ ñ 23. Æñ³ Í³ Ý³ ó³ »É ÿ³ ñ¹llá±ù úá³ ÇÙ³ É³ óáóÙ Ó»ñ¹ áñáoáóÙ



ÚÍ³ ñ 24. Ó»ñ Í³ ñÍÇuáí Ç±Yá ÿ³ ÈÇè ÿ³ Í³ Ñ»³ ÿ³ lláoÙ úá³ ÇÙ³ É³ óáóÙA
¹ áñáoÇY



Ùí³ ñ 25. ÁÝáá»±ë Ì·Ý³ Ñ³ ì³ »Çù ùáì ÇÙ³ É³ óÙ³ Ý³ ñ¹áóÝùÝ»ñÁ Ò»ñ¹áñáóáóÙ



unçy³ í »Éç í³ YaY³ 1naoAlaoYÁ aoY»ñ Éaoñç Ā»naoAlaoYÝ»ñ: aY³ U³ Í³ UY
 1añáoç í³ é³ í³ nU³ Y N³ nó»naoU ÉanNaon¹Y»ñçY uAr aoU çñ ½· ³ Éç
 Éç³ ½añáoAlaoYÝ»ñái, Yñ³ Yaou Nei³ í³ »óí³ Í³ a;çY³ ³ U¹
 Éç³ ½añáoAlaoYÝ»ñç Çñ³ í³ Y³ oU³ Y U»É³ Yç½UÝ»ñÁ: ÉanNaon¹Y»ñç
 aí³ U³ oU³ Y³ í³ »Éç Éaoñç á³ í³ ×³ eY»ñÁ í³ áí³ Í³ »Y N³ Yñ³ á³ i³ áoAl³ Y
 N³ Yñ³ í³ Ā³ í³ Y N³ U³ í³ ñ· Ç Y»ñeáou Yñ³ Yó ÇYei³ Çi³ áoçay³ É³ oU³ Y
 Ó³ ÉáO³ Y N³ i³ : áoeáoçay»ñÁ · ÍYáOÝ»ñÁ, añaYó Y»ní³ U³ oáoçay»ñÁ
 N³ Y¹çè³ Yaou »Y 1añáo³ í³ Y ÉanNñ¹ç³ Y¹³ UÝ»ñ, Çñ»Yó á»Y ½· aoU
 1añáoç í³ é³ í³ nU³ Y · anÍAYÁ³ oY»naoU añaBaou AY¹áoYáO ·
 U³ eY³ í³ çó: »é³ è ÉanNñ¹³ UçY³ í³ nçY»ñçó »ÍáO Uí³ UYáoAl³ Uµ,
 Yñ³ Yú B³ naoy³ í³ aoU »Y 1añáoç í³ Yúñ»YçY³ · U³ n½³ UçY
 ÇBÉ³ YáoAlaoYÝ»ñçY ¹çí³ »É añá»è 1añáoç N³ U³ ñ Uç³ í³
 á³ í³ èÉ³ Y³ í³ áo U³ nUçYÝ»ñç: Ø³ n¹çí³ ³ áñáoU »Y Çñ»Yó
 · al³ í³ »aoUÁ á³ N³ á³ Y»Éao N³ U³ ñ³ U»Yunl³ í³ Yñ á³ U³ ñ UO»Éaí³ ·
 áaoY»Y³ Éaí³ añ· ç á³ í³ ñ³ Yú, añ³ U¹ á³ U³ ñáoU Yñ³ Yú añ· ç í³ »Oçó
 í³ ñáo »Y u· YáoAlaoY³ í³ Yí³ É»É · N³ ½çí³ Ā» ó³ Yí³ áoAlaoY³ aoY»Y³ Y
 Ā³ U³ Y³ í³ · ç³ Yú»ñ Y»ñ¹Y»Éao Çñ»Yó »ñ»É³ Y»ñç 1añáoY»ñç í³ ñ³ :
 Un³ Yú á»Y N³ í³ í³ áoU, añ Çñ»Yú añ· ç í³ ñá Ī³ ñáo »Y µ³ ñ»É³ í³ »É
 Çñ»Yó í³ U³ YúÁ, ·³ é³ í³ »É³ è Çñ»Yó »ñ»É³ Y»ñç 1añáoY»ñç í³ ç³ í³ Á:

- áoeáoçay»ñç, ÍYáOÝ»ñç, N³ YñáoAl³ Y³ UÉ³ Y¹³ UÝ»ñç N³ i³ aoY»ó³ Í³
 U³ eY³ í³ añ ½naoUoY»ñçó, ÇYaá»è Y³ · N³ Yñ³ í³ Ā³ í³ Y N³ U³ í³ ñ· Ç
 · anÍáoY»áoAl³ Y Uayçí³ ançY· Ç³ ñ¹laoYúY»ñÁ (³ YáoO³ í³ Ç í³ ñáái³) Ç
 N³ Uí³ µ»ñ»óçY³ UY³ ÷³ ei³ Á, añ 1añáoY»ñç Y»ñeáou Ā»ñ³ oáoUÝ»ñÁ ·
 á³ ñ³ B³ NaouY»ñÁ, Y»ñ³ éU³ É³ Y³ · Íáeáoáóçay³ »ñ»áoUAY»ñÁ, ½· ³ Éç
 í³ ñ³ í³ áoU »Y · í³ »É: é³ í³ UY³ eáoUÝ³ Íñ³· ñáoU í³ Çñ³ éí³ í³
 U»Áá¹³ µ³ YáoAlaoYÁ ÁaoUÉ aç í³ Éçè áoeáoUÝ³ eçñ»Éao³ Uè »ñ»áoUÁ:
- ²ñí³ µlaoç»í³ UçY³ UççáoY»ñç Náeu»ñç · u· í³ · anÍU³ Y
 Ā³ ÷³ Yóçí³ áoAlaoYÁ B³ naoy³ í³ áoU ç UY³ É añá»è Éaoñç NçUY³ ÉY¹çñ:
 é³ í³ UY³ 1añáo³ í³ Y ÉanNaon¹Y»ñÁ á»Y í³ YúñçYáoU 1ñ³ Yó
 N³ í³ U³· ñáoUÁ · u· í³ · anÍáoUÁ: añá»è í³ Yáy³ ³ U¹ UççáoY»ñÁ
 í³ YÉçí³ í³ »euái³ »Y, çei³ ÷³ áÉ³ YáoUÝ»ñÁ 1añáoY»ñç
 N³ Bí³ »N³ U³ ñY»ñçY B³ í³ N³ ½í³ ³ 1»á »Y:
- Bçñ³ í³ U³ n½ç N³ Yñ³ í³ Ā³ í³ Y N³ U³ í³ ñ· Ç · anÍáoY»áoAl³ Y
 Uáyçí³ ançY· Á oáoUó í³ í³ »ó, añ µY³ ÍáaoAlaoYÝ³ AY¹N³ Yáoñ³ éU³ Uµ
 í³ »O³ í³ ç · µ³ í³ ñ³ ñí³ í³ Çñ »ñ»É³ Y»ñç 1añáoY»ñç
 · anÍáoY»áoAlaoYçó: Øç³ YáoUÝ³ Ā³ U³ Y³ í³ µY³ ÍáaoAl³ Y³ Uç³ UY³ 40%-Y çñ
 í³ »O³ í³ 1añáo³ í³ Y ÉanNaon¹Y»ñçó: ·³ óç³ U¹, Yñ³ Yó Uç³ UY³ 5%-Y çñ
 · í³ YáoU, añ N³ Yñ³ á³ i³ áoAl³ Y N³ Yñ³ í³ Ā³ í³ Y N³ U³ í³ ñ· Ç í³ ñççY

μ³ ñ» ÷ áÉáóÙÝ»ñÁ, áñáÝù Ýá³ ï³ ï³ áóÕï³ ï³ ï ÇÝ³ ß³ ï»ñï /áóèáóóÇá
Ñ³ ñ³ μ»ñ³ ïóáóÁÙ³ Ý ùáï ÇÙ³ É³ óÙ³ Ý ÙÇçáóáí ïñÁáóÁÙ³ Ý áñ³ ïÇ
μ³ ñ»É³ ï³ Ù³ ÝÁ, Çñ³ ï³ ÝáóÙ Ñ³ è»É »Ý Çñ»Ýó Ýá³ ï³ ï³ ÇÝ:

°ÉÝ»Éáí ïñ³. ñÇ³ ñ³ ïáóÝùÝ»ñÇó¹ ï³ ñ»ÉÇ ï Ñ³ Ù³ á³ ï³ èÉ³ Ý Ù³ ñÙÇÝÝ»ñÇÝ
Ý»ñï³ ï³ óÝ»É Ñ»ï³ ï³ É³ ç³ ñï³ áóÁáóÝÝ»ñÁ.

1. á³ Ñ³ Ýç»É Ù³ ñ½á»ï³ ñ³ ÝÝ»ñÇó ï³ ñ³ ÝÇ ù³ Õ³ ù³ á»ï³ ñ³ ÝÇó,
áñáÝù Ñ³ Ý¹Çè³ ÝáóÙ »Ý¹ áñáóÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ³ á»ï³ ï³ Ý³ ÉÇ³ ½áñï³ ï³
Ù³ ñÙÇÝÝ»ñ, ïáóñ³ ù³ Ýááóñ »é³ Ùèï³ ï³ Á Ù»ï³ ï³ »Õ³ ï³ Ý³ Ù³ ÙáóÉáóÙ
Ññ³ á³ ñ³ ï³ »É á»ï³ ï³ Ý³ μáóç»Çó¹ áñáóÝ»ñÇÝ³ ï³ »é³ Ùèï³ ï³ áóÙ
Ñ³ ï³ ï³ óï³ ï³ . áóÙ³ ñÝ»ñÁ:
2. á³ Ñ³ Ýç»É¹ áñáóÝ»ñÇó »é³ Ùèï³ ï³ Á Ù»ï³ Çñ»Ýó Ñ³ ï³ ñ³ ñáóÁáóÝÝ»ñÇ
ï³ Èï³ ï³ Ý³»ñÇ ïñ³ ï³ »Õ³ ïñ»É ÁÝ¹. ñï³ áóÝ ï³ »Õ»ï³ ï³ ïáóÁáóÝ Çñ»Ýó
μáóç»Ý»ñÇ ï³ »ñ³ μ»ñï³ É:
3. Ø»ï³ óÝ»É á»ï³ ï³ Ý³ μáóç»Çó¹ áñáóÝ»ñÇÝ³ Ñ³ ï³ ï³ óï³ áó ÙÇçáóÝ»ñÁ
Ù»ï³ ß³ ï³ »ñï³ ÇÝ ï³ Ù»ï³ ï³ è³ ñ³ ÝÇÝ³ Ñ³ ï³ ï³ óï³ áó ï³ Èè»ñÇ ÝáñÙ»ñÁ
ï³ »ñ³ Ý³ ï³ »Éáó ÙÇçáóáí: Ù»ñï³ ÝáñÙ³ ï³ Çï³ Ý»ñÝ Çñ³ ï³ »é³ ï³ Ý³ á»Ý, ù³ ÝÇ
áñ ïñ³ Ýù ÑÇÙÝï³ ï³ »Ý áá Á» . Çï³ ï³ Ýáñ»Ý ÑÇÙÝ³ ï³ áñï³ ï³
· Ý³ Ñ³ ï³ ï³ ÝÝ»ñÇ, ï³ Èè ï³ ï³ Éè ï³ ñáóÙ á»ï³ ï³ Ý³ μáóç»Çó¹
áñáóÝ»ñÇÝ³ Ñ³ ï³ ï³ óï³ áó Ý³ È³ á»è³ è³ ÑÙ³ Ýï³ ï³ . áóÙ³ ñÇ ïñ³:
4. ï³ ñμ»ñ³ ï³ »É¹ áñáóÝ»ñÇ á³ Ñá³ ÝÙ³ Ý³ ï³ Èè»ñÁ, ù³ ÝÇ áñ ï³ ñμ»ñ
áñáóÝ»ñ . ï³ Ýï³ áóÙ »Ý ï³ ñμ»ñ ß»Ýù³ ï³ ÇÝ ï³ μÝ³ ï³ ÈÇÙ³ ï³ ï³ Ý³
á³ ï³ ÝÝ»ñáóÙ:
5. ï³ ñμ»ñ³ ï³ »É¹ áñáóÝ»ñÇ ï³ áóÙÇó Ñ»Õáóï³ ï³ è»ÉÇùÇ ï³ Ù
ï³ Èè»ï³ ï³ ï³ ÝáóÁÙ³ Ý èá³ èÙ³ Ý èï³ ï³ Ý¹³ ñï³ Ý»ñÁ¹ μ³ ñóáóÝù³ ï³ ÇÝ
· áñï³ ï³ ï³ Ç Ñ»ï³ Ù»ï³ »Õ ï³ óÝ»Éáí Ý³ ï³ ßÈ³ ñÑ³ . ñ³ ï³ Ý³ . áñï³ ï³ ï³ Çó,
ù³ ÝÇ áñ Ñ³ Ýñ³ á»ï³ áóÁÙ³ Ý ï³ ñμ»ñ Ù³ è»ñáóÙ, μ³ ï³ ÙÇ»ÝáóÙÝ
μ³ ñóáóÝù³ ï³ ÇÝ . áï³ áóÙ . ï³ Ýï³ áó ï³ ñμ»ñ μÝ³ ï³ ï³ ï³ ïñ»ñ áóÝ»Ý
ï³ ÈÇÙ³ ï³ ï³ Ý³ ï³ ñμ»ñ á³ ï³ ÝÝ»ñ: è³ ï³ è³ ï³ »É ï³ ñ³ áñ ï³
Ý³ È³ È³ è»Ý³ ï³ ÇÝ . áï³ áó μÝ³ ï³ ï³ ï³ ïñ»ñáóÙ . ï³ Ýï³ áó¹ áñáóÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ:
6. áñáó³ ï³ Ý³ ÈáñÑáóñ¹Ý»ñáóÙ á»ï³ ù ï³ ÈÇÝ»Ý Ý»ñï³ ï³ óáóóÇáÝ»ñ
ï³ »Õ³ ï³ Ý³ ÇÝùÝ³ ï³ è³ ï³ ñÙ³ Ý³ Ù³ ñÙÇÝÝ»ñÇó:
7. áñáó³ ï³ Ý³ ÈáñÑñ¹Ç Ý³ È³ . ñÁ³ á»ï³ ù ï³ ÈÇÝÇ³ ï³ Ý³ μÝ³ ï³ ï³ ï³ ïñÇ
Ùßï³ ï³ Ý³ μÝ³ ï³ ÇáÁ, áñï³ »Õ . ï³ Ýï³ áóÙ ï³ ï³ ï³ È³¹ áñáóÁ:
8. áñáóÇ ï³ Ýùñ»ÝÁ ï³ ñáó ï³ Ù³ èÝ³ ï³ ó»É¹ áñáó³ ï³ Ý³ ÈáñÑñ¹Ç
ÝÇèï³ »ñÇÝ ÙÇ³ ï³ Ý³ ÈáñÑñ¹Ç áñáóÙ³ Ý ÑÇÙ³ Ý³ ïñ³:
9. ÈáñÑñ¹Ç ï³ ÝáÝ³ ï³ áóÁÙ³ Ý Ù»ç ï³ ÝáÝ³ ï³ ñ³ . »É³ ñï³ ï³ μáóç»ï³ ï³ ï³ ÇÝ
ÙÇçáóÝ»ñÇ Ñ³ ï³ ï³ ùÙ³ Ý³ ï³ . ï³ . áñï³ ï³ Ý³ Ñ»ï³ ï³ èÝáí áó Ñ³ ñó»ñÁ:

10. ÚáóŮÝ Ĩ³ÝáÝ³ 1ñáoĀŮ³ Ůμ ÑÝ³ ñ³ íáñáoĀŮáoÝ Ĩ³Éª Ů. Ĩ³. áñĨªÉáo
 ³ ñĨ³ μŮáoç»Ĩ³ ŮÇÝ ŮÇçáoÝ»ñÇ ŮÇ Ů³ éÁ áñá»é 1áñáoÇ ĒánÑñ¹Ç
 ³ Ý¹³ ŮÝ»ñÇÝ Ēñ³ Ēáoè»Éáo ýáÝ¹:
11. Ĩ³ ½Ů³ Ĩªñá»É 1áñáo³ Ĩ³Ý ĒánÑáoñ¹Ý»ñÇ ³ Ý¹³ ŮÝ»ñÇ Ĩ³ÝáÝ³ íáñ
 í»ñ³ á³ Ĩ³ Ĩ³ Ĩ³ áóŮ ýÇÝ³ Ýé³ Ĩ³Ý, Ĩ³ é³ í³ ñŮ³Ý ·· Çñ³ í³ Ĩ³Ý
 Ñ³ ñó»ñÇ BáóñÇÁ:
12. Ĩ³ ½Ů³ Ĩªñá»É ½³Ý. í³ Ĩ³ ŮÇÝ Ēñ³ Ĩ³ í³ ŮÇçáoÝ»ñáoŮ Ů³ ñá½³ ñß³ íÝ»ñª
 μ³ ñŮñ³ óÝ»Éáo Ñ³ Ů³ ñ Ñ³ Ýñ³ ŮÇÝ Çñ³ ½ªĨ³áoĀŮ³Ý ³ Ĩ³ Ç×³ ÝÁ
 1áñáo³ Ĩ³Ý ĒánÑáoñ¹Ý»ñÇ ·· Ñ³ Ýñ³ á»Ĩ³ áóĀŮ³Ý Ñ³ Ýñ³ Ĩ³Ā³ Ĩ³Ý
 Ñ³ Ů³ Ĩ³ ñ. Ç μ³ ñª÷ áÉáoŮÝ»ñÇ ³ ŮÉ³ éá»Ĩ³ Ĩ³Ý»ñÇ BáóñÇÁ:
13. Øß³ Ĩª»É Ů³ ŮÉ»ñ ŮªŮŮª»Éáo Ñ³ Ů³ ñ ŮáĨ ĨŮ³ É³ óŮ³Ý μ³ ó³ é³ Ĩ³Ý
 éáoÇ³ É³ Ĩ³Ý ÑªĨ³ ·· ³ ÝŮÝ»ñÁ:
14. ²Ĩª»ÉÇ ĒánĀ áóéáoŮÝ³ éÇñáoĀŮáoÝÝ»ñ Ĩ³ Ĩ³ ñª»Éª á³ ñªª»Éáo Ñ³ Ů³ ñ
 áóéáoóÇáÝ»ñÇ ŮáĨ ĨŮ³ É μªéÝĨ³ íáoĀŮáoÝÁ ·· 1³ é³ ñ³ ÝÝ»ñÇ ŮáĨ ĨŮ³ É
 ĒĨ³ áóĀŮáoÝÁ:

Ḑ2i °Èi 2i 1: 1Úàæ°i 2ÚÆÙ Ì 2Ê°ðÆ ØàÙÆi àðÆÙ¶Æ 2ÙòÍ 2òØ2Ù
Ḑ2Ø2ð , äðàòÙ°ðÆ ÀÙi ðàòÀÙ2Ù ¶àðÌ ÀÙÀ2òÀ

Ù3 Èù3Ý µλάοç»i 3ÙÇÝ ÚáÝÇi áñÇÝ· Á èíè»ÉÁ¹ Íñ³· ñÇ Çñ³Í3Ý3 óÙ3Ý
ÉáòÙµÝ ÁÝi ñ»ó ÞÇñ³ÍÇ Ù3 ñ½Ç áòÃ 1áñáóÝ»ñ³ Çñ³Í3Ý3 óÝ»Éáò Ñ3 Ù3 ñ Ýñ3Ýó
µλάοç»Ý»ñÇ ÚáÝÇi áñÇÝ· Á: ÁÝi ñáòÃáóÝÝ Çñ³Í3Ý3 ói »ó Ý3 È3 á»è Ùß3Í3Í
áñáß3ÍÇ á³ ÷3ÝÇßÝ»ñÇ ÑÇÙ3Ý íñ³: ÁÝi ñáòÃÙ3Ý á³ ÷3ÝÇßÝ»ñÇ ÍÇñ³éÙ3Ý
Ýá³i 3ÍÝ çñ á³ ñ½»É Í3Ý 3ñ¹Ùáù i 3ñµ»ñáòÃáóÝÝ»ñ 1áñáóÝ»ñÇ
ýÇÝ3Ýè3 í áñÙ3Ý .. á»i 3Í3Ý µλάοç»Çó »Íáò ÙÇçáóÝ»ñÇ Ñáèù»ñÇ ÙÇç... Í3 áí 3Í
3Ù¹ 1áñáóÝ»ñÇ µÝ3Í3Í3 Ùñ»ñÇ 3é3ÝÓÝ3 Ñ3 i ÍáòÃáóÝÝ»ñÇó: Íñ³· ñÇ
Çñ³Í3Ý3 óÙ3Ý ÉáòÙµÁ áÉ3Ý3 í áñáòÙ çñ Í3i 3ñ»É Ñ»i 1Ù3É
Ñ3 Ù»Ù3i áòÃáóÝÝ»ñÁ.

1. ù3 Ò3 ù3 ÙÇÝ .. ÙáòÒ3Í3Ý 1áñáóÝ»ñÇ ÙÇç..
2. µ³ ñÓñ³É»éÝ3 ÙÇÝ · áí áòÙ i »Ò3Í3Í3 Í3Í · ÙáòÒ3Í3Ý 1áñáóÇ .. 3Ù¹
· áí áòó 1áòñè i »Ò3Í3Í3 Í3Í 1áñáóÇ ÙÇç..
3. Ù3 ñ½Í »Ýi ñáÝÇÝ Úáí i »Ò3Í3Í3 Í3Í · ÙáòÒ3Í3Ý 1áñáóÇ ..
Ù3 ñ½Í »Ýi ñáÝÇó Ñ»éáò i »Ò3Í3Í3 Í3Í · ÙáòÒ3Í3Ý 1áñáóÇ ÙÇç..
4. Ù3 ñ½Í »Ýi ñáÝáòÙ (¶áòÙñÇ) · i Ýí áò ù3 Ò3 ù3 ÙÇÝ 1áñáóÇ .. 3ÙÈ
ù3 Ò3 ùáòÙ · i Ýí áò 1áñáóÇ ÙÇç..
5. è3 ÑÙ3Ý3 Ù»ñó · áí áòÙ · i Ýí áò 1áñáóÇ .. 3Ù¹ · áí áòó 1áòñè · i Ýí áò
1áñáóÇ ÙÇç..
6. Áèi 3ß3Í»ñi Ý»ñÇ ÁíÇ ýÇÝ3Ýè3 í áñi áò · ÙáòÒ3Í3Ý 1áñáóÇ .. Áèi
13 è3 ñ3ÝÝ»ñÇ ÁíÇ ýÇÝ3Ýèí áñi áò (Şá³ßi á³Ýí 3Í!) · ÙáòÒ3Í3Ý
1áñáóÇ ÙÇç..

Ḑ3 ñí ç Ýß»É, áñ 3é3çÇÝ (ù3 Ò3 ù3 ÙÇÝ .. ÙáòÒ3Í3Ý) .. í »ó»ñáñ¹ (Áèi
3ß3Í»ñi Ý»ñÇ ÁíÇ .. Áèi 13 è3 ñ3ÝÝ»ñÇ ÁíÇ) Ñ3 Ù»Ù3i áòÃáóÝÝ»ñÇ Ñ3 Ù3 ñ
ÁÝi ñí »É çñ 1áñáóÝ»ñÇ »ñí áò ½áòÙ: 2é3çÇÝ 1»áúáòÙ 3é3çÇÝ ½áòÙ· Á Í3 ½Ù»óÇÝ
¶áòÙñáòó ÁÝi ñí 3Í 1áñáóÁ .. ¶áòÙñáòÝ Úáí · i Ýí áò · ÙáòÒÇ, i íÙ3É 1»áúáòÙ
Ḑ3 Ùí 3Í3ÝÇ, 1áñáóÁ: °ñí ñáñ¹ ½áòÙ· Á Ý»ñ³é»ó Ù3 ñ½Ç 3ÙÈ ù3 Ò3 ùÇó, i íÙ3É
1»áúáòÙ 2ñÃÇÍÇó, ÁÝi ñí 3Í 1áñáóÁ .. Ù3 ñ½Í »Ýi ñáÝÇó Ñ»éáò · i Ýí áò · ÙáòÒÇ,
i íÙ3É 1»áúáòÙ è3 éÝ3 ÒµáòñÇ, 1áñáóÁ: °ñí ñáñ¹ 1»áúáòÙ · ÙáòÒ3Í3Ý
1áñáóÝ»ñÇ Ùáòñ³ ù3 Ýááòñ ½áòÙ· Á Í3 ½Ùí 3Í çñ Çñ³ ñÇó µ³ í 3Í3ÝÇÝ Úáí · i Ýí áò
· ÙáòÒ»ñÇ 1áñáóÝ»ñÇó (Ḑ3 Ùí 3Í3Ý-æñ³ Óáñ .. Ḑ3 Ùñ»ÝÙ³ ó-è3 éÝ3 Òµáòñ · ÙáòÒ»ñÇ
½áòÙ »ñÁ): ÁÝi ñí 3Í 1áñáóÝ»ñÇ í »ñÇÝ3Í3Ý óáòó3ÍáòÙ Ý»ñ³ éí »óÇÝ ¶áòÙñáò
ÃÇí 10, 2ñÃÇÍÇ ÃÇí 4 1áñáóÝ»ñÁ, .. Ḑ3 Ùí 3Í3Ý, Ḑ3 Ùí 3Óáñ, æñ³ Óáñ, Ḑ3 Ùñ»ÝÙ³ ó,
è3 éÝ3 Òµáòñ .. Ø»Í Ø3ÝÃ3ß · ÙáòÒ»ñÇ 1áñáóÝ»ñÁ (i »è 2Òáóè3Í 9):

20láóè³ Ì 9. ÀÝì ñí ³ Í ¹áñáoÝ»ñç ³ é³ YÓY³ Ñ³ ì ÍáoÁláóÝÝ»ñÁ

	ø³ Ö³ ù³ ù çÝ (ø)/. láóÖ³ -ì³ Ý (¶)	³ ñóñ³ - É»éÝ³ ùçÝ . láóÖ³ ì³ Ý (´)/ áá μ³ ñóñ³ - É»éÝ³ ùçÝ . láóÖ³ ì³ Ý (à´)	Ð»é³ í á ñ . láóÖ³ - ì³ Ý (Ð¶)/ Øáí çí . láóÖ³ - ì³ Ý (Ø¶)	Ø³ ñ½- Ì»Ýí ñá Ý (Ø)/ ²ÙÉ ù³ Ö³ ù (²ø)	é³ ÑÙ³ - Ý³ Ù»ñÓ . láóÖ³ - ì³ Ý (é¶)/ àá é³ ÑÙ³ - Ý³ Ù»ñÓ . láóÖ³ - ì³ Ý (àé¶)	¶láóÖ³ - ì³ Ý Áèí ³ ß³ Í»ñí -Ý»ñç Áí ç ýçÝ³ Ýè³ -í áñí áÖ (¶²)/ ¶láóÖ³ - ì³ Ý á³ ßí - á³ Ýí ³ Í (¶ä)
¶láóÙnáó Áçí 10 ¹áñáo	ø			Ø		
²ñÁçí ç Áçí 4 ¹áñáo	ø			²ø		
Ð³ Ùí ³ í ³ Ýç ¹áñáo	¶	à´	Ð¶		àé¶	¶²
Ð³ Ùí ³ Óáñç ¹áñáo	¶	à´	Ð¶		é¶	¶ä
æñ³ Óáñç ¹áñáo	¶	à´	Ð¶		àé¶	¶ä
Ð³ Ùñ»ÝÙ³ óç ¹áñáo	¶	à´	Ð¶		àé¶	¶ä
Ø»Í Ø³ ÝÁ³ ßç ¹áñáo	¶	´	Ð¶		àé¶	¶²
é³ éÝ³ Óμláóñ ç ¹áñáo	¶	à´	Ð¶		àé¶	¶²

Đ2i 0Ei 2I 2

ĐĐ N3 Yñ3 İñA3 İ3 Y N3 eiri 3i áoAáoYÝ»ñÇ N3 U3 İ3 ñ Ç İ3 e3 İ3 ñU3 Y Çñ3 İ3 İ3 Y Ýñİ3 İ3 ñ 3 İÇx3 İÁ

ä»i 3 İ3 Y N3 Yñ3 İñA3 İ3 Y N3 eiri 3i áoAáoYÝ»ñÇ N3 U3 İ3 ñ. Ç µ3 ñ»÷áEáoUÝ»ñÇ . anÍÁYÁ3 óÁ, añÇ Ýá3 İ3 İ3 Y İñ 1áñáoY»ñÇ İ3 e3 İ3 ñU3 Y 3 á3 İ»Yi ñáY3 óáoUÁ .. Ýñ3 Ýó ýÇY3 Ýe3 İ añU3 Y Ýañ 0»ñÇY 3 ÝóáoUÁ, eİeİ »É İ 1997 Ái 3 İ3 YÇó:

ĐĐ İ3 e3 İ3 ñáoA3 Y 1997 Ái 3 İ3 YÇ NáoÉÇÇ 11-Ç ŞĐ3 U3 eiri 3 YÇ N3 Yñ3 á»i áoA3 Y İ3 e3 İ3 ñáoA3 Y 1996 Ái 3 İ3 YÇ U3 UÇÇ 15-Ç ÁÇi 150 áñáB3 Uµ ÷á÷áEáoAáoYÝ»ñ İ3 İ3 ñ»Éáo U3 eÇY!, ÁÇi 263 áñáB3 Uµ ÷á÷áEáoAáoYÝ»ñ İ3 İ3 ñi»ó ä»i 3 İ3 Y N3 Yñ3 İñA3 İ3 Y N3 eiri 3i áoA3 Y uñÇY3 İ»ÉÇ İ3 ÝáY3 1ñáoA3 Y UÇ: İ3 ÝáY3 1ñáoA3 Uµ 3 Uñ3. ñi»ó, añ N3 eiri 3i áoA3 Y İ3 e3 İ3 ñU3 Y µ3 ñÓñ. áoUÝ U3 ñUÇYÁ N3 eiri 3i áoA3 Y ÉañNáoñ1Y İ:

2UÝáoN»i .. ĐĐ İ3 e3 İ3 ñáoA3 Y 1998 Ái 3 İ3 YÇ Nái İ »Uµ»ñÇ 28-Ç Şä»i 3 İ3 Y N3 Yñ3 İñA3 İ3 Y N3 eiri 3i áoAáoYÝ»ñÇ N3 U3 İ3 ñ. Ç İ3 e3 İ3 ñU3 Y N»i 3. 3 3 á3 İ»Yi ñáY3 óU3 Y U3 eÇY! ÁÇi 661 áñáB3 Uµ N3 U3 UYUÝ»ñÇ İ3 e3 İ3 ñU3 YÁ N3 ÝÓYi»ó N3 Yñ3 á»i áoA3 Y máÉañ 10 U3 ñ½»ñÇó 57 1áñáo: ØY3 ó3 Í 1áñáoY»ñÇ İ3 ñ. 3 İÇx3 İÁ ÷á÷áEi»ó: ÁÇi 661 áñáB3 Uµ İ3 İ3 ñáoUÝ 3 á3 Nái »Éáo Ýá3 İ3 İ3 Íáí ĐĐ İñAáoA3 Y .. Çi áoA3 Y Ý3 É3 ñ3 ñÇ Nñ3 U3 Ýái (22.03.1999Á. ÁÇi 91-Ø, 92-Ø 93-Ø) N3 eiri 3i İ»óÇY ŞĐ3 Yñ3 İñA3 İ3 Y N3 eiri 3i áoA3 Y ÉañNñ1Ç ÁYi ñáoA3 Y! İ3 ñ. Á, ŞĐ3 U3 UYUÇ İ3 e3 İ3 ñU3 YÁ N3 ÝÓYi 3 Í ä»i 3 İ3 Y N3 Yñ3 İñA3 İ3 Y N3 eiri 3i áoA3 Y . anÍ 3 1Çñ İ YUñ»YÇ ÁYi ñáoA3 Y .. ÝB3 Y3 İU3 Y! İ3 ñ. Á .. N3 Yñ3 İñA3 İ3 Y N3 eiri 3i áoA3 Y ÉañNñ1Ç İ3 ÝáY3 1ñáoAáoYÁ: Uañ N3 U3 İ3 ñ. Ç YññU3 YÁ Ýá3 eiri »Éáo Ýá3 İ3 İ3 Íáí ÝB3 İ 57 1áñáoY»ñÇ İ YUñ»YÝ»ñÇ, N3 B3 3 á3 NÝ»ñÇ .. ÉañNñ1Ç 3 Y13 UÝ»ñÇ N3 U3 ñ U3 İ3 İ»óÇY .. 3 Ýóİ3 ói »óÇY İ»ñ3 á3 İ ñ3 eiri U3 Y 13 eÁYÁ3 óY»ñ:

ĐĐ İ3 e3 İ3 ñáoA3 Y 1999 Ái 3 İ3 YÇ NáoYÇÇ 1-Ç ŞĐĐ N3 Yñ3 İñA3 İ3 Y N3 U3 İ3 ñ. Ç µ3 ñ»÷áEáoUÝ»ñÇ ÷ánÓY3 İ3 Y Íñ3. ÇñÁ N3 eiri 3i »Éáo U3 eÇY! ÁÇi 377 áñáB3 Uµ N3 Yñ3 ä»i áoAáoYáoU eİeİ »ó N3 Yñ3 İñA3 İ3 Y N3 U3 İ3 ñ. Ç µ3 ñ»÷áEáoUÝ»ñÇ . anÍÁYÁ3 óÁ: Đ3 Yñ3 İñAáoA3 Y N3 U3 İ3 ñ. Ç µ3 ñ»÷áEáoUÝ»ñÇ é3 ½U3 İ3 ñáoA3 Y NÇUÝ3 İ3 Y áoOáoAáoYÝ»ñY »Y N3 U3 İ3 ñ. Ç İ3 éáoó3 İ U3 UÇY, ýÇY3 Ýe3 İ3 Yİ »e3 İ3 Y .. İ3 ½U3 İ»ñá3 İ3 Y ÷á÷áEáoAáoYÝ»ñÁ: 13 ñ»÷áEáoUÝ»ñÇ NÇUÝ3 1ñáoAÁY Çñ UÇ UÇ3 İ áñáoU İ N3 Yñ3 İñAáoA3 Y İ3 e3 İ3 ñU3 Y 3 á3 İ»Yi ñáY3 óU3 Y .. N3 eiri 3i áoAáoYÝ»ñÇ ÇYUÝ3 İ3 e3 İ3 ñU3 Y .. 1áñáoÇ ýÇY3 Ýe3 İ3 añU3 Y Ýañ1 Aeİ 3 B3 İ»ñi Ý»ñÇ Ái Ç. 3 Ó3 ÷3 ñY»ñÁ:

13 n» ÷ áÉáoÚY»ñÇ . añÍÁYÁ3 óY 3 í »ÉÇ ë3 NáoY Çñ3 Í3 Y3 óY»Éáo Yá3 í 3 Íáí ĐĐ Í3 é3 í3 náoÁláoYÝ Çñ í »ñÁ YBí3 Í3 áñáBÚ3 Òµ ëíÇ½µ 1ñ»ó ÒÇ ÷ áñÓY3 Í3 Y Íñ3 . ñÇ, áñái N3 Yñ3 ÍñÁáoÁl3 Y N3 Ú3 Í3 ñ . Ç µ3 ñ» ÷ áÉáoÚY»ñÇY áóŒŒÍ3 Í3 ÒÇçáo3 éáoÚY»ñÁ ëí½µçó ÷ áñŒ3 ñíí »óÇY N3 Yñ3 á»í áóÁl3 Y 154 1áñáoY»ñáoÚ Í3 Ò N3 Ú3 Í3 ñ . Ç 1áñáoY»ñÇ 10%-áoÚ: 2Œ1 1áñáoY»ñÇ Áí áóÚ çÇY í »ñÁ YBí3 Í3 N3 Ú3 ÚYú3 ÒÇY »YÁ3 Í3 láoÁl3 Y 3 Yó3 Í3 57 1áñáoY»ñÁ .. 1»é''ë Ò3 ñ½3 ÒÇY .. ñ''3 YÇ ù3 Œ3 ù3 á»í 3 ñ3 YÇ »YÁ3 Í3 láoÁl3 Y í 3 Í . í Yí áŒ Y3 É3 á»ë ÁYí ñí3 Í3 97 1áñáoY»ñÁ: 2Œ1 97 1áñáoY»ñY ÁYí ñí »É çÇY ñ''3 YÇ Í »Yí ñáY .. ¾ñ»áoYÇ N3 Ú3 ÚYúY»ñÇó, ÇYáá»ë Y3 .. Íáí 3 ÒúÇ .. í 3 láo ŒáñÇ Ò3 ñ½»ñÇó: ŒáñÓY3 Í3 Y Íñ3 . ñÇ Yá3 í 3 ÍY çñ . Y3 N3 í »É ÍñÁ3 Í3 Y N3 Ú3 Í3 ñ . Ç µ3 ñ» ÷ áÉáoÚY»ñÇ N3 Yñ3 í áñáoÁláoYÝ»ñY áó Çñ3 Í3 Y3 óÚ3 Y Ò»É3 YÇ½ÚY»ñÁ, ëí »ŒÍ»É Yá3 ëí 3 í áñ .. ÉÁ3 Yáo á3 ŒÚ3 YÝ»ñ1 ÍñÁáoÁl3 Y N3 Ú3 Í3 ñ . Ç é3 óÇáY3 É3 óÚ3 Y .. 3 ñ1 láoY3 í »í áóÁl3 Y µ3 ñŒ3 óÚ3 Y N3 Ú3 ñ: Í ñ3 . ÇñY Çñ3 Í3 Y3 óí »ó 1999-2000 Áí 3 Í3 YÝ»ñÇY:

ŒáñÓY3 Í3 Y Íñ3 . áóÚ ÁY1 . ñíí3 Í3 154 1áñáoY»ñÇó á3 ŒÚ3 Y3 Í3 Yáñ»Y 3 é3 YŒY3 óí »É çÇY 100 3 B3 Í»ñí Çó á3 Í3 ë Áí áí 3 B3 Í»ñí áóY»óáŒ 1áñáoY»ñ, áñá»ë é3 ½Ú3 í 3 ñ3 Í3 Y YB3 Y3 ÍáoÁláoY áóY»óáŒ: 2Œ1 1áñáoY»ñÇ YÇY3 Yë3 í áñÚ3 Y á3 ÷ Á áñáBí áóÚ çñ Y3 ÉíÇYáoÚ . añÍáo N3 Ú3 Í3 ñ . áí1 Áëí 13 é3 ñ3 Y-ÍáÚáÉ»Íí Y»ñÇ Áí Ç: ĐĐ Í3 é3 í3 náoÁl3 Y 25.08.2001Á. ŞĐ3 Œ3 ëí 3 YÇ N3 Yñ3 á»í áóÁl3 Y1 3 B3 Í»ñí Y»ñÇ Áí Çó 3 YÍ3 É YÇY3 Yë3 í áñí áŒ N3 Yñ3 ÍñÁ3 Í3 Y 1áñáoY»ñÇ ó3 YÍÁ N3 ëí 3 í »Éáo Ò3 éÇY! ÁÇí 773 áñáBÚ3 Òµ N3 ëí 3 í í »ó 3 YÍ3 É 3 B3 Í»ñí Y»ñÇ Áí Çó YÇY3 Yë3 í áñí áŒ 1áñáoY»ñÇ (3 lëá»ë Íááí 3 Í Şá3 Bí á3 Yí 3 Í!) ó3 YÍÁ1 »ÉY»Éáí N»í .. Œ3 É á3 ÷ 3 YÇBÝ»ñÇó.

- 3) é3 NÚ3 Y3 Ò»ñŒ µY3 Í3 í 3 ŒñáoÚ . í Yí áŒ ÒÇ3 Í .. Á»ñµ»éYí 3 Í 1áñáo,
- µ) ØÇ3 Í .. Á»ñµ»éYí 3 Í 1áñáo, áñÇ ëá3 é3 ñíÚ3 Y í 3 ñ3 ÍúÁ Úáí 3 Í3 3 ŒÉ 1áñáoÇó µ3 Yáoí x3 Y3 á3 ñNáí N»éáo ç3 éYí 3 ½Y 5 ÍÚ:

2Œ1 YáoÚY áñáBÚ3 Òµ N3 ëí 3 í í »ó Y3 .. 3 Œ1 áÇëÇ 1áñáoY»ñÇ ó3 YÍÁ:

ŒáñÓY3 Í3 Y Íñ3 . ñÇ, ÇYáá»ë Y3 .. 3 ŒÉ ÒÇçáo3 éáoÚY»ñÇ, Çñ3 Í3 Y3 óÚ3 Y 3 ñ1 láoYúY»ñÇ NÇÚ3 Y í ñ3 2001Á. NáoYÇëÇ 26-ÇY ĐĐ 2½ . 3 ÒÇY ÁáŒáí Y ÁY1 áóY»ó ŞĐ3 Œ3 ëí 3 YÇ Đ3 Yñ3 á»í áóÁl3 Y ÍñÁ3 Í3 Y N3 Ú3 Í3 ñ . Ç 2001-2005 ÁÁ. ½3 ñ . 3 óÚ3 Y á»í 3 Í3 Y Íñ3 . ñÇ Ò3 éÇY! ùñ»YúÁ: Úñ»YúY Çñ3 í 3 Í3 Y NÇÚúÇ í ñ3 1ñ»ó N3 Yñ3 á»í áóÁl3 Y N3 Yñ3 ÍñÁáoÁl3 Y N3 Ú3 Í3 ñ . Ç Í3 éáoŒÍ3 Íú3 ÒÇY, YÇY3 Yë3 í Yí »ë3 Í3 Y .. Í3 ½Ú3 Í»ñá3 Í3 Y µ3 ñ» ÷ áÉáoÚY»ñÁ: Úñ»YúÇ ÍÇñ3 ñí áóÚY 3 á3 Nái »Éáo Yá3 í 3 Íáí ÁY1 áóYí »óÇY ÒÇ B3 ñú Í3 é3 í 3 ñ3 Í3 Y áñáBáoÚY»ñ .. ÍñÁáoÁl3 Y .. Çí áóÁl3 Y Y3 É3 ñ3 ñÇ Nñ3 Ú3 YÝ»ñ:

ĐĐ Í3 é3 í3 náoÁl3 Y 2001Á. 1»Íí »Úµ»ñÇ 24-Ç ŞĐ3 Œ3 ëí 3 YÇ Đ3 Yñ3 á»í áóÁl3 Y N3 Yñ3 ÍñÁ3 Í3 Y N3 Ú3 Í3 ñ . Ç µ3 ñ» ÷ áÉáoÚY»ñÇ ÷ áñÓY3 Í3 Y

Í n̄. n̄ç çñ³ í³ ý³ óù³ ý³ ñ¹ ðáóýùý»ñçó µĒáō ùççáó³ éáóùý»ñç ù³ èçý! Āçí 1236 áñáβù³ ùµ í »ñá ýbí³ í 154 ¹áñáóý»ñáóù ěí ěí »ó é³ óçáý³ é³ óù³ ý³ . áñí áýá³ óá: úáí çù³ é³ óáóúá ¹çí í áóù ĺ áñá»è íñá³ í³ ý³ ñ³ ù³ í³ ñ. ç µ³ ñ»÷ áĒáóùý»ñç µ³ ōí³ óáóóçá ù³ è, áñç ýá³ í³ íý ĺ ñ³ èý»é áóéáóóçáý»ñç úáí çù³ é í³ ýñ³ µ»éýí³ í áóáō³ ýá .. ýñ³ ýó ßĒĒ³ í³ í³ ñóç µ³ ñóñ³ óù³ ýá: ²ùý çñ³ í³ ý³ óí »éáó ĺ ß³ í»ñí /áóéáóóçá ñ³ ñ³ µ»ñ³ í óáóáō³ ý ùí³ óù³ ùµ áý¹ ñáóá ùçýá» ½³ ñ. ß³ ó³ í »ñí ñý»ñç ù³ í³ ñ¹³ íá:

ĐĐ í³ é³ í³ ñáóáō³ ý 2002 Āí³ í³ ýç ßáñçĒç 23-ç šĐĐ ñ³ ýñ³ íñá³ í³ ý ñ³ ù³ í³ ñ. ç µ³ ñ»÷ áĒáóùý»ñç ÷ áñóý³ í³ ý íñ. ñáí ý³ Ē³ í »ěí³ í³ é³ í³ ñù³ ý .. ýçý³ ýě³ í áñù³ ý ýáñ í³ ñ. ç ßýóù³ ý á³ ù³ ý³ í³ óáóóá ñ³ ěí³ í »éáó ù³ èçý! Āçí 444 áñáβù³ ùµ ùçýá» 2004 Ā. ¹»íí »ùµ»ñç 31-á ñ³ ýñ³ á»í áóáō³ ý µáĒáñ ñ³ ýñ³ íñá³ í³ ý ¹áñáóý»ñá á»í ù ĺ ßýóý»ý í³ é³ í³ ñù³ ý .. ýçý³ ýě³ í áñù³ ý ýáñ í³ ñ. çý (µ³ óç ßùý ¹áñáóý»ñçó, áñáýù ÷ áñóý³ í³ ý íñ. ñáí ßñ¹ »ý ßýó»é ĺçý ýáñ í³ ñ. çý): ²ù¹ ýáóùý áñáβù³ ùµ ě³ ñù³ ýí »ó ý³ .. ßýóù³ ý á³ ù³ ý³ í³ óáóóá: áĒáñ ¹áñáóý»ñá µ³ á³ ýí »óçý »ñ»ù Ēùµç: ²éç ççý Ēùµç ¹áñáóý»ñá ýáñ í³ ñ. çý á»í ù ĺ ßýóý»çý ùçýá» 2002 Ā. ¹»íí »ùµ»ñç 31-á, »ñí ñáñ¹ Ēùµçýá» ùçýá» 2003 Ā. ¹»íí »ùµ»ñç 31-á, .. í »ñç³ á»è »ññáñ¹ Ēùµçýá» ùçýá» 2004 Ā. ¹»íí »ùµ»ñç 31-á:

ĐĐ í³ é³ í³ ñáóáō³ ý 2002 Āí³ í³ ýç ñáóĒçĒç 25-ç šĐĐ ù³ ěí³ ýç ñ³ ýñ³ á»í áóáō³ ý á»í³ í³ ý ñ³ ýñ³ íñá³ í³ ý áóéáóóçáý³ í³ ý ñ³ ěí³ í áóáōáóýý»ñ! á»í³ í³ ý ñçùý³ ñíý»ñá í »ñ³ í³ ½ù³ í »ñá»éáó šĐĐ ù³ ěí³ ýç ñ³ ýñ³ á»í áóáō³ ý á»í³ í³ ý ñ³ ýñ³ íñáóáō³ ý áóéáóóçáý³ í³ ý ñ³ ěí³ í áóáōáóý! á»í³ í³ ý áá ßé»í ñ³ ùçý í³ ½ù³ í »ñááóáō³ ý ùñçý³ í »Ēç í³ ýáý³ ¹ñáóáōáóýá ñ³ ěí³ í »éáó, ĐĐ ù³ ěí³ ýç ĐĐ ýñ³ á»í áóáō³ ý í³ é³ í³ ñáóáō³ ý 1998 Āí³ í³ ýç ñáíí »ùµ»ñç 28-ç Āçí 661 áñáβù³ ý ù»ç ÷ á÷ áĒáóáōáóýý»ñ í³ í³ ñ»éáó .. 1996 Āí³ í³ ýç ù³ ùçĒç 15-ç Āçí 150 áñáβù³ ý áóáá íáñó³ í ×³ ý³ á»éáó ù³ èçý! Āçí 1392-ù áñáβù³ ùµ µáĒáñ ñ³ ýñ³ íñá³ í³ ý ¹áñáóý»ñá í »ñ³ íí »óçý šá»í³ í³ ý ñ³ ýñ³ íñá³ í³ ý áóéáóóçáý³ í³ ý ñ³ ěí³ í áóáōáóý! á»í³ í³ ý áá ßé»í ñ³ ùçý í³ ½ù³ í »ñááóáōáóýý»ñç, áñá ñ³ ù³ á³ í³ ěĒ³ ý»óñ»ó ¹áñáóç í³ ½ù³ í »ñáá³ í³ ý ō»á ýñ³ í³ é³ í³ ñù³ ý .. ýçý³ ýě³ í áñù³ ý ýáñ ō»ñçý: Ø³ ěý³ í áñ³ á»è, ¹áñáóý»ñçý ááóĒĒ³ í ñí »ó çñ³ í³ ý³ óý»é ō»éý³ ñí³ í çñ³ í³ ý . áñí áóý»áóáōáóý» áóōŌí³ í Ēñ³ óáóóçá ýçý³ ýě³ í³ ý ùççáóý»ñ ō»éù µ»ñ»éáóý:

Í³ é³ í³ ñù³ ý .. ýçý³ ýě³ í áñù³ ý ýáñ ō»ñçý ßýóý»éáóý ½áó. áýá³ ó, ĐĐ í³ é³ í³ ñáóáōáóýá ěí»ó ñ³ ýñ³ íñááóáō³ ý ñ³ ù³ í³ ñ. ç µ³ ñ»÷ áĒáóùý»ñç ý³ .. ùáóé µ³ ō³ ¹ñççá» ñ³ ù³ í³ ñ. ç é³ óçáý³ é³ óù³ ý (úáí çù³ é³ óù³ ý) . áñí áýá³ óá: í³ é³ í³ ñáóáō³ ý 2002 Ā. ¹»íí »ùµ»ñç 5-ç Āçí 2047-ù áñáβù³ ùµ ßù¹ . áñí áýá³ óý

ÁYÁ³ óuáóÙ: Í ñ³. ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ óÙ³ Ý ëí½áóÙ Íñ³. ÇñÝ Çñ³ Í³ Ý³ óÝáÕ ÈáóÙμÝ
ÁÝí ñ»ó³ Ò¹ óáóó³ ÍÇó ÚáÃ 1³ñáó: ë³ Í³ ÒÝ³ í»ÉÇ áóß á³ ñ½í »ó, áñ ÇÝá-ÇÝá
á³ í ×³ éÝ»ñáí (ánaÝù Íñ³. ÇñÝ Çñ³ Í³ Ý³ óÝáÕ ÈÙμÇ Ñ³ Ò³ ñ
áÙ³ Ýñ³ Ò³ éÝí »óÇÝ) Ò¹ 3³ÝóáóÙÁ Ñ»í Ò³. í»É çñ Ò»í í³ ñáí .. 2002 Á.
ë»áí »Ùμ»ñÇ ÷áÈ³ ñ»Ý³ ÒÝ ëíëí »ó 2003 Á. ë»áí »Ùμ»ñÇÝ: ÞÇñ³ ÍÇ Ò³ ñ½á»í Ç
2003 Á. ë»áí »Ùμ»ñÇ 4-Ç ÁÇí 26 Ññ³ Ò³ Ýáí ëíÇ½μ 1ñí »ó³ Ò¹. áñÍÁÝÁ³ óÇÝ ..
2002 Á. óáóó³ ÍáóÙ ÁÝ¹. ñíí³ Í³ 49 1³ñáóÝ»ñÇó 46-áóÙ ëíëí »ó 1³ñáóÝ»ñÇ
ÈánÑáóñ¹Ý»ñÇ Ó³ í áñÙ³ Ý. áñÍÁÝÁ³ óÁ: ØÝ³ ó³ Í »ñ»ù 1³ñáóÝ»ñÁ (μáÉáñ »ñ»ùÝ
¿É ¶ÚáóÙñáóó), ánaÝù ÁÝ¹. ñíí³ Í³ ¿ÇÝ Í³ é³ í³ ñáóÁÙ³ Ý ÁÇí 444 áñáßÙ³ Òμ
Ñ³ ëí³ í³ Í³ Ý³ ÈÝ³ Í³ Ý³ óáóó³ ÍáóÙ, 3³ ñ¹»Ý »ÝÁ³ ñíí³ »É ¿ÇÝ 3³ ñí³ 3³ ÒÇÝ
úáí ÇÙ³ È³ óÙ³ Ý³ Ç³ Í³ í³ ñáóÙÝ ÐÐ Í³ é³ í³ ñáóÁÙ³ Ý 2002 Á. 1³Í³ »Ùμ»ñÇ 5-Ç ÁÇí
2047-Ù áñáßÙ³ Ý, áñÝ áóÁÇ Ò»Ç Òí³ í³ 2003 Á. ÑáóÝí³ ñÇ 23-ÇÝ: 2³ »ÉÇ áóß,
ë»áí »Ùμ»ñÇ Í»ë»ñÇÝ, Ò¹ óáóó³ ÍÁ Èñ³ óí »ó ÒÇ Þ³ ñù Ýáñ 1³ñáóÝ»ñáí: ñ³ Ýó
ÒÇ Ò³ éÝ³ ÒÝ³ 1³ñáóÝ»ñÇó ¿ÇÝ, ánaÝù á»í Ò³ í³ é³ í³ ñÙ³ Ý .. ýÇÝ³ Ýë³ í áñÙ³ Ý
Ýáñ Ñ³ Ò³ Í³ ñ. Ç³ 3³ ÝóÝ»ÇÝ ÒÇÝá .. 2003 Á. 1³Í³ »Ùμ»ñÇ 31-Á (Ýñ³ Ýó Ò»Í Ò³ éÝ³ Ò¹
Ñ³ Ò³ Í³ ñ. ÇÝ³ 3³ Ýó³ Ý 2004 Á. 3³ é³ ÇÇÝ ÍÇë³ ÒÙ³ ÍáóÙ): ØÚáóëÝ»ñÁ (¶ÚáóÙñáó 6
1³ñáóÝ»ñ) 1³ñ³ Ýù 3³ ÒÝ³ 1³ñáóÝ»ñÝ ¿ÇÝ, ánaÝù 3³ ñí³ 3³ ÒÇÝ úáí ÇÙ³ È³ óÙ³ Ý
3³ ñ¹ÚáóÝúáóÙ í »ñ³ Í³ ½Ù³ í áñí »óÇÝ ÒÇ³ ÓáóÈÙ³ Ý Ó³ áí (í »ë ÐÐ Í³ é³ í³ ñáóÁÙ³ Ý
2003 Á. ÑáóÈÇëÇ 10-Ç ÁÇí 867-Ù áñáßÙ³ Ý): Ð³ ñí ¿ Ý³ .. Ýß»É, áñ áÝ³ Ò³ Í³ í »ñÁ
Ýßí³ Í³ 46 1³ñáóÝ»ñáóÙ 1³ñáó³ Í³ Ý ÈánÑáóñ¹Ý»ñÇ Ó³ í áñáóÙÁ ëíëí »ó Ò»Í
í³ ñÇ áóß³ óáóÙáí, Ýñ³ ÝóÇó³ ÒÝ³ 1³ñáóÝ»ñÁ, ánaÝù á»í Ò³ ýÇÝ³ Ýë³ í áñí »ÇÝ
Áëí³ Þ³ Í³ »ñí Ý»ñÇ Áí Ç, 3³ ñ¹»Ý³ 3³ Ýó»É ¿ÇÝ ýÇÝ³ Ýë³ í áñÙ³ Ý Ò¹ Ó³ ÇÝ 2003 Á.
ÑáóÝí³ ñÇ 1-Çó:

Í³ é³ í³ ñáóÁÙ³ Ý ÁÇí 2047-Ù áñáßÙ³ Òμ ÞÇñ³ ÍÇ Ò³ ñ½Çó 3³ ñí³ 3³ ÒÇÝ
úáí ÇÙ³ È³ óÙ³ Ý. áñÍÁÝÁ³ óáóÙ á»í Ò³ ¿ Ý»ñ³ éÝí »ñ 17 1³ñáó, áñáÝóÇó 15-Á
¶ÚáóÙñáóó ¿ñ .. 2-Á³ 2³ñÁÇÍÇó: 2¹ 17 1³ñáóÝ»ñÇó Í³ ½Ùí »ó ÚáÃ ½áóÙ. .. Ò»Í »éÙ³ Í:
úáí ÇÙ³ È³ óÙ³ Ý 3³ ñ¹ÚáóÝúáóÙ Úáóñ³ Ò³ Ýáááñ ½áóÙ. Á, ÇÝáá»ë Ý³ .. »éÙ³ ÍÁ
Í³ ½Úáó 1³ñáóÝ»ñÁ í »ñ³ Í³ ½Ù³ í áñí »óÇÝ ½áóÙ. Á Í³ Ò³ »éÙ³ ÍÁ Í³ ½Úáó
1³ñáóÝ»ñÇ ÒÇ³ ÓáóÈÙ³ Ý Ó³ áí: Ð»í³. 3³ ÚáóÙ 3³ Òë óáóó³ ÍÁ Í³ é³ í³ ñáóÁÙ³ Ý 2003
Á. ÑáóÈÇëÇ 10-Ç ÁÇí 867-Ù áñáßÙ³ Ý ÑÇÙ³ Ý í ñ³ áñáß á³ ÷áí í »ñ³ Ý³ Òí »ó, áñÇ
3³ ñ¹ÚáóÝúáóÙ Ò¹ óáóó³ ÍÇó Ñ³ Ýí »ó ¶ÚáóÙñáó 1³ñáóÝ»ñÇó Ò»Í ½áóÙ: 2³ ÒëáÇëáí,
2003 Á. ë»áí »Ùμ»ñÇ 1-Ç 1³ñáóÁÙ³ Òμ ¶ÚáóÙñáó 13 1³ñáóÝ»ñÁ
í »ñ³ Í³ ½Ù³ í áñí »óÇÝ 1³ éÝ³ Éáí Ýáñ 6 1³ñáó .. 2³ñÁÇÍÇ »ñí áó 1³ñáóÝ»ñÇ
í »ñ³ Í³ ½Ù³ í áñáóÙÇó ëí »ÓÍ³ í »ó Ò»Í Ýáñ 1³ñáó:

Đ2i °Èi 2Ì 3: Đ2ðòØ2Ù Ø°Áà, 2 °2ÙàòÁÚàòÚÀ

AY1Ñ3 Yáòñ ÝÍ 3 ñ3. ñáoÁláoYÁ

ĐÇñ3 ÍÇ Ù3 ñ½Ç Ñ3 Ýñ3 ÍñÁáoÁláoY Ñ3 Ù3 Í3 ñ. Ç . áñláoY»áoÁláoY Í»ñ3 ì»ñláoY É Ñ3 è3 ñ3 Í3 Í3 Ý Í3 ñláoY Ç Ñ3 ñáoÙY 3 ÝóÍ3 óÍ»É ì 3 ÝÑ3 Í3 Í3 Ý Ñ3 ñó3 ½ñáoÙláoY»ñÇ ÙÇçáoái: Đ3 ñóÙ3 Ý ÁYí ñ3 ÝúY Çñ»ÝÇó Ý»ñláoY Ù3 óYáoÙ ì ĐÇñ3 ÍÇ Ù3 ñ½Ç Ù»Í3 Ñ3 è3 Í μÝ3 ÍáoÁláoY (18 Í3 ñ»Í3 Ý .. 3 Í»ÉÇ μ3 ñÓñ) 3 ÙY Ù3 éÁ, áñÝ áóYÇ Ñ3 ñóÙ3 Ý Ù»Ç ÁY1. ñláoY Í3 Ù3 ñ½Ç ù3 Ø3 ùY»ñÇ .. ÙáoÙ»ñÇ 1áñáoY»ñáoÙ éái áñáo Ù»Í3 Í3 Ù ÙÇ ù3 ÝÇ »ñ»É3: Đ3 ñó3 Á»ñÁÇÍÁ ÙB3 ÍÍ»É ì Ñ3 BÍÇ 3 éY»Éái Íñ3. ñáoÙ ÁY1. ñláoY Í3 Ñ3 Ýñ3 ÍñÁáoÁláoY . Íái ÷áñÓ3. »ÍÇ Í3 ñláoY»ñÁ .. 1Çi áÓáoÁláoY»ñÁ:

Đ3 ñóÙ3 Ý 3 ÝóÍ3 óáoÙY Çñ Ù»Ç Ý»ñ3 éáoÙ ìñ Ñ»i .. Ù3 É ÷áoÉ»ñÁ.

- ÍÇ×3 Í3. ñ3 Í3 ÝÍ íÙ3 ÉY»ñÇ Ñ3 Í3 ùáoÙ,
- Ñ3 ñó3 Á»ñÁÇÍÇ ÙB3 ÍáoÙ ÑÇÙYÍ3 Í Íñ3. ñÇ Ý3 Éáñ1 ÷áoÉ»ñÇ, Ù3 éY3 íáñ3 á»è ìláoç»i 3 ÙÇY Í3 Éè»ñÇ ÙáYÇi áñÇY. Ç, 3 ñ1úáoYúY»ñÇ í»ñÉáoÍ áóÁláoY íñ3,
- Ñ3 ñó3 ½ñáoÙ3 í3 ñY»ñÇ á3 í ñ3 èi áóÙ .. Ñ3 ñó3 Á»ñÁÇÍÇ Ý3 ÉY3 Í3 Ý ÷áoÉ»ñ3 ñláoÙ,
- Ñ3 ñó3 ½ñáoÙláoY»ñÇ 3 ÝóÍ3 óáoÙ,
- Ñ3 ñó3 ½ñáoÙláoY ÝláoÁ»ñÇ Íá13 íáñláoY Í3 Ù3 ÉY»ñÇ Ý»ñÚáoÍ áóÙ Ñ3 Ù3 Í3 ñ. áÇ Ù»Ç .. Ýñ3 ÝóÍ3 »ÉYÇÍ3 Í3 Ý ÙB3 ÍáoÙ, ..
- Ñ3 ñóÙ3 Ý 3 ñ1úáoYúY»ñÇ ÙB3 ÍáoÙ:

Đ3 Ù3 Ó3 ÙY Ñ3 ñó3 ½ñáoÙ3 í3 ñY»ñÇ, Ñ3 ñóí áóY»ñÇ ÍáoÙÇó Ù»ñÁÙ3 Ý 1»áù»ñÁ B3 í ùçá ÁÇÍ ìÇY Í3 ½ÚáoÙ: áñá»è Ù»ñÁáoÙY»ñÇ ÑÇÙY3 Í3 Ý á3 í ×3 é μ»ñláoÙ ìñ 3 ÙY á3 í ×3 é3 μ3 YáoÁláoYÁ, Á» 3 ÙèáÇèÇ Ñ3 ñáoÙY»ñ 3 ÝóÍ3 óY»Éái Çñ3 íÇ×3 ÍÁ áÇ ÷áoÉÍÇ: Đ3 ñóÙ3 Ý Á3 Ù3 Ý3 Í ÑÇÙY3 Í3 Ý ÑÇÙY3 ÉY1ÇñÁ Ñ3 ñó»ñÇY á3 í 3 èÉ3 Ý»ÉÇè Ñ3 ñóí áóY»ñÇ 3 ÝÍ»ÓÍ áóÁláoY 3 èi Ç×3 ÝY ìñ: 3 ÑÇÙY3 Í3 ÝáoÙ Í»ñ3 ì»ñáoÙ ìñ 3 ÙY Ñ3 ñó»ñÇY, áñáYú Ýá3 í 3 Í3 áóY»ÇY á3 ñ½»Éáo 1áñáoY»ñÇ Ý»ñéáoÙ 3 éÍ3 ÑY3 ñ3 íáñ á3 ñ3 B3 ÑáoÙY»ñÁ .. μ3 óÁáoÁáoÙY»ñÁ (ÍáéáoáóÇ3, ç»éáoóÙ3 Ý, çñÇ, ÍááoÙáo Ñ»i Í3 áí3 Í3 ÉY1ÇñY»ñ .. 3 ÙÉY): 2Ùè ÑÇÙY3 ÉY1ñÇ Ñ»i Ý3 ÉÍÇYáoÙ μ3 ÉÍ»É »Y .. Ñ3 ñáoÙY»ñ 3 ÝóÍ3 óYáo 3 ÙÉ ÈÙμ»ñ: Íñ3. ñÇ Çñ3 í3 Ý3 óÙ3 Ý Ý3 Éáñ1 ÷áoÉ»ñÇ Á3 Ù3 Ý3 Í3 á3 ñ½ 13 ñÓ3 í, áñ 1áñáoY»ñÇ Ý»ñéáoÙ Í3 Ý ÉáoñÇ ÑÇÙY3 ÉY1ÇñY»ñ: è3 Í3 ÙY Ñ3 ñóÙ3 Ý 3 ñ1úáoYúY»ñÁ óáoÙ í í»óÇY, áñ 3 Ù1 ÑÇÙY3 ÉY1ÇñY»ñÁ Ù3 í Ý3 ÝBáo Ñ3 ñóí áóY»ñÇ ÁÇÍÁ

2YÇÇ ï ³ ñ³ Í³ Bñç³ YÇó: Aëi ï ³ ñ³ Í³ Bñç³ YÝ»ñÇ · ðáóÕ»ñÇ Ái »ñÇ ÛÇÇ·
 ï ³ ñµ»ñáóÁðáóYÁ á³ ÒU³ Y³ í áñi³ Í ç Yñ³ Yó µY³ ÍááóÁU³ Y Ái Ç ÛÇÇ·
 ï ³ ñµ»ñáóÁðáóYÝ»ñáí (è³ Í³ ÒY³ ÒU¹ Ái »ñÁ ×B· ñi áñ»Y á»Y³ ñi³ óáÉáóU³ ÒU¹ Ái »ñÇ
 ÛÇÇ· Ñ³ Ò³ Ò³ èYáóÁðáóYÝ»ñÁ): ¶ðáóÕÇó · ðáóÕ ×³ Y³ á³ ñÑáñ¹»Éáó Á³ Ò³ Y³ ÍÁ ·
 Í³ Èë»ñÁ Íñ×³ ï »Éáó Yá³ ï³ Íáí ÁYi ñi³ Í · ðáóÕ»ñÁ ÈÙµ³ í áñi »óÇY
 (úÉ³ èi »ñ³ ói »óÇY) 8 ½áó· Ç: ø³ YÇ áñ³ ÒU¹ · ðáóÕ»ñáóU áñáb Ñ³ ñó³ Á»ñÁÇiÝ»ñÇ
 Éñ³ óU³ Y Á³ Ò³ Y³ Í Ñ³ ñó³ ½ñáóó³ í³ ñY»ñÇ ÍáóUÇó ÁáóÉ ï ñi »óÇY èÉ³ ÉY»ñ
 (¹ñ³ Yó AY¹Ñ³ Yáóñ ÁÇiÁ Ñ³ í³ è³ ñ çñ 7-Ç), ÁYi ñi »ó ¶ðáóUñáóY Úáí · ï Yí áó
 (ú³ YÇ áñ Ñ³ ñó³ ½ñáóó³ í³ ñY»ñÁ ÚBí³ á»è³ Í³ Ò Á³ Ò³ Y³ Í³ í áñ³ á»è³ µY³ Íi áóU
 çÇY ¶ðáóUñÇáóU) ÛÇ · ðáóÕ (Ø³ ÒÇèl³ Y), áñi »Õ³ ÒU¹ èÉ³ É Éñ³ ói³ Í
 Ñ³ ñó³ Á»ñÁÇiÝ»ñÇ ÷áÉ³ ñ»Y³ Yóí³ ói »óÇY Éñ³ óáóóÇá Ñ³ ñó³ ½ñáóóóY»ñ: °Á»
 Ñ³ ñó³ Á»ñÁÇiÁ èÉ³ É çñ Éñ³ ói áóU ù³ Ò³ úáóU, á³ Éñ³ óáóóÇá Ñ³ ñó³ ½ñáóóóY
 ³ Yóí³ ói áóU çñ Ñ»Yó³ ÒU¹ ù³ Ò³ úáóU: Ð³ ñóU³ Y Ñ³ Ò³ ñ ðáóñ³ ù³ Yáðáóñ
 ï ³ ñ³ Í³ Bñç³ YÇó ÁYi ñi³ Í · ðáóÕ»ñÁ á³ ï³ Ñ³ Í³ Y³ Í»ñáí ÁYi ñi »É »Y ÞÇñ³ ÍÇ
 Ò³ ñ½á»ï³ ñ³ YÇ ÍáóUÇó ï ñ³ Ò³ ñ³ Í ÛÇÇY³ Í³ ñ· ¹áñáóY»ñ áóY»óáó · ðáóÕ»ñÇ
 óáóó³ ÍÇó:

Ù³ Èù³ Y Ñ³ ñóáóUÁ èi è»ÉÁ Íñ³ · ÇñY Çñ³ Í³ Y³ óYáó ÈáóUµÁ Ó»èù µ»ñ»ó
 Ò³ ñ½Ç µáÉáñ »ñ»ù ù³ Ò³ úY»ñÇ Ò³ Yñ³ Ò³ èY ù³ ñi »½Y»ñÁ: Úáóñ³ ù³ Yáðáóñ
 ù³ Ò³ ùÇ ï ³ ñ³ ÍUÁ µ³ Á³ Yí »ó ÑÇY· Ò³ èÇ (Ñ³ ñó³ ½ñáóó³ í³ ñY»ñÇ Ái ÇY
 Ñ³ í³ è³ ñ)· ðáóñ³ ù³ YáðáóñáóU Úáí³ í áñ³ á»è³ Ñ³ í³ è³ ñ Ái áí ï Y»ñáí ·
 B»Yù»ñáí: ø³ Ò³ úY»ñáóU Ñ³ ñóU³ Y ù³ ÒÉÁ áñábí áóU çñ ðáóñ³ ù³ Yáðáóñ
 Ñ³ ñó³ ½ñáóó³ í³ ñÇ è»Íi áñáóU »Õ³ Í µ³ ½U³ µY³ Í³ ñ³ Y B»Yù»ñÇ
 µY³ Í³ ñ³ YÝ»ñÇ Í³ Ò è»÷³ Í³ Y³ í Y»ñÇ ÁÇiÁ³ ÒU¹ è»Íi áñáóU³ Yóí³ ói »ÉÇù
 Ñ³ ñó³ ½ñáóóóY»ñÇ Ái Ç íñ³ µ³ Á³ Y»Éáí: úñÇY³ Í, ²ñÁÇi ù³ Ò³ úáóU
 ðáóñ³ ù³ Yáðáóñ Ñ³ ñó³ ½ñáóó³ í³ ñ á»ï ù ç³ Yóí³ óY»ñ 14 Ñ³ ñó³ ½ñáóóó:
 Ð»ï ·³ µ³ ñ, Ñ³ ñóU³ Y ù³ ÒÉÁ áñábí áóU çñ Ñ³ ñó³ ½ñáóó³ í³ ñÇ è»Íi áñáóU »Õ³ Í
 µY³ Í³ ñ³ YÝ»ñÇ/è»÷³ Í³ Y³ í Y»ñÇ ÁÇiÁ 14-Ç íñ³ µ³ Á³ Y»Éáí: ²YÑñ³ Á»Bí ç YB»É,
 áñ µ³ ½U³ µY³ Í³ ñ³ Y B»YùÇ ðáóñ³ ù³ Yáðáóñ µY³ Í³ ñ³ Y áóY»ñ ÁYi ñi »Éáó YáóUÝ
 Ñ³ í³ Y³ Í³ YáóÁðáóYÁ, ÇYá U»Í è»÷³ Í³ Y³ í áóYÁ:

¶ðáóUñÇáóU ðáóñ³ ù³ Yáðáóñ Ñ³ ñó³ ½ñáóó³ í³ ñ ÁYi ñáóU çñ Çñ è»Íi áñáóU
 · ï Yí áó áñ· ç ¹áñáó, áñÇó Ñ»ï á ÁYi ñáóU çñ ÒU¹ ¹áñáóÇ³ Ç ÍáóUÇó èi èi áó
 ÷áóáóÁ: ²UÝáóÑ»ï · Y³ Òi YáóU çñ ÒU¹ ÷áóáóÇ Çñ ù³ ÒÉ»Éáó áóÕóáóÁU³ Òµ³ Ç Ò³ ÒÁÇ
 íñ³ · ï Yí áó³ è³ çÇY B»YùÇ³ è³ çÇY Úáóí ùÇ³ è³ çÇY Ñ³ ñiÇ³ Ç ÍáóUÇ
 µY³ Í³ ñ³ YÁ: °Á»³ è³ çÇY µY³ Í»ÉÇ Í³ éáóóóÁ è»÷³ Í³ Y³ í áóY çñ · áá Á»

Ñ³ ñ³ Y ÛÇ ù³ YÇ Bñç³ YÝ»ñÇ, Ñ³ Yñ³ á»ï áóÁU³ Y³ Èi ÇY³ í³ ñá³ ï³ ñ³ Í ù³ ÒÇY
 ÛÇ³ í áñY»ñÇ, ï³ ñ³ Í ùY»ñÇ ÛÇ³ í áñU³ Y³ ×³ Y³ á³ ñÑáí: Ø³ èY³ í áñ³ á»è³, ÞÇñ³ ÍÇ Ò³ ñ½Á
 èi »Ói í »ó ²U³ èÇ³ ÒÇ, ²BáóUÇ, ²Éáóñl³ YÇ, ²ñÁÇiÇ · ²YÇÇ Y³ Èi ÇY Bñç³ YÝ»ñÇ
 ÛÇ³ í áñU³ Y ÛÇÇáóáí: ØÇYá³ òèuñ³ ÒU¹ Y³ Èi ÇY Bñç³ YÝ»ñÁ (ï³ ñ³ Í³ Bñç³ YÝ»ñÁ)
 B³ ñáóY³ í áóU »Y á³ Ñá³ Y»É Çñ»Yó áñáb³ ÍÇ³ è³ YÓY³ Ñ³ í ÍáóÁðáóYÝ»ñÁ:

ánÁ á³ ï³ ëË³ Ý³ ï³ áó ÿñ³ ï³ ËÛµÇ³ ßË³ ï³ ßÝúÝ»ñÇ Ñ³ Û³ Ì³ ñ³. Û³ Ý Ñ³ Û³ ñ³:
Ð³ ñó³ Á»ñÃÇÌÁ Ý³ ËÝ³ Ì³ Ý³ ÷ánÓ³ ñÌ áóÛ³ Ýó³ í ¶ÛáóÛñÇáóÛ³ Ñ³ ÐáéáÛ³ · ÛáóÛáóÛ³:
°ËÝ»Éáí Ý³ ËÝ³ Ì³ Ý³ ÷ánÓ³ ñÌ Û³ Ý³ ßñ¹ÛáóÝúÝ»ñÇÓ³ Ñ³ ñó³ Á»ñÃÇÌ áóÛ³
Ì³ ï³ ßñ¹ »óÇÝ Á»Ã³ Ì³ Ç³ ï³ »ËÝÇÌ³ Ì³ Ý³ áóÛáóÛÝ»ñ³:

ØÇÇÝ Ñ³ ßí áí Ûáóñ³ Û³ ÝáÛáóñ Ñ³ ñó³ ½ñáóÛ³ ï³ ÑáóÛ ÿñ 20 ñáá»
Ýí³ ½³ · áóÛÝÁ 10 ñáá»Çó ÛÇÝá³³ ßé³ í »É³ · áóÛÝÁ 45 ñáá»»: ÁÝ¹Ñ³ Ýáóñ³ ßéÛ³ Ûµ
¹³ ßí³ ÛÇÝ³ ßË³ ï³ ßÝúÝ»ñÁ ï³ ÑóÇÝ 18 ùñ³ Û³ ñí Ç 21-Çó ÛÇÝá³³ ßáñÇÉÇ 7-Á:

**Đ²ì òÈì ²Ì 4: Đ²ðòØ²Ù òì Đ²Ùð²ÚÆÙ ÈèàòØÙ°ĐÆ
Ø²èÙ²ÍÆòÙ°ĐÆ Ø°ÍÙ² ²ÙàòÃÚàòÙÙ°ĐÀ**

Đ³ Ýñ³ ÙÇÝ ÈèáòÙÝ»ñ

æñ³ Óáñ · ÌáòÕ

- „áñáòÇ Ýáñ ß»ÝùÇ ßÇÝ³ ñ³ ñáòÃÌáòÝÝ ³ í³ ñì í »É ÿ 2003 Æ. ³ Ùé³ ÝÁ (ßÇÝ³ ñ³ ñáòÃÌáòÝÁ ýÇÝ³ Ýè³ í áñí »É .. Çñ³ Í³ Ý³ óí »É ÿ Đ³ Ù³ èì ³ ÝÇ èáòÇ³ È³ Í³ Ý Ýñ¹ñáòÙÝ»ñÇ ÑÇÙÝ³ ¹ñ³ ÙÇ Í áÒÙÇó Đ³ Ù³ ßÈ³ ññ³ ÙÇÝ µ³ ÝÍÇ ³ Ç³ Í óáòÃÙ³ Ùµ) Ù»Í Áí áí Æ»ñáòÃÌáòÝÝ»ñáí .. ³ Ý³ í³ ñì ÙÝ³ ó³ Í · áñí »ñáí: Ø³ èÝ³ í áñ³ á »è, ¹áñáò ì ³ ÝáÒ ×³ Ý³ á³ ññÝ ³ Ý³ Ýó³ Ý»ÉÇ ÿ ó³ ÝÍ³ ó³ Í ì »è³ ÍÇ Ù»ù»Ý³ ÙÇ Ñ³ Ù³ ñ: ØÇ ÝáòÙÝ Á³ Ù³ Ý³ Í ¹áñáòÇ ßáòñç ì ³ ñ³ Í ùÁ · ì Ýí áòÙ ÿ ÝáñÙ³ È í Ç×³ Í áòÙ:
- „áñáò³ Í³ Ý ÈáñÑáòñ¹Ý»ñÇÝ ³ èÝáí áÒ · áñí áÒ ùñ»Ýè¹ñáòÃÌáòÝÝ áòÝÇ Èáòñç Æ»ñáòÃÌáòÝÝ»ñ .. ÁáòÈ èÇ ì ³ ÈÇè Ýñ³ ³ Ý¹³ ÙÝ»ñÇÝ ³ ñ¹ÌáòÝ³ í »ì Í »ñáí í³ ì ³ ñ »É Çñ»Ýó á³ ñì ³ í³ ÝáòÃÌáòÝÝ»ñÁ:
- ÆÈÈ³ ÝáòÃÌáòÝÝ»ñÁ .. ¹áÝáñ Í³ ½Ù³ Í »ñáòÃÌáòÝÝ»ñÁ á »ì ù ÿ ³ í »ÉÇ ³ Í í Çí Í »ñáí ³ Ç³ Í ó»Ý ¹áñáòÝ»ñÇÝ Í³ è³ í³ ñÙ³ Ý .. ýÇÝ³ Ýè³ í áñí Ù³ Ý Ýáñ Ó .. ñÇÝ ³ ÝóÝ»Éáò · áñí ÁÝÁ³ óáòÙ: èì »ÒÍ í »É ÿ ³ ÙÝáÇèÇ ì á³ í áñáòÃÌáòÝ, áñ ÇÈÈ³ ÝáòÃÌáòÝÝ»ñÝ, ÁÝ¹áòÝ»Éáí Ñ³ Ù³ á³ ì ³ èÈ³ Ý ùñ»Ýè¹ñ³ Í³ Ý³ Í ì »ñÁ, Ñ³ Ù³ ñáòÙ »Ý Çñ»Ýó · áñí Ý ³ í³ ñì í³ Í, .. ¹áñáòÁ áÇ èì ³ ÝáòÙ áñ .. ÿ ³ Ç³ Í óáòÃÌáòÝ³ Ñ³ ÇáÒáòÃÙ³ Ùµ Çñ³ Í³ Ý³ óÝ»Éáò Ñ³ Ù³ ñ µ³ ñ »÷ áÈáòÙÝ»ñÁ: Ø³ èÝ³ í áñ³ á »è, á »ì áòÃÌáòÝÁ á »ì ù ÿ ³ ñì áÝÙ³ È á³ ÙÙ³ ÝÝ»ñáí í³ ñí »ñ ì ñ³ Ù³ ¹ñÇ, áñá »è½Ç Ýñ³ Ýù Í³ ñáÒ³ Ý³ Ý èì »ÒÍ »É Ñ³ Ù³ á³ ì ³ èÈ³ Ý »ÝÁ³ Í³ éáòóí ³ Í ù³ ³ ñì ³ µÌáòÇ»ì ³ ÙÇÝ ÙÇÇáóÝ»ñ Ó .. ³ í áñí »Éáò Ñ³ Ù³ ñ: „áñáòÇ Õ»Í ³ í³ ñáòÃÌáòÝÁ ÝáòÙÝá »è Í³ ñÇù áòÝÇ Çñ Ù»Ç ½³ ñ · ³ óÝ»Éáò Ñ³ Ù³ á³ ì ³ èÈ³ Ý ÑÙì áòÃÌáòÝÝ»ñ¹ Ýáñ á³ ÙÙ³ ÝÝ»ñáòÙ ÙÇÇáóÝ»ñ Ó »èù µ»ñ»Éáò .. ýÇÝ³ Ýè³ í³ Ý³ Í³ è³ í³ ñÙ³ Ý Ñ³ Ù³ ñ:
- ÆÈÈ³ ÝáòÃÌáòÝÝ»ñÇ .. Ù³ èÝ³ í áñ Ñ³ ì í³ ÍÇ Í áÒÙÇó áòß³ ¹ñáòÃÙ³ Ý á³ Í³ èÇ á³ ì ×³ éáí · ÌáòÕÝ ³ ñ³ · áñ»Ý ¹³ ì ³ ñÍ í áòÙ ÿ: è³ Í³ ÙÝ · ÌáòÕáòÙ ¹ »é .. è Í³ Ý Ù³ ñ¹ÇÍ, áñáÝù Ýí Çñí ³ Í »Ý · ÌáòÕÇÝ .. á³ ì ñ³ èì »Ý Çñ»Ýó Ýñ¹ñáòÙÝ áòÝ»Ý³ Éáò · ÌáòÕÇ ½³ ñ · ³ óÙ³ Ý · áñí áòÙ, »Á» · ÌáòÕÇÝ ÇÝá-áñ ³ Ç³ Í óáòÃÌáòÝ ¹ñèÇó ÈÇÝÇ:

Ø»Í Ø³ ÝÁ³ ß · ÌáòÕ

- „áñáò³ Í³ Ý ÈáñÑáòñ¹Ý»ñÇ ³ Ý¹³ ÙÝ»ñÝ ³ ÝÑñ³ Á »ßì ÑÙì áòÃÌáòÝÝ»ñ ýÇÝ³ Ýè³ í³ Ý³ Í³ è³ í³ ñÙ³ Ý .. Ù³ èÝ³ í áñ³ á »è, ³ ñì ³ µÌáòÇ»ì ³ ÙÇÝ ÙÇÇáóÝ»ñÇ Ó .. ³ í áñí Ù³ Ý .. Í³ è³ í³ ñÙ³ Ý Ñ³ ñó»ñáòÙ ááòÝ»Ý: Đ»Ýó

1añáo3 í3 ý ÉañÑñ1Ç 3 ý13 ùÝ»ñÝ çÇÝ Éáèi áí3 ÝáoÙ, añ ÐÐ ÍñÁáoÁÙ3 Ý
 .. Çi áoÁÙ3 Ý Ý3 É3 ñ3 ñáoÁÙ3 Ý ÍáoÙÇó Ááñáé. ÍáoÓáoÙ
 Í3 ½Ù3 Í»ñáí3 Í í»óóñÙ3 í»ñ3 á3 í ñ3 èi Ù3 Ý 13 éÁÝÁ3 óÝ»ñÁ
 µ3 ó3 ñó3 Í3 á»è 3 Ýµ3 í3 ñ3 ñ çÇÝá Ýñ3 Ýó Çñ»Ýó
 á3 ñi 3 Í3 ÝáoÁÍáoÝÝ»ñÁ Í3 í3 ñ»ÉáoÝ Ý3 É3 á3 í ñ3 èi »Éáo Ñ3 Ù3 ñ:

- Ø3 ñ½á»i 3 ñ3 ÝÇ á3 Bi áÝÙ3 Ý»ñÁ B3 ñáoÝ3 ÍáoÙ »Ý ÷áñÓ»É á3 Ñá3 Ý»É
 Çñ»Ýó í»ñ3 ÑèÍáoÓáoÁÍáoÝÁ 1añáoÝ»ñÇ íñ3 (é3 Í3 ÙÝ ÉéáoÙÝ»ñÇ
 Ù3 èÝ3 ÍÇÓÝ»ñÁ Ññ3 Á3 ñi »óÇÝ xBi »É 3 Ù1 áÇèÇ í»ñ3 ÑèÍáoÓáoÁÙ3 Ý
 Ù»É3 ÝÇ½ÙÝ»ñÁ):

Ð3 Ùñ»ÝÙ3 ó . ÍáoÓ

- ¶ÍáoÓÁ Ù3 ñ½Ç 3 ÙÉ . ÍáoÓ»ñÇÝ Í3 Ù ù3 Ó3 ùÝ»ñÇÝ Í3 ááo Ñ3 Ýñ3 ÙÇÝ
 í ñ3 Ýèááñi áí3, .. 3 ÙÝ áóéáoóÇáÝ»ñÁ, áñáÝù 3 áñáoÙ »Ý . ÍáoÓÇó
 1áoñè, èi Çáí3 Í »Ý áí uái µ3 í3 Í3 ÝÇÝ »ñí3 ñ x3 Ý3 á3 ñÑ ù3 ÙÉ»É
 Ù3 ÙñáoÓáoó (°ñ3 Ý-¶ÍáoÓñÇ) ÙÇÝá .. ÍáoÓ: ¶ÍáoÓ3 Í3 Ý 1añáoÇ
 áóéáoóÇáÝ»ñÁ èi Çáí3 Í »Ý Çñ»Ýó . ñá3 ÝÇó íx3 ñ»É Çñ»Ýó
 í ñ3 Ýèááñi 3 ÙÇÝ Í3 Éè»ñÁ (3 ÙÉ µÝ3 Í3 í3 Ùñ»ñáoÙ 3 Ù1 Í3 Éè»ñÁ
 ÷áÉÑ3 í áóóí áóÙ »Ý á»i µÍáoÇ»Çó): ¶ÍáoÓ3 á»i 3 ñ3 ÝÇ µáfáñ ÷áñÓ»ñÁ
 Í3 ½Ù3 Í»ñá»É »ñÁáoÓÇ . ÍáoÓÇó ÙÇÝá .. ¶ÍáoÓñÇ áá ÙÇ 3 ñ1 ÍáoÝù á»Ý í í »É
 Ù3 ñ½Ç í ñ3 Ýèááñi Ç . Íái á3 í3 èÉ3 Ý3 í áóÝ»ñÇ 1ÇÙ3 1ñáoÁÙ3 Ý
 á3 í x3 éái:

- Ø3 ñ½á»i 3 ñ3 ÝÇ á3 Bi áÝÙ3 Ý»ñÝ çÇ á»è è3 ÑÙ3 Ý3 ÷3 ÍáoÙ »Ý
 1añáoÇÝ í ñi áó ýÇÝ3 Ýè3 í áñáoÙÁ: 2Ùè 1añáoÁ Áèi 3 B3 Í»ñi Ý»ñÇ
 ÁíÇ ýÇÝ3 Ýè3 í áñi áó 1añáoÝ»ñÇ Áí áóÙ áç (3 ÙÝ §á3 Bi á3 Ýí3 Í ;
 1añáo ç), .. Ù3 ñ½á»i 3 ñ3 ÝÇ á3 Bi áÝÙ3 Ý»ñÝ áóÝ»Ý áñáB3 ÍÇ ÉÍ3 ÍÝ»ñ
 3 Ù1 1añáoÝ»ñÇ µÍáoÇ»i 3 í áñÙ3 Ý Ñ3 ñó»ñáoÙ:

- 1añáoÝ áóÝÇ áñáB3 ÍÇ áái »ÝóÇ3 É í Ýi »è3 Í3 Ý . áñÍ áóÝ»áoÁÍáoÝ
 Í3 í3 É»Éáo .. 1ñ3 BÝáñÑÇí 3 ñi 3 µÍáoÇ»i 3 ÙÇÝ ÙÇÇáoÝ»ñ Ó3 í áñ»Éáo
 Ñ3 Ù3 ñ: è3 Í3 ÙÝ 3 Ù1 áÇèÇ . áñÍ áóÝ»áoÁÍáoÝ èíè»Éáo Ñ3 Ù3 ñ Ýñ3 Ý
 3 ÝÑñ3 Á»Bi »Ý í3 ñí»ñ, áñáÝù 1añáoÇ Ñ3 Ù3 ñ Ù3 í á»ÉÇ á»Ý: 2éí3 ç
 3 Ù1 áÇèÇ í3 ñí»ñÇ .. 1ñ3 Ýù í ñ3 Ù3 1ñáo Í3 ½Ù3 Í»ñááoÁÍáoÝ»ñÇ
 Ù3 èÇÝ í »Ó»Í3 í í áóÁÙ3 Ý éáñ á3 Í3 è:

- 1añáo3 Í3 Ý ÉañÑñ1Ç Ñ»i Í3 áí3 Í ÑÇÙÝ3 Í3 Ý ÉÝ1ÇñÝ 3 ÙÝ ç, áñ
 Ù3 ñ1ÇÍ 1»é3 è á»Ý . Çi 3 ÍáoóÙ, áñ Çñ»Ýù 1añáoÇ í »ñÝ »Ý .. á»Ý
 Ñ3 èí3 ÝáoÙ, áñ 3 ÙÝ 3 Ù»ÝÝ ÇÝá Ýñ3 Ýù 3 ÝáoÙ »Ý 1añáoÇ Ñ3 Ù3 ñ, 3 ÝáoÙ
 »Ý Çñ»Ýó »ñ»É3 Ý»ñÇ .. 3 á3 . 3 è»ñáoÝ1Ý»ñÇ Ñ3 Ù3 ñ: 13 óÇ 3 Ù1,
 ÉañÑáoñ1Ý»ñÝ 3 í»ÉÇ . áñÍ áóÝ Í13 éÝ3 Ý, »Á» Ýñ3 Ýó Í3 ½ÙáoÙ
 Ý»ñ. ñ3 í í »Ý í »Ó3 Í3 Ý ÇÝùÝ3 Í3 é3 í3 ñÙ3 Ý Ù3 ñÙÇÝÝ»ñÁ:

Đ³ Û³ í³ Ý³ · ÛáóÕ

- „áñáoÁ ÑÝ³ ñ³ íáñáoÁ ÛáoÝ³ áoÝÇ ëi³ Ý³ Éáo Éñ³ óáoóÇá »í³ Ûáoí³ , Û³ Ý³ í³ Ý³ Çñ³ í ñ³ Û³ íñáoÁ Û³ Ý³ í³ í³ . í Ýí áó Ñ³ Û³ í³ ñ³ ÇáÝ»ñÝ ù³ . í³ . áñí »Éáo ÛÇçáoái (ë³ . ÛáoÕ³ í³ Ý³ 1³ áñáoÇ ÛÇ »½³ íÇ ùñÇÝ³ í³ , »ñµ³ ÛÝ³ áoÝÇ ½³ . ÉÇ Áí áí Ñ³ Û³ í³ ñ³ ÇáÝ»ñ): ë³ í³ ÛÝ³ 3³ éí³ ç Ñ³ Û³ í³ ñ³ ÇáÝ»ñÇ . Íái Û³ ëÝ³ . »í Ý»ñÇ á³ í³ ë, áñáÝù íí³ ñáo³ Ý³ ÛÇÝ³ Ò³ Ñ³ . áñí »É³ Û³ Ñ³ Û³ í³ ñ³ ÇáÝ»ñÁ:
- Û³ Û³ Ý³ í³ Çá Íñ³ . ñ»ñÇ í³ ñ³ áñáoÁ ÛáoÝÁ í³ Ò³ ÝáoÙ ç Ýñ³ ÝáoÙ, áñ³ ÛÝ³ íÝá³ ëi³ Ç Ñ³ Û³ ÛÝùÇ 3³ Ý³ ÛÝ»ñÇ Ûi³ ÛÝáoÁ Û³ Ý³ ÷ á ÷ á ÉáoÁ Û³ ÝÁ: Ûñ³ Ýù 3³ í »ÉÇ Ò³ í íëíë»Ý³ 3³ Ç³ íó»É 1³ áñáoÇÝ, í½³ ñ³ . 3³ Ý³ µ³ ñ» . áñí áóÁ Û³ Ý Û³ Ò³ í áóÁÁ: Ø³ ñ³ íÇí á»i ù ç Ñ³ ëí³ Ý³ Ý, áñ 1³ áñáoÇ ë» ÷ 3³ í³ ÝáoÁ ÛáoÝÁ Ý³ Çñ»Ýó ë» ÷ 3³ í³ ÝáoÁ ÛáoÝÝ ç:
- „áñáo³ í³ Ý³ ÉáñÑñ³ Ç 3³ Ý³ ÛÝ»ñÁ í³ ñÇù áoÝ»Ý 3³ í »ÉÇ ÉáoñÇ í »ñ³ á³ í ñ³ ëi³ Û³ Ý, Û³ Ý³ í³ Ý³ ýÇÝ³ Ýë³ í³ Ý í³ é³ í³ ñ³ Û³ Ý Ñ³ ñó»ñáoÙ:

Đ³ Û³ Óáñ · ÛáoÕ

- Đ³ Û³ ÓáñÁ Ñ³ Ýñ³ ÛÇÝ³ í ñ³ Ýëááñí Ç ÛÇçáoái í³ áí³ í á ç Û³ ñ½³ Ûáoë ù³ Ò³ ùÝ»ñÇÝ í³ Û³ . ÛáoÕ»ñÇÝ, 3³ ÛÝ³ áóëáoóÇáÝ»ñÝ, áí ù»ñ³ Û³ Û³ . ÛáoÕáoÙ á»Ý µÝ³ í³ í áóÙ, µ³ Éí áóÙ »Ý ÉáoñÇ ÉááÁÝ³ áí Ý»ñÇ Çñ»Ýó 3³ Ò³ 3³ í³ Û³ Ñ³ ëÝ»ÉÇë:
- „áñáoÇ 3³ Ò³ 3³ í³ ÇóÝ»ñÁ, áóëáoóÇáÝ»ñÁ 3³ ÝáoÙÝÇëí 1³ áñáo³ í³ Ý³ ÉáñÑñ³ Ç 3³ Ý³ ÛÝ»ñÁ í »Õ³ í á çÝ³ 3³ ÛÝ³ ÑÝ³ ñ³ í áñáoÁ ÛáoÝÝ»ñÇó, áñáÝù 1³ áñáoÇ Ýáñ í³ ñ³ . 3³ í Ç×³ íÝ ÁÝó»éáoÙ ç, Û³ ëÝ³ í áñ³ á»ë í³ áí³ í³ 3³ ñi³ 3³ µáóç»i³ ÛÇÝ³ ÛÇçáoÝ»ñÇ Ó³ í áñ Û³ Ý Ñ»i³ : „áñáoáoÙ Ý³ 3³ í »Õ»í³ í í áóÁ ÛáoÝ³ ááoÝ»ÇÝ 1³ áÝáñ³ í³ Ý ÑÝ³ ñ³ í áñ 3³ Ç³ í óáoÁ Û³ Ý Û³ ëÇÝ:
- 2³ ë Ñ³ Û³ ÛÝùÇ 3³ Û»Ý³ ÉáoñÇ ÑÇÙÝ³ ÉÝ³ ÇñÁ 3³ Ò³ í »ñi³ Ý»ñÇ íÝáoÝ»ñÇ í³ Ò³ Ñ»Õ³ 3³ Ýi³ 3³ ñµ»ñáoÁ ÛáoÝÝ ç 1³ áñáoÇ ÑÇÙÝ³ ÉÝ³ ÇñÝ»ñÇ Ýí³ í³ Û³ Ûµ: Ò³ í³ ùçá Áí áí íÝáoÝ»ñ çÝ³ Ý»ñí³ Ñ³ Ýñ³ ÛÇÝ³ ÉéáoÙÝ»ñÇÝ: Ûñ³ Ýó Ûi³ ÛÝáoÁ ÛáoÝÁ 1³ »éíë ÛÝáoÙ ç í »ñÇÝ³ 3³ ëi³ Ç×³ ÝÇ éái »i³ 3³ í³ Ý, 3³ ÛÝ ç, ÛÇ³ ÛÝ á»i³ áóÁ ÛáoÝÝ ç á³ í³ 3³ ëÉ³ Ý³ í áó 1³ áñáoÇ Ñ³ Û³ ñ, 3³ áá áù áñ³ ç Ó³ áí áá»i³ ù ç Û³ ëÝ³ í óÇ 1³ áñáoÇ . áñí »ñÇÝ:
- Úáí³ ÇÙ³ É³ óÙ³ Ý³ 3³ ñ³ ÛáoÝùáoÙ ÷ áñÓ³ éáo, µ³ Òó áá Û³ Ýí³ 3³ í³ ñÁ³ í³ Ý³ í ÑáoÁ ÛáoÝ³ áoÝ»óáÕ áóëáoóÇáÁ ÷ áÉ³ ñÇÝí »ó Ò³ í³ »ñÇi³ 3³ é³ ñ³ 3³ Ý ÷ áñÓ, µ³ Òó Û³ Ýí³ 3³ í³ ñÁ³ í³ Ý³ í ÑáoÁ ÛáoÝ³ áoÝ»óáÕ Û»í³ áí : í »ñÇÝë Û»í³ í³ ñÇ ÛÝ³ Éái . ÛáoÕáoÙ Ûi³ 3³ í³ Çñ ç »i³ í »ñ³ 1³ éÝ³ É ù³ Ò³ ù áñ³ ç

· aní 3 úyí »ō · í ý»éao Náolēaí : 2ñ1laoYuaou 3 01 í »ōÁ Yañçó í 13 eY3
Ā3 ÷ aon:

e3 eY3 Ōmlaon · laoŌ

- Đ3 Ū3 ŪYúÁ μ3 í 3 í 3 YÇY É3 í ĸ í 3 ½Ū3 í »ñāí 3 í · Ō»í 3 í 3 ní aoŪ, anY Çñ
1ñ3 í 3 Y 3 ½1»óáoĀlaoYÝ ĸ · aní aoŪ 1āñáoÇ · aní aoY»áoĀlaoY ý í ñ3 : Ø»í
3 ŪÉ 1ñ3 í 3 Y · aní áY ĸ 3 ŪY, añ Ñ3 Ū3 ŪYúY 3 Ūei »ō 3 í »ÉÇ áoβ3 1Çñ ·
ú · í 3 í 3 ñ ĸ 1āñáoÇY:
- 3 āñáoÇ yÇY3 Ye3 í 3 Y í 3 e3 í 3 naoŪY Çñ3 í 3 Y3 óí aoŪ ĸ μ3 í 3 í 3 YÇY
3 ññ»ei 3 í 3 ñĀ í »ñāí, · 3 ñ1laoYuaou 1āñáoY aoY»ñ YáoŪYÇei
ÉY3 laŌáoĀlaoYÝ»ñ (í ñ3 · ñaoŪ AY1 · ní í 3 í 1āñáoY»ñçó ŪÇ3 í Á): 3
ĀáoŪÉ í í »ó 1āñáoÇY Ēñ3 Éáoē»É Çñ É3 í 3 · aoŪY áoēáoóÇaY»ñÇY: 3 āñáoĀ
Y3 · 3 í 3 Çí añ»Y Ñ3 Ū3 · aní 3 í 3 aoŪ ĸ 1áYañY»ñÇ · μ3 ñ · aní 3 í 3 Y
ÑÇŪY3 1ñ3 ŪY»ñÇ Ñ»í :
- ĐÇY Ūi 3 ŪYáoĀlaoYÁ Ñ3 ŌĀ3 Ñ3 ñ»éao ÑÇŪY3 ÉY1ÇñY 3 Ūei »ō YáoŪYā»ē
β3 í ēaon ĸ 1ñí 3 í : 3 āñáoÇ í YñÇYáoĀlaoYÁ ei Çāí 3 í ĸ ā3 Ñ3 í
ā3 Ñ»É · ó3 Yí 3 ā3 í ú3 β»É, añā»ē½Ç í 3 YÉÇ 1āñáoÇ aoY»óí 3 í ŪÇ
· áŌáoĀlaoYÁ:

ø3 Ō3 ù 2ñĀÇí (ĀÇí 4 1āñáo)

- aY3 Ū3 í 1āñáoÇ Éañññ1Ç í 3 ½ŪáoŪ μ3 YÇŪ3 ó 3 YŌ3 Yó 3 éí 3 laŌĀlaoYÁ
(μ3 Yí Ç í »Ō3 í 3 Y Ū3 eY3 »laoŌÇ í Yñ»Y, 3 ñ1laoY3 μñ3 í 3 Y
Ō»eY3 ní aoĀlaoY ý í Yñ»Y · 3 ŪÉY), ÉañNaon1Á · aní aŌ aÇ: Āei Éañññ1Ç
3 Y13 ŪY»ñÇ, 1ñ3 ÑÇŪ3 Yí 3 Y ā3 í x3 éÁ Ū3 ñ½ā»í 3 ñ3 YÇ 3 YÑ3 ní Ç
ŪÇÇ3 Ūi aoĀlaoYÝ ĸ 1āñáoÇ · aní »ñÇY, añÇ Ñ»í · 3 Yúái
ē3 ÑŪ3 Y3 ÷ 3 í 3 aoŪ »Y 1āñáoÇ ÇYúYáoñáoŪY · aní »éao
ÑY3 ñ3 í áñáoĀlaoYÝ»ñÁ:
- ò3 í ñ 3 BÉ3 í 3 í 3 ñŌ»ñÇ ā3 í x3 éái 1āñáoáoŪ Ñ3 Ū3 ñŪ3
μ3 ó3 í 3 laŌŪ »Y í Ō3 Ū3 ñ1 áoēáoóÇaY»ñÁ:
- ø3 Ō3 uáoŪ 3 éí 3 Ñ3 Ū3 í 3 ñ3 í 3 Ōu3 í aoĀlaoYÁ ĀáoŪÉ aÇ í 3 ÉÇē
· aoŪ3 ñY»ñ Ñ3 í 3 ù»É í YáoŪY»ñçó: ¶aní 3 ñ3 ñY»ñÁ YáoŪYā»ē Éáoē3 ÷ aoŪ
»Y ā3 Bí aY3 í 3 Y Ō»ái Yí Çñ3 í í aoĀlaoY 3 Y»É 1āñáoÇY
úñ»Yē1ñáoĀlaoY 3 Yí 3 í 3 ñáoĀlaoY ā3 í x3 éái, añĀ aÇ ú3 Ç3 É»ñáoŪ
Yí Çñ3 í í aoĀlaoY í 3 í 3 ñ»ÉÁ:

ø³ Õ³ ù ¶láoÙñÇ

- ø³ ÝÇ añ ¹ãñáoÁ ýñ³ ÝèÇ³ Ì³ Ý Æ»úáoÙaí ç, ³ ÙÝ áoÝÇ añáß³ ÌÇ Ì³ Æ»ñ Ùñ³ ÝèÇ³ ÙÇ Ñ»í, añÁ Ýñ³ Ý ÑÝ³ ñ³ í añáoÁláoÝ ç Ì³ ÉÇè èí ³ Ý³ É è³ ÑÙ³ Ý³ ÷³ Ì Ì³ í³ Éaí añáß ù. ÝáoÁláoÝ ³ ÙÝí »ÕÇó: èí ³ óí ³ Í . áoÙ³ ñÝ»ñÁ Ý³ È³ é³ Ç Ì³ Èèí »É »Ý í »ñ³ Ýañá. Ù³ Ý añáß ³ ßÈ³ Ì³ ³ ÝùÝ»ñ Çñ³ Ì³ Ý³ óÝ»Éáo ï ÕÙé³ ÝÁ ¹ãñáoÇ ß»ÝùÁ Ñáè³ Ýùaí Ì³ ù³ óÝ»Éáo í ñ³ :
- ,ãñáo³ Ì³ Ý ÈañÑáoñ¹Á Çñ³ Ì³ ÝáoÙ áÇ . añÍáoÙ ï Ýñ³ ³ Ý¹³ ÙÝ»ñÁ ÝáoÙÝÇèí Ì³ »Õ³ Ì³ á»Ý Çñ»Ýó Çñ³ í áoÝùÝ»ñÇó:

Ð³ è³ ñ³ Ì³ Ì³ Ý Ì³ ñÍ ÇùÇ Ñ³ ñóáoÙ

°Á» µ³ í ³ ñ³ ñí ³ Í á»ù Ó»ñ »ñ»É³ Ý»ñÇ áoèáoóÇaÝ»ñÇ ³ ßÈ³ Ì³ ³ ÝùÇó, ³ Æ³ ÇÝááó:

- Ì³ ñ. ³ Æ³ ÑáoÁláoÝÁ Ýí ³ ½³ . áoÙÝ ç:
- añáß áoèáoóÇaÝ»ñ Èèí ³ Æ³ Ñ³ ÝÇ á»Ý:
- ¹³ í³ ñ³ ñ áoß³ ¹ñáoÁláoÝ á»Ý ¹³ ñÓÝáoÙ máÉañ ³ ß³ Ì³ »ñí Ý»ñÇÝ:
- àoèáoóÇaÝ»ñÁ èí ÇááoÙ »Ý ³ ß³ Ì³ »ñí Ý»ñÇÝ Çñ»ÝóÇó í »ñóÝ»É Èñ³ óáoóÇa í ×³ ñaí Ç Æ³ ñ³ áÙáoÝùÝ»ñ:
- àoèáoóÇaÝ»ñÁ ááoÝ»Ý ³ ÝÑñ³ Á»ßí Ù³ Ýí ³ í³ ñÁ³ Ì³ Ý Æñ³ Ì³ Çí³ ï ³ éí³ ç áá µ³ í³ ñ³ ñ Ù³ èÝ³ . Çí ³ Ì³ Ý Æ³ Ì³ ñ³ èí í³ Ì³ áoÁláoÝ:
- Ìñ³ . ñ»ñÁ µ³ ñ¹ »Ý ï ³ í»ÉÇ µ³ ñÓñ »ñ»É³ Ý»ñÇ ÁÝí³ ÈÙ³ Ý Ù³ Ì³ ñ¹³ ÌÇó:
- Èí ñ³ Ì³ ÝáoÁláoÝ Ñ³ ñáoèí ï ³ Õù³ Ì³ »ñ»É³ Ý»ñÇ ÙÇÇ ï:
- ÐÇÝ Ì³ ¹ñ»ñÁ ÷áÈ³ ñÇÝí »É »Ý Ýañ` ³ Ýañ³ Ì³ Ì³ ¹ñ»ñaí :
- àoèáoóÇaÝ»ñÁ . Ý³ Ñ³ Ì³ áoÙ »Ý Çñ³ Ì³ ÝÇó µ³ ñÓñ ÁÝ¹Ñ³ Ýáoñ ó³ Ìñ Ù³ Ì³ ñ¹³ ÌÇ Æ³ Ì³ ×³ éaí :
- Ì»ñ³ Ñèí áÓáoÁl³ Ý Æ³ Ì³ èÁ:
- àñ³ ÌÙ³ É áoèáoóÇaÝ»ñÇ Æ³ Ì³ è:
- ¶Áí áoÁláoÝ Ì³ Ýùñ»ÝÇ ï áoèáoóÇaÝ»ñÇ, Ý³ ï áoèáoóáÇ ï ÙÝ³ ó³ ÍÝ»ñÇ ÙÇÇ ï:

°Á» ¹ãñáoÁ ÕÙé³ ÝÁ ÝañÙ³ É áçñ ç»éáoóí áoÙ, ³ Æ³ Ç±Ýá Æ³ Ì³ ×³ éaí :

- ¶³ ½³ ýÇí³ óÙ³ Ý Ì³ Ù Ñ»Õáoí í³ é»ÉÇùÇ Ù³ Ì³ Ì³ ñ³ ñÙ³ Ý áoß³ óáoÙ Ì³ Ù Á³ Ù³ Ý³ Ì³ í añ (»ñÍáo ³ Ùéaí) ¹³ ¹³ ñ»óáoÙ:
- Ì³ é»ÉÇùÇ (Ý³ í ÁÇ, ¹Ç½í ³ é»ÉÇùÇ) ó³ Íñáñ³ Ì³ ÉÇÝ»ÉÁ:
- Ðáè³ ÝùÇ Ñ³ ×³ È³ ÌÇ ³ ÝÇ³ Ì³ áoÙÝ»ñ:
- ,ãñáoÇ Ýañ³ Ì³ éáoÙó Ì³ Æè³ Ù³ Ì³ áoÝÁ áÇ . añÍáoÙ:

°Á» ¹ãñáoÇ çñÙáoÕ-í álláoÓáo í Ç×³ íÁ µ³ ñí áù áç, ³ Æ³ ÇÝááó:

- æñÇ ÙÇi áóÙÝ³ í áñ³ ÝÇ³ i áóÙ:
- ÊÙ»Éáo çáóñÁ Ù³ ùáóñ ãç ãÇ Ñ³ Ù³ á³ i³ ã èÉ³ ÝáoÙ è³ ÝçáÇ¹ á³ Ù³ ÝÝ»ñÇÝ:
- Í áláóÕáo ó³ ÝóÝ³ Ýè³ ñù ç ãÇ í »ñ³ Ýáñá· í áóÙ:

°Á» Ù³ è³ Ùµ »ù µ³ í³ ñ³ ñí³ í³ Ì³ Ù³ µ³ í³ ñ³ ñí³ í³ áçù 1áñáoÇ B»Ýù³ ÙÇÝ á³ Ù³ ÝÝ»ñÇó, ³ á³ ÇÝáá±ó:

- ²B³ Í»ñi Ý»ñÇ Áí³ ù³ Ý³ ÍÇ Ñ³ Ù³ Ù³ i³ 1³ è³ è»ÝÙ³ ÍÝ»ñÁ ã 1áñáoÇ B»ÝùÁ ÷ áùñ »Ý:
- ³ áñáoÁ ááoÝÇ Ù³ ñ½³ 1³ ÑÉÇ×:
- Ùáñ, µ³ Ùó³ Ýáñ³ Í³ éáóÙó ç:
- Öi³ í ÷³ Ùi³ Ù³ BÇÝáoÁláóÝ ç:
- àã è»Ù³ Í³ ÙáoÝ B»Ýù ç:

²ñ¹Ùá±ù 1áñáoÁ Ó»½ÝÇó Í³ Ù³ Ó»ñ »ñ»É³ ÙÇó 1ñ³ Ù³ Ñ³ í³ ùáóÙ ç Á» áá:

- Ø»Ýù³ Ùèi³ »Ö³ Ù³ ÝÇÝá ùñ»Ýùái³ »Ýù³ ÝáoÙ:
- Ùáñ í Ýùñ»ÝÁ³ ñ· »ÉáoÙ ç 1ñ³ Ù³ Ñ³ í³ ù»É:
- ³ ñ³ Ù³ Ñ³ í³ ùÇ óáóó³ ÍÝ»ñÁ Ý»ñi³ Ù³ ói³ áóÙ »Ý áóèáóóÇáÝ»ñÇÝ ã ÷ áÓ ái³ í áÓÝ»ñÇ Ýi³ i³ Ù³ Ùµ áóèáóóÇáÝ»ñÇ í »ñ³ µ»ñÙáoÝùÁ í³ i³ ÝáoÙ ç:
- Ùñ³ Ýù, áí ù»ñ Ññ³ Á³ ñí áóÙ »Ý ÷ áÓ í³ É, Ñ³ Ùi³ Ýi³ áóÙ »Ý ÉáóñÇ µ³ ñál³ í³ Ý ×ÝBÙ³ Ýi³ i³:

°Á» 1áñáoÁ èi³ ÝáoÙ ç 1ñ³ Ù³ í³ Ý³ í³ Ù³ Ù³ Ì³ çáÇ ù ÝáoÁláóÝ, ³ á³ á±óÙ ÍáÓÙÇó:

- Ð³ Ù³ ²é³ ù»É³ í³ Ý³ »Í»Ö»óÇ
- Ð³ Ù³ ²í³ »i³ ñ³ Ýá³ í³ Ý³ »Í»Ö»óÇ
- Ð³ Ù³ ù· ÝáoÁ³ Ý³ ýáÝ¹ (ÐÚÙ)
- §²Ù»ñÇÍ³ Ý³ »Í»Ö»óÇ |
- Ð³ Ù³ èi³ ÝÇ é³ Ùi³ í³ ñ³ ½³ i³ ñ³ Ý³ í³ áóè³ ÍáoÁláóÝ (Ðè²Í)
- Ð³ Ù³ Ù»Ö³ ÷ áÉ³ í³ Ý³ ³ BÝ³ ÍáoÁláóÝ (ÐÚ³)
- Éái³ áÇ B³ ÑáoÙ
- è³ Ù³ ñ³ ÙÇ Ñ³ Ù³ Ù³ ÙÝù
- Ø³ ñ½á³ »i³ ñ³ Ý³
- í³ »Ö³ í³ Ý³ Ù³ èÝ³ í³ áñ³ Ó»éÝ³ ñí³ áóÁ³ Ý³ ùÁ³ Ý¹³ ÍáoÁláóÝ
- ¶ÙáoÖ³ á³ »i³ Á çáóñ ç i³ ÉÇè 1áñáoÇÝ

°Á» 1áñáoÇ Ý»ñéáóÙ á³ ñ³ B³ ÑáoÙÝ»ñ Ýi³ i³ »É»ù, ³ á³ ÉÝ¹ñáoÙ »Ýù ÝB»É 1ñ³ Ýù:

- ä³ ñi³ ¹ñ³ µ³ ñ í×³ ñáíÇ ä³ ñ³ áÙáóÝùÝ»ñ »Ý ³ Ýóí³ óÝáóÙ µ³ ñÓñ . Ý³ Ñ³ ï³ ³ ï³ ÝÇ Ñ³ Ù³ ñ:
- °ñí áó ³ Ý. ³ Ù í³ ñ³. áóñÇ ÷ áÕ »Ý Ñ³ í³ ù»É, µ³ Ùó ¹³ è³ ñ³ ÝÁ í³ ñ³. áóññ ááóÝÇ:
- àðèáóóÇáÝ»ñÁ Íááì áóÙ »Ý, »ñ»É³ Ý»ñÇÝ ï³ ñµ»ñáóÁáóÝ »Ý ¹ÝáóÙ:
- àðèáóóÇáÝ»ñÇ Ù³ èÝ³. Çì³ ï³ Ý áñ³ ï³ í áñÙ³ Ý ä³ ï³ è:
- Í³ Ý³ ß³ Í»ñì Ý»ñ, áñ ŞÝ³ Éá. | »Ý ¹ÝáóÙ Çñ³ ñ í ñ³ :
- í Ýùñ»ÝÁ áá ÙÇ Ñ³ ñóÇ í»ñ³ µ»ñÙ³ É ï³ »Õ»ÍáóÁáóÝÝ»ñ áÇ ï³ ÉÇè ÍÝáÕÝ»ñÇÝ:
- ³ è»ñÁ ¹³ ¹³ ñ»óí »É çÇÝ ÙÇÝá· Ñ³ Ù³ ï³ ñ. ÇáÝ»ñÇ. áóÙ³ ñÝ»ñÁ µ»ñ»ÉÁ:
- ³ áñáóÇ ä³ Ñ³ ï³ ÇÝ ³ ½³ ï³ »É »Ý ³ è³ Ýó ï³ Éáó 6 ³ Ùèí³ ³ ßÉ³ ï³ í³ ñÓÁ:
- Ø»Í áóèáóóáÇ áñáµÉ»Ù:

àñáÝù »Ý ³ ñ¹ááù ³ Ù¹ µ³ ó³ è³ ï³ Ý »ñ· áóÁÝ»ñÇ ä³ ï³ ×³ èÝ»ñÁ:

- àñáß áðèáóóÇáÝ»ñ ŞíáÝì ñ »Ý ÁÝÍÝáóÙ! »ñ»É³ Ý»ñÇ Ñ»ì · ï³ ï³ »Ý í³ ñí áóÙ Ýñ³ Ýó Ñ»ì :
- ŞØÁÝáÉáñì Á!
- àðèáóóÇáÝ»ñÁ Ñá. »á»è Íáí ñí³ Í »Ý:
- ³ áñáó³ ï³ Ý »ñ»É³ Ý»ñÇ á³ ñ ÉÇÝ»ÉÁ:
- Ø»ñ ³ ½. ³ ÙÇÝ Ù»ÝÁ³ ÉÇì »ì Á
- ²ÝÓÝ³ ï³ Ý ä³ ï³ ×³ èÝ»ñ

Ø»ñ ï³ ñíÇùáí Ç±Ýá ç ï³ ÉÇè · ï³ Ñ»ì³ ³ ááóÙ ùáì ÇÙ³ É³ óáóÙÁ ¹áñáóÇÝ:

- ²Ýáñáß Ñ»ì · ³ ÝùÝ»ñ
- ²ñ¹ááóÝ³ í »ì áóÁáóÝÁ ï³ ñµ»ñ Ñ³ Ù³ ÙÝùÝ»ñáóÙ ÍÉÇÝÇ ï³ ñµ»ñ:
- ùáì ÇÙ³ É³ óáóÙÁ
 - ◆ Ñ³ ×³ È³ Ý³ ñ¹³ ñ ç,
 - ◆ ŞµÝ³ ï³ Ý³ Õ»ì | ç,
 - ◆ ¹áñáóÝ»ñÇ í »ñ³ óáóÙ,
 - ◆ í Ý³ è ç,
 - ◆ èÈ³ É ç,
 - ◆ ³ Ýù. áóì ç,
 - ◆ ³ ñ¹ááóÝ³ í »ì áç. ááóó³ ï³ Ý ä³ ÙÙ³ ÝÝ»ñáóÙ,
 - ◆ Á»ñÇ. áñÍÁÝÁ³ ó ç:
- ²ÝÝ»ñ¹³ ßÝ³ ï³ ÝóáóÙ · ³ ññ»èì³ ³ ÍÇÝ Ñ»ì · ³ ÝùÝ»ñ:
- ³ ñ³ ï³ Ý èá³ è»ÉÇùÝ»ñÇ µ³ ó³ ï³ áóÁáóÝ, ÍñÁáóÁÙ³ Ý áñ³ ï³ Ç³ ÝÍ áóÙ:

- ¶āñí³ ½ñí áóĀŬ³ Ý Āí Ç³ ×:
- Úāī ÇŬ³ Ē³ óáoŬÁ 1ñ³ Ĩ³ Ý · āñí AYĀ³ ó ĺ, ù³ ÝÇ āñ
 - ◆ Āáß³ Ĩ³ éáoŸ»ñÝ³ ½³ Ĩ³ í »É »Ý Ñ³ Ŭ³ Ó³ ŬÝ Çñ»Ýó 1ÇŬáoŬÇ,
 - ◆ ³ ½³ Ĩ³ í »É »Ý ³ ŬÉ µÝ³ Ĩ³ í ³ ŬñÇó ³ Ŭ»Ý ũñ Ā³ Ŭ³ ÝáŬ áóëáoóÇāŸ»ñÁ,
 - ◆ ³ ½³ Ĩ³ í »É »Ý āā µ³ ñŎñ³ · áŬŸ (ŬÇÇÝ³ Ĩ³ ñ · -Ŭ³ ëÝ³ · Çí ³ Ĩ³ Ý) ĨñĀáoĀŬáoŸ áŬŸ»óáŬŸ»ñÁ:
- Ð»ī ³ ŸŬŸ»ñÁ ³ 1ñ³ Ĩ³ Ý »Ý (āā Ŭ³ ëÝ³ · »ī Ÿ»ñÇ ³ ½³ Ĩ³ áŬŬ ³ Ŭ³ ëÝ³ · »ī Ÿ»ñÇ ³ í »É³ óáoŬ), ³ µ³ ó³ ë³ Ĩ³ Ý (1³ ë³ ñ³ ÝŸ»ñÇ Ēí ³ óáoŬ, ÷ āñŎ³ éáo áóëáoóÇāŸ»ñÇ Ĩñ×³ Ĩ³ áŬŬ):
- ŐÇ áóëáoóÇ éáí Ç ĺ Ŭ³ Ĩ³ Ý»É, Ýñ³ ÷ áŬÁ Ĩ³ ĒÇë ĺ ŬŬáŬëÇŸ:
- ²ĒĒ³ Ĩ³ ³ Ĩ³ ñŎÇ ³ Ĩ³ »É³ óáoŬÁ āµ»ñ»ó áŬëŬ³ Ý āñ³ ĨÇ µ³ ñ»É³ í Ŭ³ ÝÁ:
- ²Ýó³ Ýí ³ ĒÇŸ ĨŬŸ³, Ē³ í Á Ĩ³ ñĀ³:
- Ŭā³ ëī »ó Ĩ áéáoāóÇ³ ŬÇŸ:
- ò³ Ýí ³ ĒÇŸ ĺÉ, ³ Ýó³ Ýí ³ ĒÇŸ ĺÉ 1áŬñë ŬŸ³ óÇŸ:
- Ŭāñ Ŭ³ ëÝ³ · »ī Ÿ»ñÇ ³ é³ Ç · ³ ÉÁ, Ĩ í Ŭ³ É ³ é³ ñí ³ ŬÇó Ŭ³ ëÝ³ · »ī Ç ³ éí ³ ŬáoĀŬáoŸ:
- ð³ Ő³ ùÇ 1āñáoÇó 1áŬñë ŬŸ³ ó³ ÍÁ Ĩ³ ñáŬ ĺñ · ñ³ í »É · ŬáoŐÇ Ŭ³ Ýí ³ Ĩ³ ñĀÇ Ĩ³ »ŬÁ:
- ³ āñáoŸ»ñÇ ŬÇ³ í āñáoŬÁ Ĩ³ Áí ³ ñ³ óŸÇ 1āñáo Ñ³ ×³ Ē»ÉÁ:
- ŐŬé³ ÝÁ 40 »ñ»Ē³ ŬÇŸ 30 ñáā»áoŬ āñ³ ĨŬ³ É áŬëáoóáoŬ āÇ Ĩ³ ñáŬ Ĩ³ ñí »É:
- ëĒ³ Ē³ ĺ Ĩ³ ñí ³ Ĩ³ »ëÇó áŬëáoóáÇŸ ³ ½³ Ĩ³ »ÉÁ:
- àŬëáoóÇāŸ»ñÇ Ĩ³ ñÇŬ Ĩ³ ³ Ŭ¹ ā³ Ĩ³ ×³ éáí ā»ī ũ āĺñ Ýñ³ Ýó Ĩñ×³ Ĩ³ »É:
- ²é³ Ç³ óñ»É ĺ Ĩ³ áŸŸÉÇĨí ³ ŬÇŸ Çñ³ í Ç×³ ĨŸ»ñ:
- űñ»Ē³ Ý»ñÁ Ñ³ Ŭí Ýí »óÇŸ µ³ ñ¹ Ñá · »µ³ Ý³ Ĩ³ Ý Çñ³ í Ç×³ Ĩ³ áŬŬ:
- ŬāñŬ³ É AYĀ³ Ý³ Éáo 1»āúáoŬ µ³ í ³ Ĩ³ Ý 1ñ³ Ĩ³ Ý³ ñ¹ŬáoŸŬŸ»ñ:
- ò³ Ýí ³ ĒÇ ĨÉÇŸ»ñ Ĩñ×³ Ĩ³ áŬŸ»ñÁ Ñ³ Ŭ³ ā³ Ĩ³ ³ ëĒ³ Ý»ÇŸ ũñ»ŸŬŸŸ:
- űĀ» · áŬŬ³ ñ áŬŸ»ë` »ñ»Ē³ Ý · Çí »ÉÇŬ Ĩëī ³ Ý³ Ŭ³ ëÝ³ í āñ ā³ ñ³ ā»Éáí: